



REFRIGERATOR INSTALLATION AND USER INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR Y PARA EL USUARIO

THANK YOU for purchasing this high-quality product. If you should experience a problem not covered in TROUBLESHOOTING, please call us at **1-866-664-2449**. You will need your model and serial number, located on the inside wall of the refrigerator compartment. For warranty concerns, do not take the appliance back to the store. Please contact us in the U.S.A. or Canada at **1-866-664-2449**. This product features a Limited Warranty - See the "Warranty" section for complete details. IKEA® appliances carry a 5-year warranty (excludes LAGAN family - see warranty for coverage details).

NOTE: Proof of Purchase is required to obtain warranty service.

Nous vous REMERCIONS d'avoir acheté ce produit de grande qualité. Si vous rencontrez des problèmes qui ne sont pas couverts dans la section DÉPANNAGE, contactez-nous au **1 866 664-2449**.

Vous aurez besoin des numéros de modèle et de série situés sur la paroi interne du compartiment de réfrigération.

Pour toute question concernant l'application de la garantie, ne pas rapporter l'appareil au magasin. Veuillez nous contacter aux É.-U. ou au Canada en composant le **1 866 664-2449**.

Ce produit est couvert par une garantie limitée - Consultez la section « Garantie » pour des détails complets. Les appareils IKEA® sont couverts par une garantie de 5 ans (hormis les appareils de la série LAGAN - voir la garantie pour des détails concernant les modalités de garantie).

REMARQUE : Une preuve d'achat est obligatoire pour obtenir l'application de la garantie.

GRACIAS por adquirir este producto de alta calidad. Si experimenta un problema que no se mencionen en SOLUCIÓN DE PROBLEMAS, llámenos al **1-866-664-2449**.

Necesitará los números de modelo y de serie, ubicados en el interior del compartimiento del refrigerador.

Si tiene dudas acerca de la garantía, no devuelva el aparato a la tienda. Póngase en contacto con nosotros en los EE. UU. o en Canadá al **1-866-664-2449**.

Este producto tiene una garantía limitada - Consulte la sección "Garantía" para obtener todos los detalles. Los aparatos IKEA® tienen una garantía de 5 años (excluyendo los de la familia LAGAN, consulte la garantía para ver los detalles acerca de la cobertura).

NOTA: Se requiere el comprobante de compra para obtener servicio bajo la garantía.

TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES / ÍNDICE

REFRIGERATOR SAFETY2	SÉCURITÉ DU RÉFRIGÉRATEUR28	SEGURIDAD DEL REFRIGERADOR55
Proper Disposal of Your Old Refrigerator.....3	Mise au rebut du vieux réfrigérateur.....29	Cómo deshacerse adecuadamente de su refrigerador viejo.....56
INSTALLATION INSTRUCTIONS3	INSTRUCTIONS D'INSTALLATION29	INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN56
Unpack the Refrigerator.....3	Déballage du réfrigérateur.....29	Desembalaje del refrigerador.....56
Location Requirements.....4	Exigences d'emplacement.....30	Requisitos de ubicación.....57
Remove and Replace Refrigerator Doors and Drawer Front.....4	Retrait et réinstallation des portes du réfrigérateur et de l'avant du tiroir.....30	Cómo sacar y volver a colocar las puertas y el frente del cajón del refrigerador.....57
Electrical Requirements.....7	Spécifications électriques.....33	Requisitos eléctricos.....60
Water Supply Requirements.....7	Spécifications de l'alimentation en eau.....33	Requisitos de suministro de agua.....60
Connect the Water Supply.....7	Raccordement à la canalisation d'eau.....33	Conexión del suministro de agua.....60
Handle Installation and Removal.....9	Installation et retrait des poignées.....35	Cómo instalar y remover las manijas.....62
Door Closing and Door Alignment.....10	Fermeture et alignement de la porte.....36	Cierre y alineamiento de las puertas.....63
FILTERS AND ACCESSORIES10	FILTRES ET ACCESSOIRES36	FILTROS Y ACCESORIOS63
Water Filtration System.....10	Système de filtration de l'eau.....36	Sistema de filtración de agua.....63
Install Air Filter (on some models).....11	Installation du filtre à air (sur certains modèles).....37	Instalar el filtro de aire (en algunos modelos).....64
Install Produce Preserver (on some models).....11	Installer le conservateur de produits frais (sur certains modèles).....37	Cómo instalar el preservador de alimentos frescos (en algunos modelos).....64
Accessories.....12	Accessoires.....38	Accesorios.....65
REFRIGERATOR USE12	UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR38	USO DE SU REFRIGERADOR65
Opening and Closing Doors.....12	Ouverture et fermeture des portes.....38	Cómo abrir y cerrar las puertas.....65
Using the Controls.....12	Utilisation des commandes.....39	Uso de los controles.....66
Water Dispenser.....14	Distributeur d'eau.....40	Dosificador de agua.....67
Ice Maker.....14	Machine à glaçons.....40	Fábrica de hielo.....67
REFRIGERATOR FEATURES15	CARACTÉRISTIQUES DU RÉFRIGÉRATEUR41	CARACTERÍSTICAS DEL REFRIGERADOR68
Refrigerator Shelves.....15	Tablettes du réfrigérateur.....41	Estantes del refrigerador.....68
Pantry Drawer.....15	Garde-manger.....41	Cajón-despensa.....68
Crisper.....16	Bac à légumes.....42	Cajón para verduras.....69
DOOR FEATURES16	CARACTÉRISTIQUES DE LA PORTE42	CARACTERÍSTICAS DE LA PUERTA69
Condiment Bins.....16	Balconnets à condiments.....42	Recipientes para condimento.....69
Fresh Bin (on some models).....16	Balconnet pour aliments frais (sur certains modèles).....42	Recipiente para productos frescos (en algunos modelos).....70
Half-Height Bin (on some models).....16	Balconnet mi-hauteur (sur certains modèles).....43	Recipiente de altura media (en algunos modelos).....70
REFRIGERATOR CARE17	ENTRETIEN DU RÉFRIGÉRATEUR43	CUIDADO DEL REFRIGERADOR70
Cleaning.....17	Nettoyage.....43	Limpieza.....70
Changing the Light Bulbs.....17	Remplacement des ampoules d'éclairage.....43	Cómo cambiar los focos.....71
Vacation and Moving Care.....17	Précautions à prendre avant les vacances ou le déménagement.....44	Cuidado durante las vacaciones y las mudanzas.....71
TROUBLESHOOTING18	DÉPANNAGE45	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS72
Operation.....18	Utilisation.....45	Funcionamiento.....72
Noise.....19	Bruit.....46	Ruido.....73
Temperature and Moisture.....20	Température et humidité.....47	Temperatura y humedad.....74
Ice and Water.....21	Glaçons et eau.....48	Hielo y agua.....75
Doors.....23	Portes.....50	Puertas.....77
PERFORMANCE DATA SHEET24	FEUILLES DE DONNÉES SUR LA PERFORMANCE51	HOJA DE DATOS DE RENDIMIENTO78

REFRIGERATOR SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING."

These words mean:

⚠ DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

⚠ WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury when using your refrigerator, follow these basic precautions:

- Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Do not remove ground prong.
- Do not use an adapter.
- Do not use an extension cord.
- Disconnect power before servicing.
- Replace all parts and panels before operating.
- Remove doors from your old refrigerator.
- Use nonflammable cleaner.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Connect to a potable water supply only.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator.
- Use two or more people to move and install refrigerator.
- Disconnect power before installing ice maker (on ice maker kit ready models only).
- Use a sturdy glass when dispensing ice (on some models).
- Do not hit the refrigerator glass doors (on some models).
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Bed and breakfast type environments;
 - Catering and similar non-retail applications.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Proper Disposal of Your Old Refrigerator

Danger: Risk of child entrapment. Before You Throw Away Your Old Refrigerator or Freezer:

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

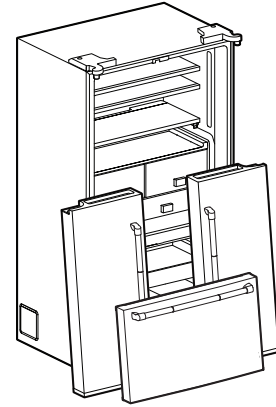
⚠ WARNING

Suffocation Hazard

Remove doors from your old refrigerator.

Failure to do so can result in death or brain damage.

IMPORTANT: Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators are still dangerous – even if they will sit for “just a few days.” If you are getting rid of your old refrigerator, please follow these instructions to help prevent accidents.



Important information to know about disposal of refrigerants:

Dispose of refrigerator in accordance with Federal and Local regulations. Refrigerants must be evacuated by a licensed, EPA certified refrigerant technician in accordance with established procedures.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Unpack the Refrigerator

⚠ WARNING

Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install refrigerator.

Failure to do so can result in back or other injury.

Remove the Packaging

- Remove tape and glue residue from surfaces before turning on the refrigerator. Rub a small amount of liquid dish soap over the adhesive with your fingers. Wipe with warm water and dry.
- Do not use sharp instruments, rubbing alcohol, flammable fluids, or abrasive cleaners to remove tape or glue. These products can damage the surface of your refrigerator. For more information, see “Refrigerator Safety.”
- Dispose of/recycle all packaging materials.

When Moving Your Refrigerator:

Your refrigerator is heavy. When moving the refrigerator for cleaning or service, be sure to cover the floor with cardboard or hardboard to avoid floor damage. Always pull the refrigerator straight out when moving it. Do not wiggle or “walk” the refrigerator when trying to move it, as floor damage could occur.

Clean Before Using

After you remove all of the packaging materials, clean the inside of your refrigerator before using it. See the cleaning instructions in “Refrigerator Care.”

Important information to know about glass shelves and covers:

Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping. Tempered glass is designed to shatter into many small, pebble-size pieces. This is normal. Glass shelves and covers are heavy. Use both hands when removing them to avoid dropping.

Location Requirements

⚠ WARNING



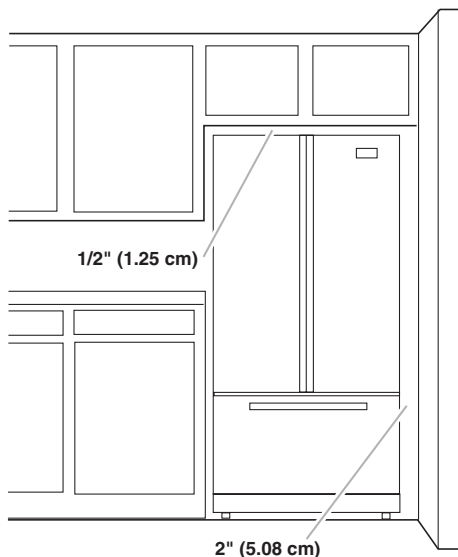
Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

To ensure proper ventilation for your refrigerator, allow for a 1/2" (1.25 cm) of space on each side and at the top. Allow for a 1" (2.54 cm) space behind the refrigerator. If your refrigerator has an ice maker, allow extra space at the back for the water line connections. When installing your refrigerator next to a fixed wall, leave a 2" (5.08 cm) minimum space between the refrigerator and wall to allow the door to swing open.

NOTE: This refrigerator is intended for use in a location where the temperature ranges from a minimum of 55°F (13°C) to a maximum of 110°F (43°C). The preferred room temperature range for optimum performance, which reduces electricity usage and provides superior cooling, is between 60°F (15°C) and 90°F (32°C). It is recommended that you do not install the refrigerator near a heat source, such as an oven or radiator.



Remove and Replace Refrigerator Doors and Drawer Front

Depending on the width of your door opening, it may be necessary to remove the refrigerator doors to move the refrigerator into your home.

IMPORTANT:

- If the refrigerator was previously installed and you are moving it out of the home, before you begin, turn the refrigerator control OFF, and unplug the refrigerator or disconnect power. Remove food and any adjustable door or utility bins from doors.
- Keep the refrigerator doors closed until you are ready to lift them free from the cabinet. Provide additional support for the refrigerator door while the hinges are being removed. Do not depend on the door gasket magnets to hold the door in place while you are working.
- All graphics referenced in the following instructions are included later in this section after "Final Steps."

TOOLS NEEDED: 5/16", 3/8", 1/4" hex head socket wrenches, #2 Phillips screwdriver, and a flat-blade screwdriver.

Remove Doors and Hinges

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Disconnect power before removing doors.

Failure to do so can result in death or electrical shock.

1. Unplug refrigerator or disconnect power.
2. Remove the base grille. Grasp the grille firmly and pull it toward you.
3. Starting with the right-hand side door, remove the parts for the top hinge as shown in Top Hinge graphic. Lift the refrigerator door from the bottom hinge pin.
4. Remove the hinge pin cover from the bottom hinge pin and keep it for later use. See Bottom Hinge graphic.
5. Remove top hinge cover from left-hand side refrigerator door.
6. Remove the parts for the top hinge as shown in Top Hinge graphic. Lift the left-hand side door from the bottom hinge pin.

NOTE: On some models, remove the hinge pin cover from the bottom hinge pin and keep it for later use. See Bottom Hinge graphic.

Replace Doors and Hinges

1. Assemble the parts for the top hinges as shown in Top Hinge graphic. Do not tighten the screws completely.
2. Replace the parts for the bottom hinge as shown in Bottom Hinge graphic. Tighten screws. Replace the refrigerator door. **NOTE:** Provide additional support for the refrigerator door while the hinges are being moved. Do not depend on the door gasket magnets to hold the door in place while you are working.
3. Align the door so that the bottom of the refrigerator doors align evenly with the top of the freezer drawer. Tighten all screws.
4. Replace the top hinge covers.

Remove and Replace Freezer Drawer Front

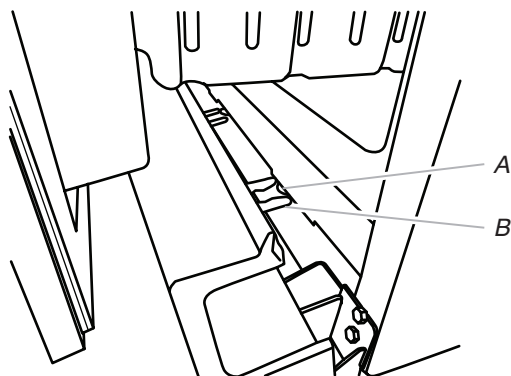
IMPORTANT: Two people may be required to remove and replace the freezer drawer.

To remove drawer front:

1. Open the freezer drawer to full extension.
2. Loosen the four screws attaching the drawer glides to the drawer front. See Drawer Front Removal graphic. **NOTE:** Loosen screws three to four turns. Keep the screws in the drawer front.
3. Lift drawer front upward and off the screws. See Drawer Front Removal graphic.
4. The refrigerator leveling/roller assembly protrudes from each side of the cabinet base. Remove the three screws attaching each assembly, and remove the assemblies. See Refrigerator Leveling/Roller Assembly graphic.

To replace drawer front:

1. Align the leveling/roller assembly with the holes on each side of the refrigerator cabinet. Using the screws removed, reinstall the assemblies to the cabinet base. Tighten the screws completely.
2. Slide the drawer glides out of the freezer compartment. Insert the screws in the top of the drawer front into the slots in the drawer brackets. See Drawer Front Replacement graphic.
3. Pull the drawer brackets toward you to position the two screws in the bottom of the drawer front into the brackets and completely tighten the four screws. See Drawer Front Replacement graphic.
4. Replace the base grille.
 - Pull open the freezer drawer.
 - Align the three clips on the back of the base grille with the three tabs at the base of the refrigerator.
 - Push the base grille in toward the refrigerator until it is firmly in place.



A. Tab
B. Clip

Final Steps

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

1. Plug into a grounded 3 prong outlet.
2. Return all removable parts to doors and drawer and food to refrigerator and freezer.



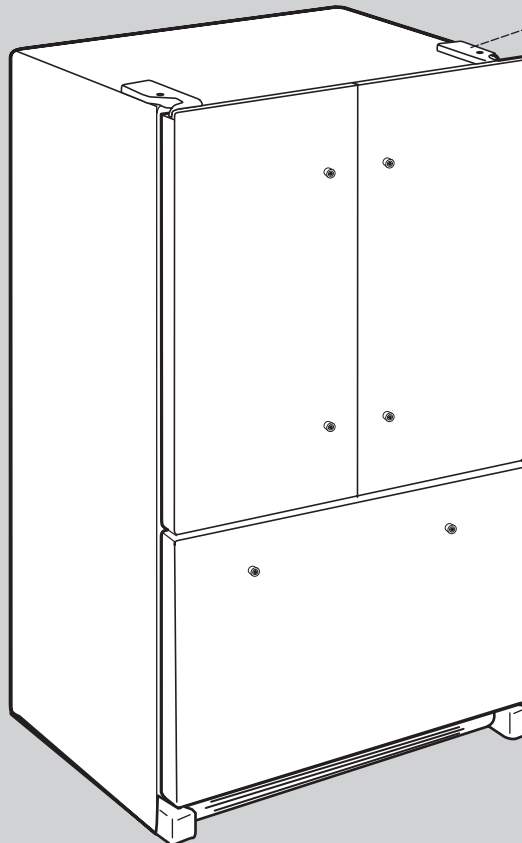
⚠ WARNING

Electrical Shock Hazard

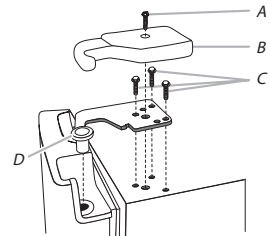
Disconnect power before removing doors.

Failure to do so can result in death or electrical shock.

Door Removal and Replacement

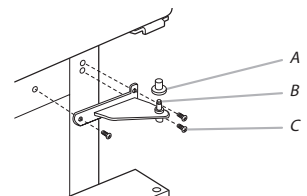


Top Hinges



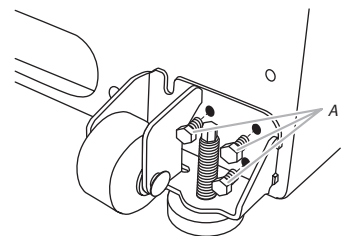
- A. Hinge Cover Screw
- B. Top Hinge Cover
- C. 5/16" Hex-Head Hinge Screws
- D. Top Hinge

Bottom Hinges



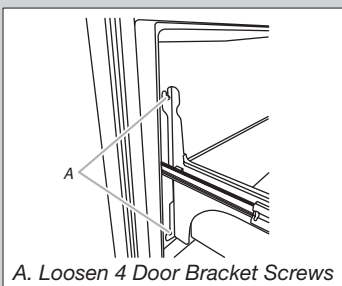
- A. Hinge Pin Cover
- B. Bottom Hinge
- C. Hinge Screws

Leveling/Roller Assembly

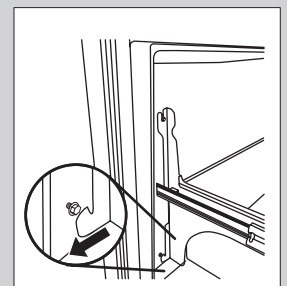
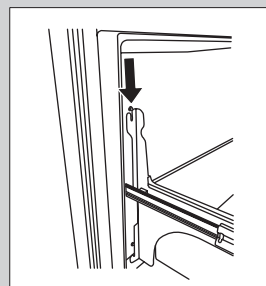
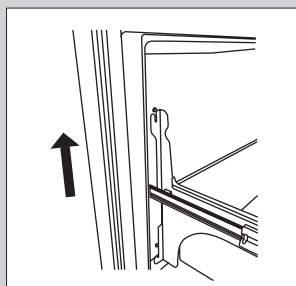


- A. Assembly Screws

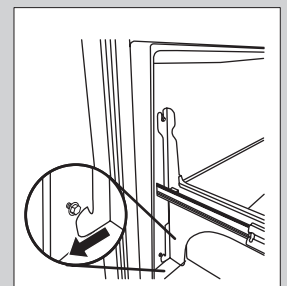
Drawer Front Removal



- A. Loosen 4 Door Bracket Screws



Drawer Front Replacement



Electrical Requirements

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

Before you move your refrigerator into its final location, it is important to make sure you have the proper electrical connection.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either the plug or connector end.

Recommended Grounding Method

A 115 V, 60 Hz, AC only 15 A or 20 A fused, grounded electrical supply is required. It is recommended that a separate circuit serving only your refrigerator and approved accessories be provided. Use an outlet that cannot be turned off by a switch. Do not use an extension cord.

NOTE: Before performing any type of installation, cleaning, or removing a light bulb, turn Cooling OFF, and then disconnect the refrigerator from the electrical source. When you have finished, reconnect the refrigerator to the electrical source and turn Cooling ON. See "Using the Control(s)."

Water Supply Requirements

A cold water supply with water pressure between 30 psi and 120 psi (207 kPa and 827 kPa) is required to operate the water dispenser and ice maker. If you have questions about your water pressure, call a licensed, qualified plumber.

Reverse Osmosis Water Supply

IMPORTANT: The pressure of the water supply coming out of a reverse osmosis system going to the water inlet valve of the refrigerator needs to be between 30 psi and 120 psi (207 kPa and 827 kPa).

If a reverse osmosis water filtration system is connected to your cold water supply, the water pressure to the reverse osmosis system needs to be a minimum of 40 psi to 60 psi (276 kPa to 414 kPa).

If the water pressure to the reverse osmosis system is less than 40 psi to 60 psi (276 kPa to 414 kPa):

- Check to see whether the sediment filter in the reverse osmosis system is blocked. Replace the filter if necessary.
- Allow the storage tank on the reverse osmosis system to refill after heavy usage. The tank capacity could be too low to keep up with the requirements of the refrigerator.
- If your refrigerator has a water filter, it may further reduce the water pressure when used in conjunction with a reverse osmosis system. Remove the water filter. See "Water Filtration System."

Connect the Water Supply

Read all directions before you begin.

IMPORTANT:

- Connect to potable water supply only.

Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

- All installations must meet local plumbing code requirements.
- Use copper tubing or Whirlpool supply line, Part Number 8212547RP, and check for leaks.
- Install copper tubing only in areas where the temperatures will remain above freezing.

TOOLS NEEDED:

Gather the required tools and parts before starting installation. Read and follow the instructions provided with any tools listed here.

- | | |
|--|-------------------|
| ■ Flat-blade screwdriver | ■ 1/4" Nut driver |
| ■ 7/16" and 1/2" Open-end or two adjustable wrenches | ■ 1/4" Drill bit |
| | ■ Cordless drill |

NOTE: Your refrigerator dealer has a kit available with a 1/4" (6.35 mm) saddle-type shutoff valve, a union, and copper tubing. Before purchasing, make sure a saddle-type valve complies with your local plumbing codes. Do not use a piercing-type or 3/16" (4.76 mm) saddle valve which reduces water flow and clogs more easily.

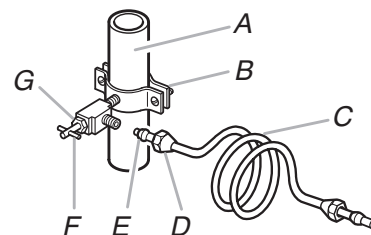
Connect to Water Line

Style 1

1. Unplug refrigerator or disconnect power.
2. Turn OFF main water supply. Turn ON nearest faucet long enough to clear line of water.
3. Locate a 1/2" to 1 1/4" (1.25 cm to 3.18 cm) vertical cold water pipe near the refrigerator.

IMPORTANT:

- Make sure it is a cold water pipe.
 - Horizontal pipe will work, but drill on the top side of the pipe, not the bottom. This will help keep water away from the drill and normal sediment from collecting in the valve.
4. Determine the length of copper tubing you need. Measure from the connection on the lower left rear of refrigerator to the water pipe. Add 7 ft (2.1 m) to allow for cleaning. Use 1/4" (6.35 mm) O.D. (outside diameter) copper tubing. Be sure both ends of copper tubing are cut square.
 5. Using a cordless drill, drill a 1/4" (6.35 mm) hole in the cold water pipe you have selected.



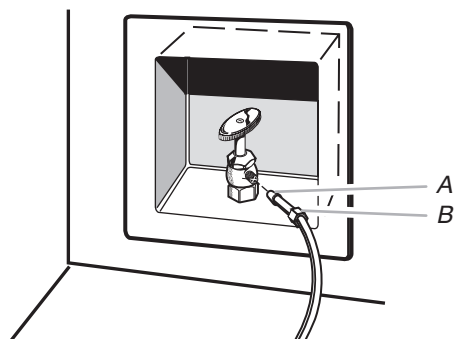
A. Cold water pipe
B. Pipe clamp
C. Copper tubing
D. Compression nut

E. Compression sleeve
F. Shutoff valve
G. Packing nut

6. Fasten the shutoff valve to the cold water pipe with the pipe clamp. Be sure the outlet end is solidly in the 1/4" (6.35 mm) drilled hole in the water pipe and that the washer is under the pipe clamp. Tighten the packing nut. Tighten the pipe clamp screws slowly and evenly so washer makes a watertight seal. Do not overtighten or you may crush the copper tubing.
7. Slip the compression sleeve and compression nut onto the copper tubing as shown. Insert the end of the tubing into the outlet end squarely as far as it will go. Screw compression nut onto outlet end with adjustable wrench. Do not overtighten.
8. Place the free end of the tubing in a container or sink, and turn ON the main water supply. Flush the tubing until water is clear. Turn OFF the shutoff valve on the water pipe. Coil the copper tubing.

Style 2

1. Unplug refrigerator or disconnect power.
2. Remove and discard the black nylon plug from the gray water tube on the rear of the refrigerator.
3. Thread the provided nut onto the water valve as shown.
NOTE: Tighten the nut by hand. Then tighten it with a wrench two more turns. Do not overtighten.



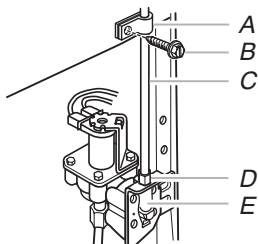
A. Bulb
B. Nut (provided)

4. Turn shutoff valve ON.
5. Check for leaks. Tighten any nuts or connections (including connections at the valve) that leak.

Connect to Refrigerator

Style 1

1. Unplug refrigerator or disconnect power.
2. Attach the copper tube to the valve inlet using a compression nut and sleeve as shown. Tighten the compression nut. Do not overtighten.
3. Use the tube clamp on the back of the refrigerator to secure the tubing to the refrigerator as shown. This will help avoid damage to the tubing when the refrigerator is pushed back against the wall.
4. Turn shutoff valve ON.
5. Check for leaks. Tighten any connections (including connections at the valve) or nuts that leak.



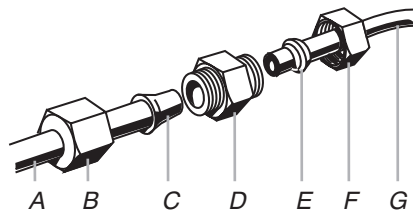
A. Tube clamp
B. Tube clamp screw
C. Copper tubing
D. Compression nut
E. Valve inlet

6. On models with ice makers, the ice maker is equipped with a built-in water strainer. If your water conditions require a second water strainer, install it in the 1/4" (6.35 mm) water line at either tube connection. Obtain a water strainer from your nearest appliance dealer.

Style 2

1. Unplug refrigerator or disconnect power.
2. Remove and discard the black nylon plug from the gray water tube on the rear of the refrigerator.
3. If the gray water tube supplied with the refrigerator is not long enough, a 1/4" x 1/4" (6.35 mm x 6.35 mm) coupling is needed in order to connect the water tubing to an existing household water line. Thread the provided nut onto the coupling on the end of the copper tubing.

NOTE: Tighten the nut by hand. Then tighten it with a wrench two more turns. Do not overtighten.



A. Refrigerator water tubing
B. Nut (provided)
C. Bulb
D. Coupling (provided)
E. Ferrule (purchased)
F. Nut (purchased)
G. Household water line

4. Turn shutoff valve ON.
5. Check for leaks. Tighten any nuts or connections (including connections at the valve) that leak.

Complete the Installation

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

1. Plug into a grounded 3 prong outlet.

NOTES:

- Allow 24 hours to produce the first batch of ice. Discard the first three batches of ice produced. Allow 3 days to completely fill ice container.
- For models with a water dispenser, flush the water system. See "Water Dispenser."

Handle Installation and Removal

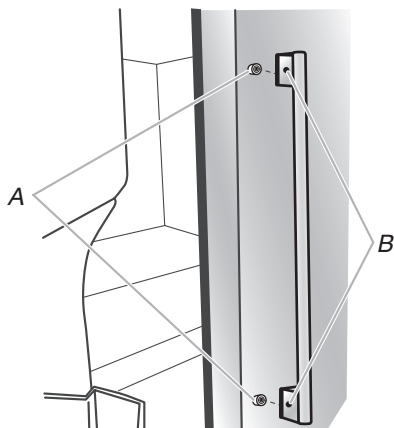
Parts Included: Refrigerator door handles (2), Freezer drawer handle (1)

Tools Needed: 1/8" Hex key wrench

Install Door Handles

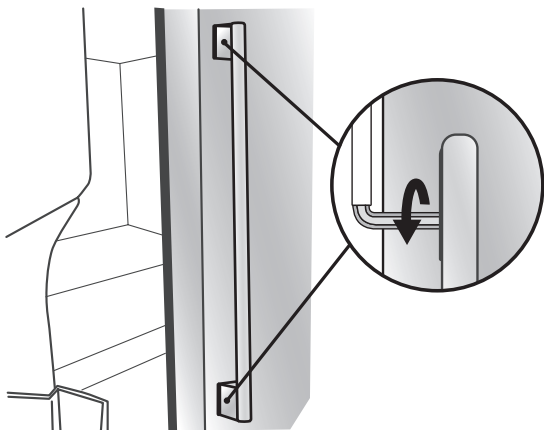
NOTE: Handle mounting setscrews are preinstalled inside the handle.

1. Remove the handles from the packaging inside the refrigerator.
2. Open a refrigerator door. On the opposite door, place the handle on the shoulder screws with the setscrews facing the adjacent door.



A. Shoulder screws
B. Setscrews inside the handle

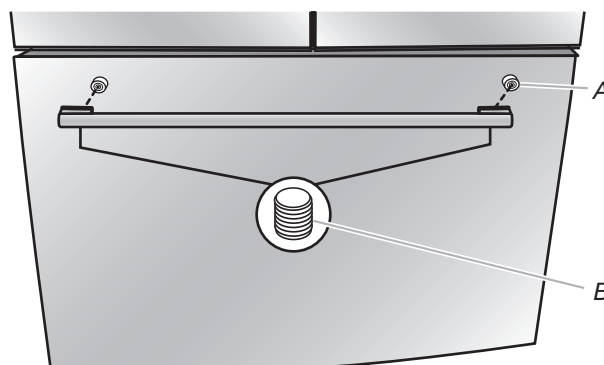
3. Firmly push the handle toward the door until the handle base is flush against the door.
4. While holding the handle, insert the short end of the hex key into the upper hole and slightly rotate the hex key until it is engaged in the setscrew.



5. Using a clockwise motion tighten the setscrew just until it begins to contact the shoulder screw. Do not fully tighten.
6. Repeat steps 4 and 5 to fasten the lower setscrew.
7. Once both setscrews have been partially tightened as instructed in the previous steps, fully tighten both setscrews. **IMPORTANT:** When the screws feel tight, tighten them an additional quarter-turn. The handle is not properly installed without this extra tightening.
8. Repeat steps 2 through 6 to install the other handle onto the adjacent refrigerator door.

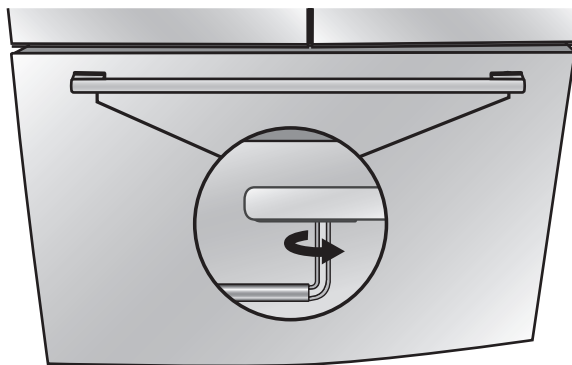
Install Drawer Handle

1. With the freezer drawer closed, place the handle on the shoulder screws with the setscrews facing down toward the floor.



A. Shoulder screw
B. Setscrews inside the handle

2. Firmly push the handle toward the drawer until the handle base is flush against the drawer.
3. Insert the short end of the hex key into the left-hand hole and slightly rotate the hex key until it is engaged in the setscrew.



4. Using a left to right motion tighten the setscrew a quarter-turn at a time. Repeat until the screw feels tight.
5. Repeat steps 3 and 4 to fasten the right-hand setscrew to the shoulder screw.
6. Once both setscrews have been partially tightened as instructed in the previous steps, fully tighten both setscrews. **IMPORTANT:** When the screws feel tight, tighten them an additional quarter-turn. The handle is not properly installed without this extra tightening.
7. Save the hex key and all instructions.

Remove the Handles

1. While holding the handle, insert the short end of the hex key into a setscrew hole and slightly rotate the hex key until it is engaged in the setscrew.
2. Using a right to left motion loosen the setscrew a quarter-turn at a time.
3. Repeat steps 1 and 2 for the other setscrew. Slowly pull the handle away from the door or drawer.
4. If necessary, use a Phillips screwdriver to remove the shoulder screws from the door.

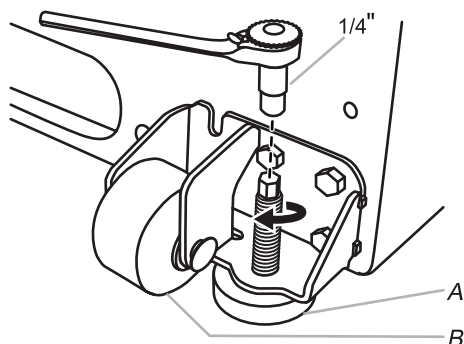
Door Closing and Door Alignment

IMPORTANT: To comply with Americans with Disabilities Act (ADA) guidelines, fully retract the rollers into the cabinet to lower the refrigerator.

Door Closing

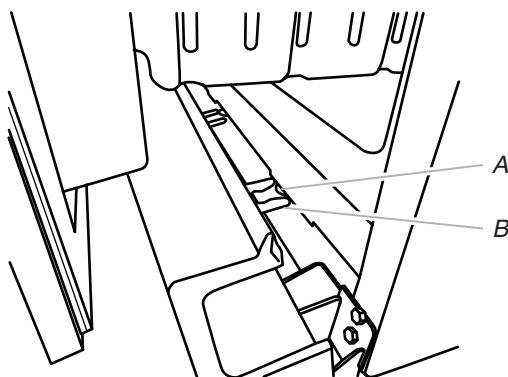
The base grille covers the leveling screws and roller assemblies located at the bottom of the refrigerator cabinet below the freezer drawer. Before making adjustments, remove the base grille and move the refrigerator to its final location.

1. Remove the base grille. Grasp the grille firmly and pull it toward you.
2. Move the refrigerator to its final location.
NOTE: To allow the refrigerator to roll easier, raise the leveling legs off the floor by turning the leveling screws counterclockwise. The front rollers will be touching the floor.
3. So the doors will close easier, use a 1/4" hex driver to turn both leveling screws clockwise. This will raise the front of the refrigerator tilting it slightly downward to the rear. Turn both leveling screws the same amount.
NOTE: Having someone push against the top of the refrigerator takes some weight off the leveling screws. This makes it easier to turn the screws.



A. Leveling screw
B. Front roller

4. Open both doors again to make sure they close as easily as you like and that they stay closed. If not, tilt the refrigerator slightly more to the rear by turning both leveling screws to the right. It may take several more turns.
NOTE: To keep the refrigerator level, you should turn both leveling screws the same amount.
5. Replace the base grille.
 - Pull open the freezer drawer.
 - Align the three clips on the back of the base grille with the three tabs at the base of the refrigerator.
 - Push the base grille in toward the refrigerator until it is firmly in place.



A. Tab
B. Clip

Door Alignment

If the space between the refrigerator doors and freezer drawer looks uneven, you can adjust it using the following instructions:

1. Remove the top hinge cover.
2. Loosen the top hinge screws using a 5/16" socket or wrench.
3. Have someone hold the door in place or put a spacer between the doors and drawer.
4. Tighten the top hinge screws once the door is in the desired location.
5. Replace the top hinge cover.

FILTERS AND ACCESSORIES

Water Filtration System

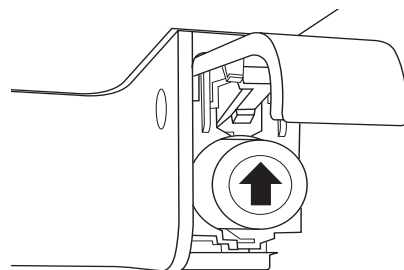
Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

Water Filter Status Light

The water filter status light on the control panel will help you know when to order and replace the water filter.

- **GOOD** - The water filter icon on the control lights up in BLUE.
- **ORDER** a replacement filter - The water filter icon on the control lights up in YELLOW.
- **REPLACE** the water filter - The water filter icon on the control lights up in RED and "Replace Filter" will appear on the display.
- **EXPIRED** - The water filter icon lights up in RED and "Replace Filter" flashes on the display.
NOTE: If water flow to your water dispenser or ice maker decreases noticeably, change the filter sooner. The disposable water filter should be replaced at least every 6 months, depending on your water quality and usage.
- After changing the water filter, reset the status. Press and hold the WATER FILTER button for 3 seconds. When the system is reset, the water filter icon will return to its BLUE color and the words "Replace Filter" will disappear from the display.

Changing the Water Filter



1. Locate the water filter in the top-right corner of the refrigerator compartment.
2. Lift open the filter cover door. The filter will be released and then eject as the door is opened.
3. When the door is completely open, pull the filter straight out.
NOTE: There may be some water in the filter. Some spilling may occur. Use a towel to wipe up any spills.
4. Take the new filter out of its packaging and remove the covers from the O-rings. Be sure the O-rings are still in place after the covers are removed.
5. With the arrow pointing up, align the new filter with the

filter housing and slide it into place. The filter cover door will automatically begin to close as the new filter is inserted.

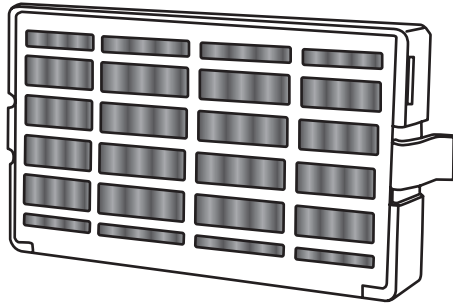
- Close the filter cover door completely in order to snap the filter into place. You may need to press hard.
- Flush the water system. See “Water Dispenser” or “Water and Ice Dispensers.”

Install Air Filter

(on some models)

The air filter reduces the buildup of odors. This helps to maintain a cleaner environment inside the refrigerator.

On some models, your refrigerator’s accessory packet includes an air filter, which must be installed prior to use. On some models, the air filter is already installed at the factory.



Installing the Air Filter

Install the air filter behind the vented door, located along the rear interior wall of the refrigerator compartment.

- Remove the air filter from its packaging.
NOTE: An air filter status indicator is included with the air filter. The indicator is not needed for models that display the air filter status on the control panel.
- Lift open the vented door.
- Snap the filter into place.

Air Filter Status Indicator

The control panel displays the Air Filter status.

- **GOOD** - The air filter icon on the control panel lights up in BLUE.
- **ORDER** a replacement - The air filter icon on the control panel lights up in YELLOW.
- **REPLACE** air filter - The air filter icon on the control panel lights up in RED and “Replace Filter” will appear.
- **EXPIRED** - The air filter icon lights up in RED and “Replace Filter” flashes on the control panel.

After replacing the air filter, press and hold the AIR FILTER button for 3 seconds. The filter icons will turn off. See “Using the Control(s).” When the system is reset, the air filter icon will return to its BLUE color and the words “Replace Filter” will disappear from the control panel.

NOTE: At any filter status, pressing and holding the AIR FILTER button for 3 seconds will reset the air filter status to Good and the air filter icon will turn off.

Replacing the Air Filter

The disposable air filter should be replaced every 6 months, or when the status indicator air filter icon turns on and starts flashing when the refrigerator door is opened. To order a replacement air filter, contact us. See “Accessories.”

- Remove the used air filter by squeezing in on the side tabs.
- Install the new air filter and reset the status indicator using the instructions in the previous section.

Install Produce Preserver

(on some models)

The accessory packet includes two produce preserver pouches, which should be installed in a crisper drawer prior to use.

NOTE: For best performance, always use two pouches. The produce preserver absorbs ethylene, to slow the ripening process of many produce items. As a result, certain produce items will stay fresh longer.

Ethylene production and sensitivity varies depending on the type of fruit or vegetable. To preserve freshness, it is best to separate produce with sensitivity to ethylene from fruits that produce moderate to high amounts of ethylene.

	Produce Ethylene			
	Very Low	Low	High	Very High
Sensitivity to Ethylene				
High	Broccoli Lettuce Spinach			Apples Pears
Med.	Asparagus Citrus fruit		Cantaloupe	
Low	Carrots Grapes	Berries		

Installing the Produce Preserver

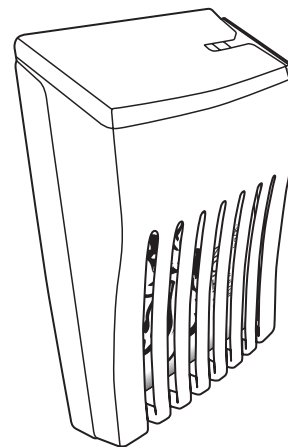
CAUTION: IRRITANT

MAY IRRITATE EYES AND SKIN. DANGEROUS FUMES FORM WHEN MIXED WITH OTHER PRODUCTS.

Do not mix with cleaning products containing ammonia, bleach or acids. Do not get in eyes, on skin or clothing. Do not breathe dust. Keep out of reach of children.

FIRST AID TREATMENT: Contains potassium permanganate. If swallowed, call a Poison Control Center or doctor immediately. Do not induce vomiting. If in eyes, rinse with water for 15 minutes. If on skin, rinse with water.

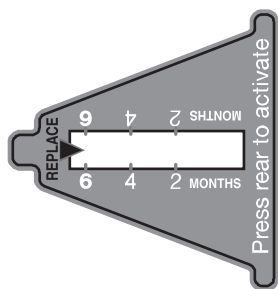
The produce preserver pouches should be installed in the housing, located on the wall of one of the crisper drawers.



- Remove the FreshFlow™ Produce Preserver pouches from the packaging.
- Lift up on the housing to remove it from the mounting tab.
- Open the housing by pulling up and out on the back of the top of the housing.
- Place both pouches inside the housing, then snap the housing back together.
- Place the housing back on the mounting tab.

Installing the Status Indicator

The produce preserver comes with a status indicator, which should be activated and installed at the same time the pouches are installed.



1. Place the indicator face-down on a firm, flat surface.
2. Apply pressure to the bubble on the back of the indicator until the bubble pops, to activate the indicator.
3. Slide open the cap on the top of the produce preserver housing.
4. Place the indicator in the top of the housing, facing outward.
5. Slide the cap closed, and check that the indicator is visible through the rectangular hole in the cap.

NOTE: The cap will not easily close if the indicator's bubble has not been popped.

Replacing the Produce Preserver

The disposable pouches should be replaced every 6 months, when the status indicator has completely changed from white to red.

To order replacements, contact us. See "Accessories" for information on ordering.

1. Remove the used pouches from the produce preserver housing.
2. Remove the used status indicator.
3. Install the replacement pouches and status indicator using the instructions in the previous sections.

Accessories

The following accessories are available for your refrigerator. To order, contact us and ask for the part numbers.

In the U.S.A. or Canada call **1-866-664-2449**.

Affresh® Stainless Steel Cleaner:

In U.S.A., order Part #W10355016

In Canada, order Part #W10355016B

Affresh® Stainless Steel Wipes:

In U.S.A., order Part #W10355049

In Canada, order Part #W10355049B

Affresh® Kitchen & Appliance Cleaner:

In U.S.A., order Part #W10355010

In Canada, order Part #W10355010B

Water Filter (P5WB12NL/P4RFBW12):

Order Part # W10295370A

Air Filter:

Order Part #W10311524

Produce Preserver:

Order Part #W10346771A

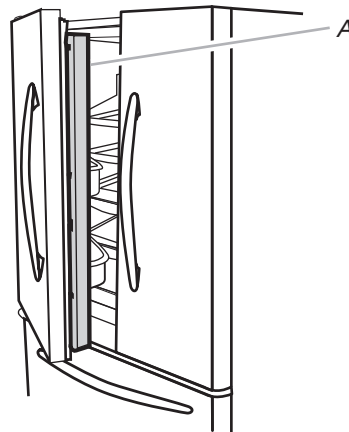
REFRIGERATOR USE

Opening and Closing Doors

There are two refrigerator compartment doors. The doors can be opened and closed either separately or together.

There is a vertically-hinged seal on the left refrigerator door.

- When the left side door is opened, the hinged seal automatically folds inward so that it is out of the way.
- When both doors are closed, the hinged seal automatically forms a seal between the two doors.



A. Hinged seal

Using the Controls

IMPORTANT:

- Wait 24 hours for your refrigerator to cool completely before adding food. If you add food before the refrigerator has cooled completely, your food may spoil.

NOTE: Adjusting the refrigerator and freezer temperature controls to a colder than recommended setting will not cool the compartments any faster.

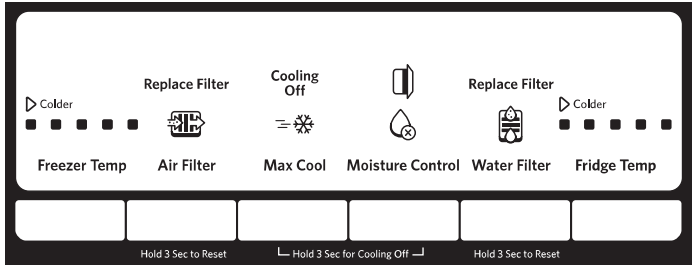
- The recommended setting should be correct for normal household refrigerator use. The controls are set correctly when milk or juice is as cold as you like and when ice cream is firm.

NOTE: Areas such as a garage or porch, may experience warmer or colder temperatures and higher humidity than inside the home. You may need to adjust the temperature away from the recommended set points to accommodate for these conditions.

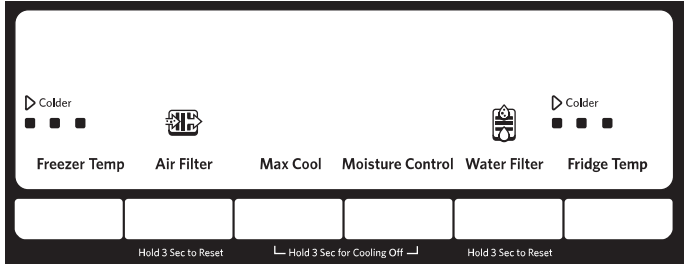
- If the temperature is too warm or too cold in the refrigerator or freezer, before adjusting the controls, first check the air vents located in the refrigerator and freezer compartments to be sure they are not blocked by food items.

Control Panel

The control panel is located inside the refrigerator compartment. This control operates both the refrigerator and freezer compartments.



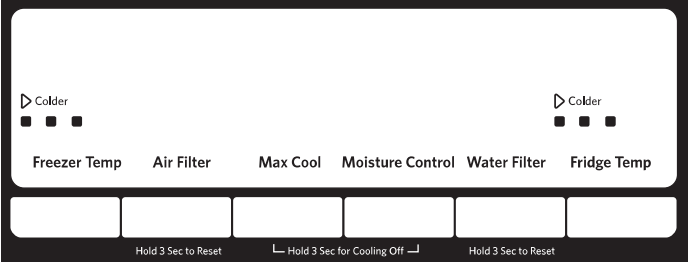
The control panel will display the Home Screen, as shown, when either refrigerator door is opened.



Temperature Control

For your convenience, the temperature control is preset at the factory. When you first install your refrigerator, make sure the control is still set to the recommended setting as shown.

Recommended Setting (3 lit boxes)



Adjusting the Temperature:

If you need to adjust the temperature in either the refrigerator or freezer compartment, use the settings listed in the following chart as a guide.

- Press either the FREEZER TEMP or FRIDGE TEMP button to select the desired temperature setting from (1 box [least cold] to 5 boxes [coldest]).

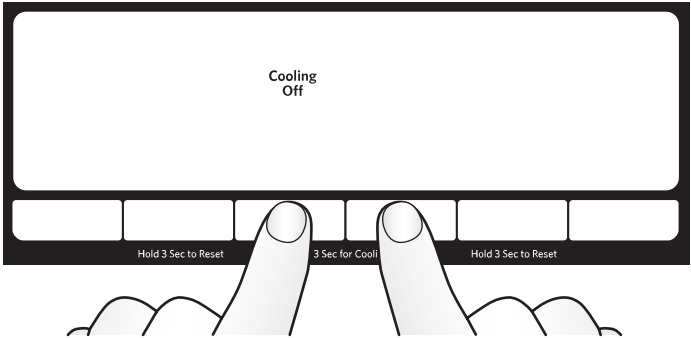
NOTE: Except when starting the refrigerator, do not adjust the control more than one setting at a time. Wait 24 hours between adjustments for the temperature to stabilize.

CONDITION/REASON:	ADJUSTMENT:
REFRIGERATOR too warm	FRIDGE TEMP one setting (box) more
FREEZER too warm/too little ice	FREEZER TEMP one setting (box) more
REFRIGERATOR too cold	FRIDGE TEMP one setting (box) less
FREEZER too cold	FREEZER TEMP one setting (box) less

Cooling Off/On

Your refrigerator and freezer will not cool and water will not dispense when cooling is turned off.

- To turn cooling off, press and hold both the MAX COOL and MOISTURE CONTROL buttons, at the same time, for 3 seconds. When cooling is off, "Cooling Off" will appear on the display screen.
- To turn cooling back on, press and hold both the MAX COOL and MOISTURE CONTROL buttons, at the same time, for 3 seconds. When cooling is on, "Cooling Off" will disappear and the previously selected settings will appear on the display screen.



Additional Features:

Max Cool

The Max Cool feature assists during times of high refrigerator use, full grocery loads or temporarily warm room temperatures.

- Press MAX COOL to set the freezer and refrigerator to the coldest temperature settings. Press MAX COOL again to return to the selected temperature set point.

NOTES:

- The Max Cool icon will be illuminated while the refrigerator is in Max Cool mode. The displayed compartment temperature settings will not change.
- The Max Cool feature will turn off automatically after 24 hours.



Moisture Control

The moisture control feature turns on a heater to help reduce moisture on the door hinge seal. Use in humid environments or when you notice moisture on the door hinge seal. The refrigerator uses more energy when Moisture Control is on.

- To turn on the Moisture Control feature, press and hold MOISTURE CONTROL for 3 seconds.
- To turn off the Moisture Control feature, press and hold MOISTURE CONTROL for 3 seconds.



Door Open Alarm

- The Door Open icon lights up when a door has been open for 5 minutes and cooling is on. An alert tone will sound three times, and the Door Open icon will flash seven times. This pattern will repeat every 2 minutes until all the doors are closed completely. The feature then resets and will reactivate when a door is left open again for 5 minutes.

NOTES:

- To mute the audible alarm while keeping the doors open such as while cleaning the inside of the refrigerator, press any button on the control panel. The alarm sound will be temporarily turned off, but the Door Open icon will still be displayed on the dispenser control panel.
- All doors must be completely closed to turn off the Door Open icon.



Sabbath Mode

Sabbath mode is designed for those whose religious observances require turning off the lights. In Sabbath mode the temperature set points remain unchanged, but the interior and dispenser lights turn off, all sounds and alarms are disabled and the dispenser screen backlight turns off.

- To turn on Sabbath mode, press and hold both FREEZER TEMP and FRIDGE TEMP at the same time for 3 seconds. After 3 seconds, an “engage” tone will sound and the icons on the control panel display will flash and then disappear.
NOTE: You must close the doors to turn off the lights. The lights will remain off while the refrigerator is in Sabbath mode.
- To turn off Sabbath mode, press and hold both FREEZER TEMP and FRIDGE TEMP at the same time for 3 seconds. After 3 seconds, an “disengage” tone will sound and the control panel will display the normal screen.
NOTE: After turning off Sabbath mode, you must first close the doors to turn ON the lights. Then the lights will function normally.

NOTES:

- Sabbath mode does not disable the water dispenser or the ice maker. To turn off the ice maker, see “Ice Maker.”
- If a power failure occurs or you unplug the refrigerator while it is in Sabbath mode, it will take 10 minutes for the cooling system to resume when power is restored.

Water Filter Status Light and Reset

The filter reset control allows you to restart the water filter status tracking feature each time you replace the water filter. See “Water Filtration System.”

- Press and hold WATER FILTER for 3 seconds, to reset the water filter status to Good. The Water Filter icon will turn blue.

Air Filter Status Light and Reset

The filter reset control allows you to restart the air filter status tracking feature each time you replace the air filter. See “Install Air Filter.”

- Press and hold AIR FILTER for 3 seconds, to reset the air filter status to Good. The Air Filter icon will turn blue.

Water Dispenser

IMPORTANT:

- Allow 3 hours for the refrigerator to cool down and chill water.
- Allow 24 hours to produce the first batch of ice. Discard the first three batches of ice produced.

Flush the Water System

Air in the water dispensing system can cause the water dispenser to drip. After connecting the refrigerator to a water source or replacing the water filter, flush the water system.

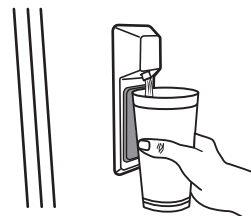
Flushing the water dispensing system, forces air from the water line and filter and prepares the water filter for use. Additional flushing may be required in some households.

NOTE: As air is cleared from the system, water may spurt out of the dispenser.

1. Using a sturdy container, depress and hold the water dispenser paddle for 5 seconds.
2. Release the dispenser paddle for 5 seconds. Repeat steps 1 and 2 until water begins to flow.
3. Once water begins to flow, continue depressing and releasing the dispenser pad (5 seconds on, 5 seconds off) until a total of 4 gal. (15 L) has been dispensed.

Dispense Water

1. Hold a container under the dispenser spout while pressing the dispenser pad.
2. Release the dispenser pad to stop dispensing.



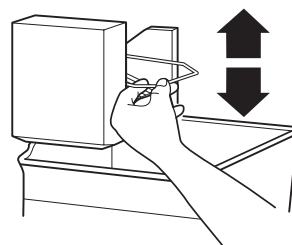
Ice Maker

IMPORTANT: For models with a water filter, after connecting the refrigerator to a water source or replacing the water filter, fill and discard three full containers of ice to prepare the water filter for use.

Turning the Ice Maker On/Off

To turn the ice maker ON, simply lower the wire shutoff arm. To manually turn the ice maker OFF, lift the wire shutoff arm to the OFF (arm up) position and listen for the click.

NOTE: Your ice maker has an automatic shutoff. As ice is made, the ice cubes will fill the ice storage bin and the ice cubes will raise the wire shutoff arm to the OFF (arm up) position. Do not force the wire shutoff arm up or down.



Ice Storage Bin

1. Wash the ice storage bin with mild soap and warm water.
2. Slide the ice storage bin under the ice maker, and push it toward the back as far as it will go.
3. Lower the arm on the ice maker to the “ON” position.
NOTE: It usually takes approximately 24 hours for the ice maker to begin producing ice. You may notice the ice has an “off-taste.” If so, discard the first three batches of ice produced. After that the “off-taste” should be gone.

Ice Production Rate

- The ice maker should produce approximately 8 to 12 batches of ice in a 24-hour period. Allow 3 days to completely fill the ice container.
- To increase ice production, lower the freezer and refrigerator temperature. See “Using the Control(s).” Wait 24 hours between adjustments.

Remember

- The quality of your ice will be only as good as the quality of the water supplied to your ice maker. Avoid connecting the ice maker to a softened water supply. Water softener chemicals (such as salt) can damage parts of the ice maker and lead to poor quality ice. If a softened water supply cannot be avoided, make sure the water softener is operating properly and is well maintained.
- Do not use anything sharp to break up the ice in the bin. This can cause damage to the ice storage bin and the dispenser mechanism.
- Do not store anything on top of or in the ice maker or ice storage bin.

REFRIGERATOR FEATURES

NOTE: Your model may have some or all of these features.

Important information to know about glass shelves and covers:

Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping. Tempered glass is designed to shatter into many small, pebble-size pieces. This is normal. Glass shelves and covers are heavy. Use both hands when removing them to avoid dropping.

Refrigerator Shelves

The shelves in your refrigerator are adjustable to match your individual storage needs.

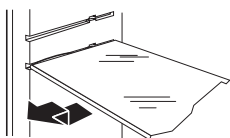
Glass Shelves

To remove a shelf:

1. Remove items from the shelf.
2. Slide the shelf straight out to the stop.
3. Depending on your model, lift the back or front of the shelf past the stop. Pull the shelf out the rest of the way.

To replace a shelf:

1. Slide the back of the shelf into the track in the wall of the cabinet.
2. Guide the front of the shelf into the shelf track. Be sure to slide the shelf in all the way.



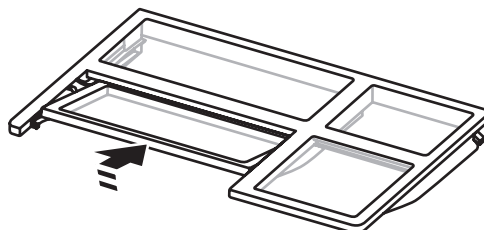
Foldaway Shelf (on some models)

To retract the foldaway shelf:

- Retract the foldaway section of the shelf by holding the front of the shelf with one hand and lifting up on the center front of the shelf. Then push back and down on the shelf until it slides beneath the back section of the shelf.

To replace the foldaway shelf:

- Replace the foldaway section of the shelf by holding the front of the shelf with one hand and pulling the center of the shelf until the foldaway section is returned to its full shelf position.



Pantry Drawer

Pantry Drawer

To remove and replace the pantry drawer:

1. Slide pantry drawer out to the stop.
2. Lift front of pantry drawer with one hand while supporting bottom of drawer with other hand. Slide drawer out the rest of the way.
3. Replace the drawer by sliding it back in fully past the drawer stop.

Pantry Drawer Cover

To remove and replace the pantry drawer cover:

1. Remove the pantry drawer.
2. From underneath, push up on the glass cover and pull it out.
3. Replace the pantry drawer cover by lowering it into place.
4. Replace the pantry drawer.

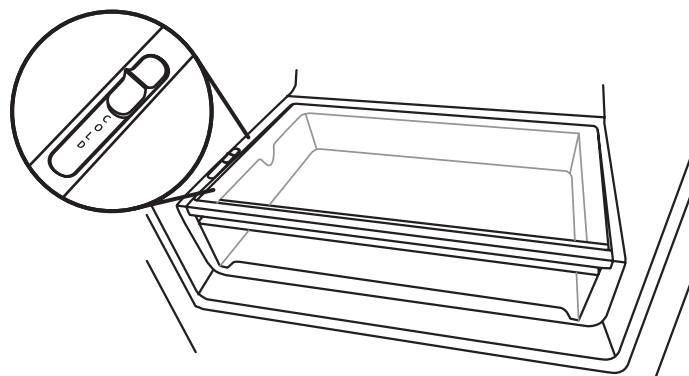
Pantry Drawer Control

The amount of air flowing through the pantry drawer affects the temperature inside the drawer.

The airflow control is located on the left side of the pantry drawer.

To adjust the airflow:

- Colder - Slide the control forward, toward the front of the pantry drawer. The airflow is open.
- Cold - Slide the control all the way toward the rear of the pantry drawer. The airflow is closed, as shown.

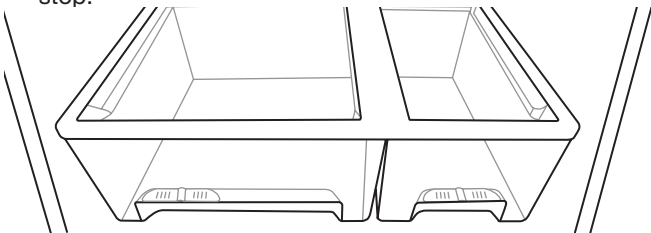


Crisper

Crisper Drawers

To remove and replace the crisper drawer:

1. Slide the crisper drawer straight out to the stop. Lift the front and slide the drawer out the rest of the way.
2. Replace the drawer by sliding the drawer in fully past the stop.



Crisper Cover

To remove and replace the glass crisper cover:

1. Pull the glass straight out.
2. Replace the glass by pushing it straight in.

Crisper Humidity Control (on some models)

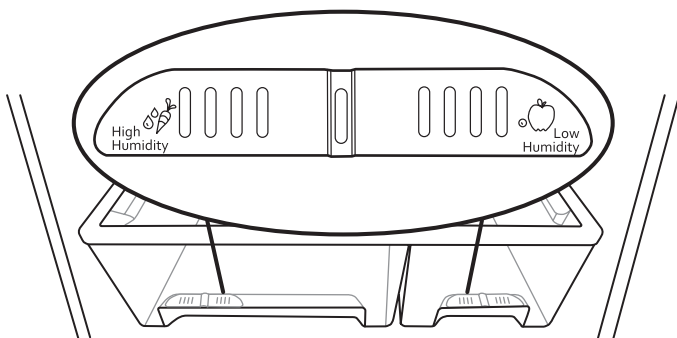
You can control the amount of humidity in the moisture-sealed crisper. Adjust the control to any setting between LOW and HIGH.

LOW (open) lets moist air out of the crisper for best storage of fruits and vegetables with skins.

- **Fruit:** Wash, let dry and store in refrigerator in plastic bag or crisper. Do not wash or hull berries until they are ready to use. Sort and keep berries in original container in crisper, or store in a loosely closed paper bag on a refrigerator shelf.
- **Vegetables with skins:** Place in plastic bag or plastic container and store in crisper.

HIGH (closed) keeps moist air in the crisper for best storage of fresh, leafy vegetables.

- **Leafy vegetables:** Wash in cold water, drain and trim or tear off bruised and discolored areas. Place in plastic bag or plastic container and store in crisper.



DOOR FEATURES

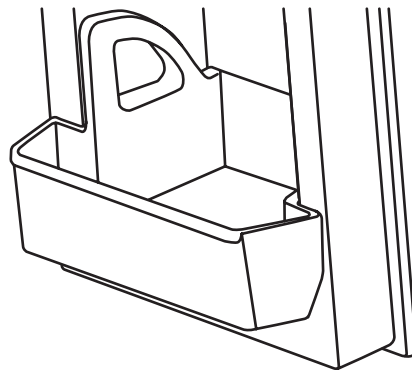
NOTE: Your model may have some or all of these features.

Condiment Bins

To remove and replace the condiment bins:

1. Tilt the bin by pulling it outward.
2. Remove the bin by lifting it upward off the glides.

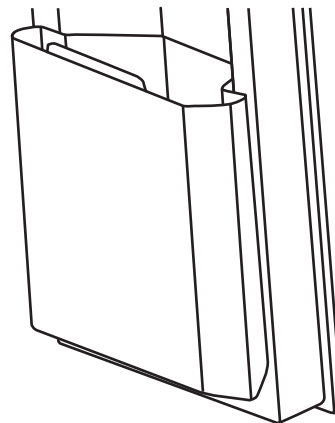
3. Replace the bin by sliding it back onto the glides and then push it closed.



Fresh Bin (on some models)

To remove and replace the fresh bin:

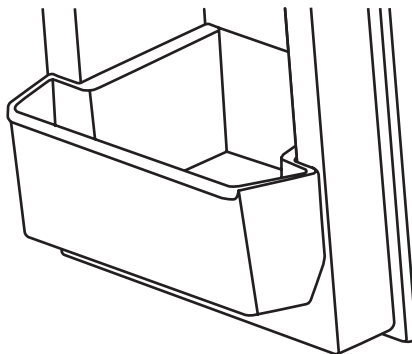
1. Open the bin by grasping the top center lip of the bin and tilting the bin outward.
2. Remove the bin by grasping both sides of the bin and lifting the bin upward off the glides.
3. Replace the bin by sliding it back into its tilted position on the glides and then push it closed.



Half-Height Bin (on some models)

To remove and replace the half-height bin:

1. Tilt the bin by pulling it outward.
2. Remove the bin by lifting it upward off the glides.
3. Replace the bin by sliding it back onto the glides and then push it closed.



REFRIGERATOR CARE

Cleaning

WARNING



Explosion Hazard

Use nonflammable cleaner.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

Both the refrigerator and freezer sections defrost automatically. However, clean both sections about once a month to avoid buildup of odors. Wipe up spills immediately.

IMPORTANT:

- Because air circulates between both sections, any odors formed in one section will transfer to the other. You must thoroughly clean both sections to eliminate odors. To avoid odor transfer and drying out of food, wrap or cover foods tightly.
- For stainless steel models, stainless steel is corrosion-resistant and not corrosion-proof. To help avoid corrosion of your stainless steel, keep your surfaces clean by using the following cleaning instructions.

To Clean Your Refrigerator:

NOTE: Do not use abrasive or harsh cleaners such as window sprays, scouring cleansers, flammable fluids, muriatic acid, cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches or cleansers containing petroleum products on exterior surfaces (doors and cabinet), plastic parts, interior and door liners or gaskets. Do not use paper towels, scouring pads, or other harsh cleaning tools.

1. Unplug refrigerator or disconnect power.
2. Hand wash, rinse, and dry removable parts and interior surfaces thoroughly. Use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water.
3. Clean the exterior surfaces.
 - Painted metal:** Wash painted metal exteriors with a clean, soft cloth or sponge and a mild detergent in warm water. Rinse surfaces with clean, warm water and dry immediately to avoid water spots.
 - Stainless steel:** Wash stainless steel surfaces with a clean, soft cloth or sponge and a mild detergent in warm water. Rinse surfaces with clean, warm water and dry immediately to avoid water spots.
 - NOTE:** When cleaning stainless steel, always wipe in the direction of the grain to avoid cross-grain scratching.
4. There is no need for routine condenser cleaning in normal home operating environments. If the environment is particularly greasy or dusty, or there is significant pet traffic in the home, the condenser should be cleaned every 2 to 3 months to ensure maximum efficiency.
 - If you need to clean the condenser:
 - Remove the base grille.
 - Use a vacuum cleaner with a soft brush to clean the grille, the open areas behind the grille and the front surface area of the condenser.
 - Replace the base grille when finished.
5. Plug in refrigerator or reconnect power.

Changing the Light Bulbs

IMPORTANT:

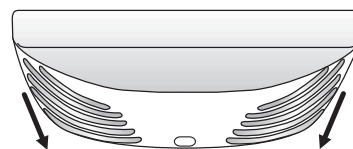
- Not all appliance bulbs will fit your refrigerator. Be sure to replace the bulb with an appliance bulb of the same size, shape and wattage.
- To ensure optimum refrigerator performance, replace light bulbs as soon as they burn out.

Refrigerator Compartment Light

The lighting located at the top of the refrigerator compartment never needs to be replaced. If the lights do not illuminate when the door is opened, call for assistance or service. In the U.S.A., call **1-800-253-1301**. In Canada, call **1-800-807-6777**.

Freezer Compartment Light (on some models)

1. Unplug the refrigerator or disconnect power.
2. Remove the light shield (on some models).
 - Top of the freezer compartment - Slide the light shield toward the back of the compartment to release it from the light assembly.



3. Replace the burned-out bulb with an appliance bulb(s) no greater than 25 Watts.
4. Replace the light shield.
5. Plug in refrigerator or reconnect power.

Vacation and Moving Care

Vacations

If You Choose to Leave the Refrigerator On While You're Away:

1. Use up any perishables and freeze other items.
2. If your refrigerator has an automatic ice maker, and is connected to the household water supply, turn off the water supply to the refrigerator. Property damage can occur if the water supply is not turned off.
3. If you have an automatic ice maker, turn off the ice maker.
 - NOTE:** Depending on your model, raise the wire shutoff arm to OFF (up) position, or press the switch to OFF.
4. Empty the ice bin.

If You Choose to Turn Off the Refrigerator Before You Leave:

1. Remove all food from the refrigerator.
2. If your refrigerator has an automatic ice maker:
 - Turn off the water supply to the ice maker at least one day ahead of time.
 - When the last load of ice drops, raise the wire shutoff arm to the OFF (up) position or press the switch to OFF, depending on your model.
3. Turn off the Temperature control(s). See "Using the Control(s)."
4. Clean refrigerator, wipe it, and dry well.
5. Tape rubber or wood blocks to the tops of both doors to prop them open far enough for air to get in. This stops odor and mold from building up.

Moving

When you are moving your refrigerator to a new home, follow these steps to prepare it for the move.

1. If your refrigerator has an automatic ice maker:
 - Turn off the water supply to the ice maker at least one day ahead of time.
 - Disconnect the water line from the back of the refrigerator.
 - When the last load of ice drops, raise the wire shutoff arm to the OFF (up) position or press the switch to OFF, depending on your model.
2. Remove all food from the refrigerator and pack all frozen food in dry ice.

3. Empty the ice bin.
4. Turn off the Temperature control(s). See “Using the Control(s).”
5. Unplug refrigerator.
6. Clean, wipe, and dry thoroughly.
7. Take out all removable parts, wrap them well, and tape them together so they don’t shift and rattle during the move.
8. Depending on the model, raise the front of the refrigerator so it rolls more easily OR raise the leveling screws so they don’t scrape the floor. See “Adjust the Door(s)” or “Door Closing and Door Alignment.”
9. Tape the doors closed and tape the power cord to the back of the refrigerator.

When you get to your new home, put everything back and refer to the “Installation Instructions” section for preparation instructions. Also, if your refrigerator has an automatic ice maker, remember to reconnect the water supply to the refrigerator.

TROUBLESHOOTING

Try the solutions suggested here first before calling for assistance.

Operation

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
The refrigerator will not operate	Check electrical supply	Plug the power cord into a grounded 3 prong outlet. Do not use an extension cord. Make sure there is power to the outlet. Plug in a lamp to see if the outlet is working. Reset a tripped circuit breaker. Replace any blown fuses. NOTE: If problems continue, contact an electrician.
	Check controls	Make sure the controls are turned on. See “Using the Controls.”
	New installation	Allow 24 hours following installation for the refrigerator to cool completely. NOTE: Adjusting the temperature controls to the coldest setting will not cool either compartment quicker.
The motor seems to run too much	High-efficiency compressor and	This is normal. Larger, more efficient refrigerators run longer.
	The room or outdoor temperature is hot	It is normal for the refrigerator to work longer under these conditions. For optimum performance, place the refrigerator in an indoor, temperature-controlled environment. See “Location Requirements.”
	A large amount of warm food has been recently added	Warm food will cause the refrigerator to run longer until the air cools to the desired temperature.
	The door(s) are opened too frequently or for too long	Warm air entering the refrigerator causes it to run more. Open the door less often.

The lights do not work	The refrigerator door or freezer drawer is ajar	Make sure the refrigerator is level. See “Door Closing and Door Alignment.” Keep food and containers from blocking the door.
	The refrigerator control is set too cold	Adjust the refrigerator control to a less cold setting until the refrigerator temperature is as desired. See “Using the Controls.”
	The door or drawer gasket is dirty, worn, or cracked	Clean or change the gasket. Leaks in the door seal will cause the refrigerator to run longer in order to maintain desired temperatures.
	A light bulb is loose in the socket or burned out	Tighten or replace the light bulb. See “Changing the Light Bulbs.”
	The dispenser light is set to OFF	On some models, the dispenser light will operate only when a dispenser paddle is pressed. If you want the dispenser light to stay on continuously, see “Water Dispenser.”
	The control is set to Sabbath Mode (on some models)	Turn off Sabbath Mode. See “Using the Controls.”

Noise

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
The refrigerator seems noisy Below are listed some normal sounds with explanations.	The compressor in your new refrigerator regulates temperature more efficiently while using less energy, and operates quietly. Due to the reduction in operating noise, you may notice more intermittent noises.	
Sound of the compressor running longer than expected	High-efficiency compressor and fans	This is normal. Larger, more efficient refrigerators run longer.
Pulsating/Whirring	Fans/compressor adjusting to optimize performance during normal compressor operation	This is normal.
Popping	Contraction/expansion of inside walls, especially during initial cool-down	This is normal.
Hissing/Dripping	Flow of refrigerant, or flow of oil in the compressor	This is normal.
Vibration	The refrigerator may not be steady	Adjust the leveling screws and lower the leveling foot firmly against the floor. See “Door Closing and Door Alignment.”
Rattling/Banging	Movement of the water lines against the refrigerator cabinet, or of items placed on top of the refrigerator cabinet	Move excess water line away from the refrigerator cabinet or fasten excess tubing to the cabinet. See “Connect the Water Supply,” or remove items from the top of the refrigerator.
Sizzling	Water dripping on the heater during defrost cycle	This is normal.
Water running/Gurgling	May be heard when ice melts during the defrost cycle and water runs into the drain pan	This is normal.
Buzzing	Heard when the water valve opens to fill the ice maker	This is normal.
Creaking/Cracking	May be heard as ice is being ejected from the ice maker mold	This is normal.
Ker-plunk	May be heard when the ice falls into the ice storage bin	This is normal.

Temperature and Moisture

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
Temperature is too warm	The refrigerator has just been installed	Allow 24 hours following installation for the refrigerator to cool completely.
	Cooling is turned off	Turn on cooling. See "Using the Controls."
	The controls are not set correctly for the surrounding conditions	Adjust the controls a setting colder. Check the temperature in 24 hours. See "Using the Controls."
	The door(s) are opened often or not closed completely	Allows warm air to enter refrigerator. Minimize door openings and keep doors fully closed.
	A large load of food was recently added	Allow several hours for refrigerator to return to normal temperature.
Temperature is too cold in the refrigerator/crisper	The refrigerator air vent(s) are blocked	If the air vent located in the top, left, rear corner of the refrigerator compartment is blocked by items placed directly in front of it, the refrigerator will get too cold. Move items away from the air vent.
	The controls are not set correctly for the surrounding conditions	Adjust the controls a setting warmer. Check the temperature in 24 hours. See "Using the Controls."
	The ice storage bin is not in the correct position	See "Ice Maker."
Temperature is too cold in the pantry drawers	The control is not set correctly for the items stored in drawer	Adjust the control setting. See "Refrigerator Features."
There is interior moisture buildup NOTE: Some moisture buildup is normal.	The room is humid	A humid environment contributes to moisture buildup.
	The door(s) are opened often or not closed completely	Allows humid air to enter the refrigerator. Minimize door openings and close doors completely.
	The door is blocked open	Move food packages away from door.
	A bin or shelf is in the way	Push bin or shelf back into the correct position.
	Storing liquid in open containers	This adds humidity to the refrigerator interior. Keep all containers tightly covered.
There is frost/ice buildup in the freezer compartment	The doors are opened often or left open	Minimize door openings and keep doors fully closed.
	Poor door seal	Ensure door seals are making full contact with the refrigerator cabinet to allow for an adequate seal.
	Temperature controls are not set correctly	See "Using the Controls" for recommended temperature settings.

Ice and Water

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
The ice maker is not producing ice or is not producing enough ice	The refrigerator is not connected to a water supply or the water supply shutoff valve is not turned on	Connect refrigerator to water supply and turn water shutoff valve fully open.
	There is a kink in the water source line	A kink in the line can reduce water flow. Straighten the water source line.
	The ice maker is not turned on	Make sure the ice maker is on. See “Ice Maker.”
	The refrigerator has just been installed	Wait 24 hours after ice maker installation for ice production to begin. Wait 3 days for full ice production.
	The refrigerator door is not closed completely	Close the door firmly. If it does not close completely, see “The door(s) or drawer will not close completely.”
	A large amount of ice was recently removed	Allow 24 hours for ice maker to produce more ice.
	An ice cube is jammed in the ice maker ejector arm	Remove ice from the ejector arm with a plastic utensil. NOTE: On some models, press the lever which opens the ice maker door to access the ejector arm.
	A water filter is installed on the refrigerator	Remove the water filter and operate the ice maker. If ice volume improves, then the filter may be clogged or incorrectly installed. Replace filter or reinstall it correctly.
The ice cubes are hollow or small NOTE: This is an indication of low water pressure.	A reverse osmosis water filtration system is connected to your cold water supply	This can decrease water pressure. See “Water Supply Requirements.”
	The water shutoff valve is not fully open	Turn the water shutoff valve fully open.
	There is a kink in the water source line	A kink in the line can reduce water flow. Straighten the water source line.
	A water filter is installed on the refrigerator	Remove filter and operate ice maker. If ice quality improves, then the filter may be clogged or incorrectly installed. Replace filter or reinstall it correctly.
	A reverse osmosis water filtration system is connected to your cold water supply	This can decrease water pressure. See “Water Supply Requirements.”
Off-taste, odor or gray color in the ice or water	Questions remain regarding water pressure	Call a licensed, qualified plumber.
	Recently installed or replaced plumbing connections. (New plumbing connections can cause discolored or off-flavored ice and water.)	Discard the ice and wash the ice storage bin. Flush the water system with 4 gal. (15 L) of water. Allow 24 hours for the ice maker to make new ice, and discard the first 3 batches of ice produced.
	The ice has been stored too long	Discard ice. Wash ice storage bin. Allow 24 hours for ice maker to make new ice.
	The water has been stored too long	Dispense at least 1 qt (1 L) of water per week to maintain a fresh supply.
	Odor from stored food has transferred to the ice	Use airtight, moisture proof packaging to store food.
	There are minerals (such as sulfur) in the water	A water filter may need to be installed to remove the minerals.
	There is a water filter installed on the refrigerator	Gray or dark discoloration in ice may indicate that the water filtration system needs additional flushing. Flush the water system after installing and before using a new water filter. See “Water Dispenser” for water filter flushing instructions.
	The water filter needs to be replaced	Replace the disposable water filter at least every 6 months or when indicated. See “Water Filtration System.”
The water dispenser will not operate properly	The refrigerator is not connected to a water supply or the water supply shutoff valve is not turned on	Connect the refrigerator to the water supply and turn the water shutoff valve fully open.

	There is a kink in the water source line	A kink in the water line can reduce water flow from the water dispenser and result in hollow or irregular shaped ice. Straighten the water source line.
	The refrigerator has just been installed	Flush and fill the water system. See “Water Dispenser.”
	The water pressure to the house is not at or above 30 psi (207 kPa)	The water pressure to the house determines the flow from the dispenser. See “Water Supply Requirements.”
	A reverse osmosis water filtration system is connected to your cold water supply	A reverse osmosis water filtration system can decrease water pressure. See “Water Supply Requirements.”
	A water filter is installed on the refrigerator	Remove filter and operate dispenser. If water flow increases, the water filter may be clogged or incorrectly installed. Replace filter or reinstall it correctly.
	The refrigerator door is not closed completely (on some models)	Close the door firmly. If it does not close completely, see “The door(s) or drawer will not close completely.”
	The refrigerator doors were recently removed	Make sure the water dispenser wire/tube assembly has been properly reconnected at the top of the refrigerator door. See “Remove and Replace Refrigerator Doors and Drawer Front.”
Water is leaking or dripping from the dispenser system NOTE: A few drops of water after dispensing is normal.	The glass was not held under the dispenser long enough	Hold the glass under the dispenser 2 to 3 seconds after releasing the dispenser lever.
	The refrigerator has just been installed	Flushing the water system removes the air from the lines which causes the water dispenser to drip. Flush the water system. See “Water Dispenser.”
Water continues to drip from the dispenser beyond the first few drops.	The water filter was recently changed	Flushing the water system removes the air from the lines which causes the water dispenser to drip. Flush the water system. See “Water Dispenser.”
	The water line connections were not fully tightened	See “Connect the Water Supply.”
Water is leaking from the back of the refrigerator	Recently removed the doors and did not fully tighten water line connection	See “Remove and Replace Refrigerator Doors and Drawer Front.”
	The refrigerator has just been installed	Allow 24 hours after installation for the water supply to cool completely.
Water from the dispenser is warm NOTE: Water from the dispenser is only chilled to 50°F (10°C).	A large amount of water was recently dispensed	Allow 3 hours for the water supply to cool completely.
	Water has not been recently dispensed	The first glass of water may not be cool. Discard the first glass of water dispensed.
	The refrigerator is not connected to a cold water pipe	Make sure the refrigerator is connected to a cold water pipe. See “Water Supply Requirements.”

Doors

⚠ WARNING



Explosion Hazard

Use nonflammable cleaner.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
The door(s) or drawer will not close completely	The door or drawer is blocked open	Move food packages away from door(s). Remove ice or other items which have fallen onto the floor of the freezer compartment.
	A bin or shelf is in the way	Push bin or shelf back into the correct position.
	Recently installed	Remove all packaging materials.
The doors are difficult to open	The door gaskets are dirty or sticky	Clean gaskets and contact surfaces with mild soap and warm water. Rinse and dry with soft cloth.
The doors appear to be uneven	The doors need to be aligned or the refrigerator needs to be leveled	See "Door Closing and Door Alignment."
The doors do not open or close as expected	The refrigerator tilt needs to be adjusted	Adjust the refrigerator tilt. See "Door Closing and Door Alignment."

WATER FILTER CERTIFICATIONS

State of California
Department of Public Health
Water Treatment Device
Certificate Number
11 - 2069
Date Issued: March 15, 2011

<u>Trademark/Model Designation</u> P5WB12NL	<u>Replacement Elements</u> P4RFB12
<u>Manufacturer:</u> Whirlpool Corp.	
The water treatment device(s) listed on this certificate have met the testing requirements pursuant to Section 116830 of the Health and Safety Code for the following health related contaminants:	
<u>Microbiological Contaminants and Turbidity</u> Cysts	<u>Inorganic/Radiological Contaminants</u> Asbestos Lead
<u>Organic Contaminants</u> Atrazine Lindane Toxaphene 2,4-D	

<u>Rated Service Capacity:</u> 120 gallons	<u>Rated Service Flow:</u> 0.5 gpm
<u>Conditions of Certification:</u> Do not use where water is microbiologically unsafe or with water of unknown quality, except that systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.	

PERFORMANCE DATA SHEET

Water Filtration System Model P8WB2L/P8RFB2L Capacity 200 Gallons (757 Liters)



System tested and certified by NSF International against NSF/ANSI Standard 42, Standard 53, and Standard 401 for the reduction of contaminants specified on the Performance Data Sheet.

This system has been tested according to NSF/ANSI Standards 42, 53 and 401 for the reduction of the substances listed below. The concentration of the indicated substances in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system, as specified in NSF/ANSI Standards 42, 53 and 401.

Substance Reduction Aesthetic Effects	Influent Challenge Concentration	Maximum Permissible Product Water Concentration	Average% Reduction
Chlorine Taste/Odor Particulate Class I*	2.0 mg/L $\pm$ 10% At least 10,000 particles/mL	50% reduction 85% reduction	97.0% >99.9%
Contaminant Reduction	Influent Challenge Concentration	Maximum Permissible Product Water Concentration	Average% Reduction
Lead: @ pH 6.5 / @ pH 8.5	0.15 mg/L $\pm$ 10%	0.010 mg/L	>99.3% / 98.6%
Benzene	0.015 mg/L $\pm$ 10%	0.005 mg/L	93.8%
p-Dichlorobenzene	0.225 mg/L $\pm$ 10%	0.075 mg/L	99.8%
Carbofuran	0.08 mg/L $\pm$ 10%	0.040 mg/L	81.9%
Toxaphene	0.015 $\pm$ 10%	0.003 mg/L	>95%
Atrazine	0.009 mg/L $\pm$ 10%	0.003 mg/L	87.0%
Asbestos	10 ⁷ to 10 ⁸ fibers/L ^{††}	99%	>99%
Live Cysts [†]	50,000/L min.	99.95%	>99.99%
Turbidity	11 NTU $\pm$ 10%	0.5 NTU	96.9%
Lindane	0.002 $\pm$ 10%	0.0002 mg/L	>99.2%
Tetrachloroethylene	0.015 mg/L $\pm$ 10%	0.005 mg/L	96.6%
o-Dichlorobenzene	1.8 mg/L $\pm$ 10%	0.60 mg/L	92.3%
Ethylbenzene	2.1 mg/L $\pm$ 10%	0.70 mg/L	86.9%
1,2,4-Trichlorobenzene	0.210 mg/L $\pm$ 10%	0.07 mg/L	>99.8%
2,4 - D	0.210 mg/L $\pm$ 10%	0.07 mg/L	88.5%
Styrene	2.0 mg/L $\pm$ 10%	0.1 mg/L	99.6%
Toluene	3.0 mg/L $\pm$ 10%	1.0 mg/L	93.5%
Endrin	0.006 mg/L $\pm$ 10%	0.002 mg/L	81.7%
Atenolol	200 $\pm$ 20%	30 ng/L	95.7%
Trimethoprim	140 $\pm$ 20%	20 ng/L	96.1%
Linuron	140 $\pm$ 20%	20 ng/L	96.3%
Estrone	140 $\pm$ 20%	20 ng/L	95.3%
Nonylphenol	1400 $\pm$ 20%	200 ng/L	95.3%

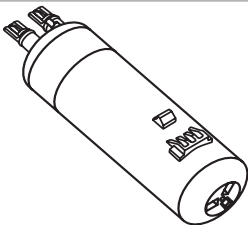
Test Parameters: pH = 7.5 $\pm$ 0.5 unless otherwise noted. Flow = 0.75 gpm (2.84 Lpm). Pressure = 60 psig (413.7 kPa). Temp. = 68°F to 71.6°F (20°C to 22°C). Rated service capacity = 200 gallons (757 liters).

The compounds certified under NSF 401 have been deemed as “emerging compounds/incidental contaminants.” Emerging compounds/incidental contaminants are those compounds that have been detected in drinking water supplies at trace levels. While occurring at only trace levels, these compounds can affect the public acceptance/perception of drinking water quality.

- It is important that operational, maintenance, and filter replacement requirements be carried out for the product to perform as advertised. Property damage can occur if all instructions are not followed.
- The disposable cartridge must be changed at least every 6 months.
- Use replacement filter P8RFB2L, part #EDR1RXD1/ EDR1RXD1B. 2015 suggested retail price of \$49.99 U.S.A./ \$49.99 Canada. Prices are subject to change without notice.
- The filter monitor system measures the amount of water that passes through the filter and alerts you when it is time to replace the filter. Refer to the “Using the Controls” or “Water Filtration System” section (in the User Instructions or User Guide) to learn how to check the water filter status.
- After changing the water filter, flush the water system. See “Water and Ice Dispensers” or “Water Dispenser” in the User Instructions or User Guide.
- These contaminants are not necessarily in your water supply. While testing was performed under standard laboratory conditions, actual performance may vary.
- The product is for cold water use only.
- The water system must be installed in compliance with state and local laws and regulations.
- Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts. EPA Est. No. 082047-TWN-001
- Refer to the “Warranty” section (in the User Instructions or User Guide) for the Manufacturer’s limited warranty, name and telephone number.

Application Guidelines/Water Supply Parameters

Water Supply	City or Well
Water Pressure	30 - 120 psi (207 - 827 kPa)
Water Temperature	33° - 100°F (0.6° - 37.8°C)
Service Flow Rate	0.75 gpm (2.84 L/min) @ 60 psi



*Class I particle size: >0.5 to <1 µm
† Based on the use of Cryptosporidium parvum oocysts
†† Fibers greater than 10 µm in length

® NSF is a registered trademark of NSF International.

IKEA MAJOR APPLIANCE WARRANTY

How long is the IKEA limited warranty valid?

This limited warranty is valid for five years from the date of purchase, when this major appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, unless the appliance is named LAGAN in which case this limited warranty is valid for one year from the date of purchase. This limited warranty is valid only in the United States or Canada and applies only when the major appliance is used in the country in which it was purchased. Proof of original purchase date is required to obtain service under this limited warranty.

Which appliances are not covered by the IKEA five (5) year limited warranty?

For major appliances named "LAGAN," this limited warranty is valid for one year from the date of purchase.

Who will execute the service?

This limited warranty is provided by Whirlpool Corporation or Whirlpool Canada LP (hereafter "Whirlpool"). Service must be provided by a Whirlpool designated service company.

What does this limited warranty cover?

The limited warranty will pay for factory specified parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship that existed when the major appliance was purchased. The exceptions are specified under the headline "What is not covered under this limited warranty?"

What will be done to correct the problem?

The designated service company will examine the product and decide, at its sole discretion, if it is covered under this limited warranty. If considered covered, the designated service company will then repair the defect. Your sole and exclusive remedy under this limited warranty shall be product repair as provided herein.

What is not covered under this limited warranty?

- Service calls to correct the installation of your major appliance, to instruct you on how to use your major appliance, to replace or repair house fuses, or to correct house wiring or plumbing.
- Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters or water filters. Consumable parts are excluded from warranty coverage.
- Replacement parts or repair labor if this major appliance is used for other than normal, single-family household use or when it is used in a manner that is inconsistent to published user or operator instructions and/or installation instructions.
- Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, acts of God, improper installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes, or use of consumables or cleaning products not approved for use.
- Cosmetic damage, including scratches, dents, chips or other damage to the finish of your major appliance, unless such damage results from defects in materials or workmanship and is reported within 30 days from the date of purchase.
- Any food loss or medicine loss due to refrigerator or freezer product failures.
- Pickup and delivery. This major appliance is intended to be repaired in your home.
- Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
- Expenses for travel and transportation for product service if your major appliance is located in a remote area where service by an authorized servicer is not available.
- The removal and reinstallation of your major appliance if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions.
- Replacement parts or repair labor on major appliances with original model/serial numbers that have been removed, altered or cannot be easily determined.

The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the customer.

Disclaimer of Implied Warranties

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO FIVE YEARS (ONE YEAR FOR MAJOR APPLIANCES NAMED "LAGAN") OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. Some states and provinces do not allow limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so this limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

Limitation of Remedies; Exclusion of Incidental and Consequential Damages

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. WHIRLPOOL SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

How to reach us if you need our service

If outside the 50 United States and Canada, contact your authorized IKEA retailer to determine if another warranty applies.

If you need service, please read the Installation Instructions and/or the "Troubleshooting" section of the Use & Care Guide before contacting us. If you need additional help, do not hesitate to contact us in the U.S.A. and Canada at **1-866-664-2449**.

2/09

For additional product information, visit **www.whirlpool.com**.

If you do not have access to the Internet and you need assistance using your product or you would like to schedule service, you may contact Whirlpool at the number below.

Have your complete model number ready. You can find your model number and serial number on the label, located on the inside wall of the refrigerator compartment.

For assistance or service, call **1-866-664-2449**.

If you need further assistance, you can write to Whirlpool with any questions or concerns at the address below:

In the U.S.A.:

Whirlpool Brand Home Appliances
Customer eXperience Center
553 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022-2692

In Canada:

Whirlpool Brand Home Appliances
Customer eXperience Centre
200 – 6750 Century Ave.
Mississauga, Ontario L5N 0B7

Please include a daytime phone number in your correspondence.

Please keep all provided instructions and your model number information for future reference.

SÉCURITÉ DU RÉFRIGÉRATEUR

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

⚠ DANGER

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou des blessures lors de l'utilisation du réfrigérateur, prendre quelques précautions fondamentales, y compris les suivantes :

- Brancher l'appareil sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
- Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.
- Ne pas utiliser un adaptateur.
- Ne pas utiliser un câble de rallonge.
- Débrancher la source de courant électrique avant l'entretien.
- Replacer pièces et panneaux avant de faire la remise en marche.
- Enlever les portes de votre vieux réfrigérateur.
- Utiliser un produit de nettoyage ininflammable.
- Garder les matériaux et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin du réfrigérateur.
- Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de réparation ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Ne pas entreposer de substances explosives comme des aérosols avec agent propulseur inflammable dans cet appareil.
- Débrancher le réfrigérateur avant l'installation de la machine à glaçons (seulement pour modèles prêts à recevoir une machine à glaçons).
- Utiliser un verre robuste pour prendre des glaçons (sur certains modèles).
- Raccorder à la canalisation d'arrivée d'eau potable uniquement.
- Ne pas heurter les portes en verre du réfrigérateur (sur certains modèles).
- Cet appareil ne convient pas à une utilisation par des personnes (y compris des enfants) à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou possédant un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient placées sous supervision ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être placés sous surveillance afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et à d'autres usages similaires comme :
 - Espace de cuisine pour personnel de boutiques, bureaux et autres environnements professionnels;
 - Résidences fermières et utilisation par les clients d'hôtels, de motels et d'autres types de résidences;
 - Environnements de type chambres d'hôtes;
 - Banquets et autres utilisations non commerciales semblables.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Mise au rebut du vieux réfrigérateur

Danger : Un enfant peut rester piégé. Avant de jeter l'ancien réfrigérateur ou congélateur :

- Enlever les portes.
- Laisser les tablettes en place de sorte que les enfants ne puissent pas y pénétrer facilement.

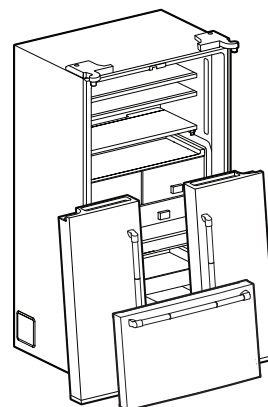
⚠ AVERTISSEMENT

Risque de suffoquer

Enlever les portes de votre vieux réfrigérateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès ou des lésions cérébrales.

IMPORTANT : Le risque qu'un enfant puisse se retrouver coincé et suffoquer n'est pas chose du passé. Les réfrigérateurs jetés ou abandonnés restent dangereux, même s'ils ne restent à l'extérieur que pour « quelques jours ». Si l'ancien réfrigérateur doit être mis au rebut, suivre les instructions suivantes afin d'éviter les accidents.



Renseignements importants à propos de la mise au rebut des fluides réfrigérants :

Mettre le réfrigérateur au rebut conformément à la réglementation fédérale et locale. Les fluides réfrigérants doivent être évacués par un technicien certifié et agréé par l'EPA conformément aux procédures établies.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Déballage du réfrigérateur

⚠ AVERTISSEMENT

Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

Retrait des matériaux d'emballage

- Enlever tout résidu de ruban adhésif et de colle des surfaces avant de mettre en marche votre tiroir de réfrigération. Frotter une petite quantité de savon liquide à vaisselle sur l'adhésif avec les doigts. Rincer à l'eau tiède et sécher.
- Ne pas utiliser d'instruments coupants, d'alcool à friction, de liquides inflammables ou de nettoyants abrasifs pour enlever le ruban adhésif ou la colle. Ces produits peuvent endommager la surface du réfrigérateur. Pour plus de renseignements, voir la section « Sécurité du réfrigérateur ».
- Éliminer/recycler tous les matériaux d'emballage.

Déplacement de votre réfrigérateur :

Votre réfrigérateur est lourd. Lors du déplacement de votre réfrigérateur pour le nettoyage ou un entretien ou réparation, veiller à recouvrir le plancher avec du carton ou un panneau de fibres dures pour éviter qu'il ne subisse tout dommage. Toujours tirer le réfrigérateur tout droit lors de son déplacement. Ne pas incliner le réfrigérateur d'un côté ou de l'autre ni le « faire marcher » en essayant de le déplacer car le plancher pourrait être endommagé.

Nettoyage avant utilisation

Après avoir enlevé tous les matériaux d'emballage, nettoyer l'intérieur du réfrigérateur avant de l'utiliser. Voir les instructions de nettoyage dans la section « Entretien du réfrigérateur ».

Importants renseignements à savoir au sujet des tablettes et des couvercles en verre :

Ne pas nettoyer les tablettes ou couvercles en verre avec de l'eau tiède quand ils sont froids. Les tablettes et les couvercles peuvent se briser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou à un impact tel que coup brusque. Le verre trempé est conçu pour éclater en d'innombrables pièces minuscules. Ceci est normal. Les tablettes et les couvercles en verre sont lourds. Les saisir à deux mains lors de leur dépose afin d'éviter de les faire tomber.

Exigences d'emplacement

AVERTISSEMENT



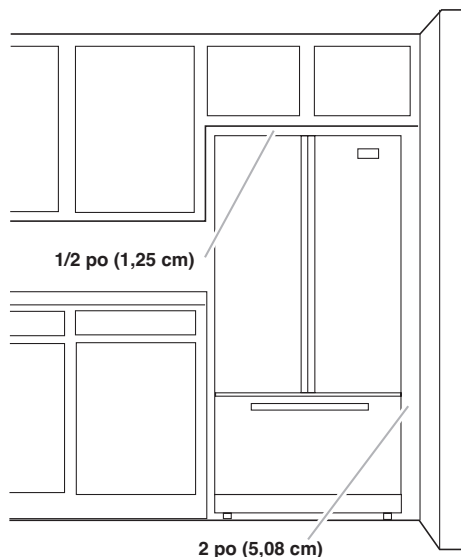
Risque d'explosion

Garder les matériaux et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin du réfrigérateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

Pour obtenir une aération appropriée pour le réfrigérateur, laisser un espace de 1/2 po (1,25 cm) de chaque côté et au sommet. Laisser un espace de 1 po (2,54 cm) derrière le réfrigérateur. Si le réfrigérateur comporte une machine à glaçons, s'assurer qu'un espace supplémentaire est prévu à l'arrière pour permettre les raccordements des conduits d'eau. En cas d'installation du réfrigérateur près d'un mur fixe, laisser un minimum de 2 po (5,08 cm) entre le réfrigérateur et le mur pour permettre à la porte de s'ouvrir sans obstruction.

REMARQUE : Ce réfrigérateur est conçu pour être utilisé dans un endroit où la température est comprise entre un minimum de 55 °F (13 °C) et un maximum de 110 °F (43 °C). La plage de température ambiante idéale pour un rendement optimal est comprise entre 60 °F (15 °C) et 90 °F (32 °C). Respecter cette plage de température permet aussi de réduire la consommation d'électricité et d'optimiser l'efficacité du refroidissement. Il est recommandé de ne pas installer le réfrigérateur près d'une source de chaleur comme un four ou un radiateur.



Retrait et réinstallation des portes du réfrigérateur et de l'avant du tiroir

En fonction de la largeur de l'ouverture de la porte, il faudra peut-être retirer les portes du réfrigérateur pour pouvoir introduire le réfrigérateur dans le domicile.

IMPORTANT :

- Si le réfrigérateur était déjà installé et que vous souhaitez le déplacer hors de votre domicile, effectuez d'abord les opérations suivantes : tourner la commande du réfrigérateur sur OFF (arrêt) et débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique. Retirer les aliments et tous les balconnets de la porte du réfrigérateur.
- Laisser les portes du réfrigérateur fermées jusqu'au moment de les détacher de la caisse. Prévoir un support supplémentaire pour la porte du réfrigérateur pendant le retrait des charnières. La force d'attraction des aimants de la porte ne suffit pas à la maintenir en place pendant la manutention.
- Toutes les illustrations mentionnées dans les instructions suivantes sont incluses plus loin dans cette section après « Étapes finales ».

OUTILS REQUIS : Des clés à douille à tête hexagonale de 5/16 po, 3/8 po, 1/4 po un tournevis à tête cruciforme no 2 et un tournevis à tête plate.

Démontage des portes et charnières

AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Déconnecter la source de courant électrique avant d'enlever les portes.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès ou un choc électrique.

1. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Retirer la grille de la base. Saisir la grille fermement et la tirer vers soi.
3. En commençant par la porte du côté droit, ôter les pièces de la charnière supérieure – voir l'illustration de la charnière supérieure. Soulever la porte du réfrigérateur de l'axe de la charnière inférieure.
4. Ôter le couvercle d'axe de charnière de l'axe de la charnière inférieure et le conserver pour utilisation ultérieure. Voir l'illustration de la charnière inférieure.
5. Enlever le couvre-charnière supérieur sur le côté gauche de la porte du réfrigérateur.
6. Enlever les pièces de la charnière supérieure – voir l'illustration de la charnière supérieure. Soulever la porte du côté gauche de l'axe de la charnière inférieure.

REMARQUE : Sur certains modèles, ôter le couvercle de l'axe de charnière inférieure et le conserver pour utilisation ultérieure. Voir l'illustration de la charnière inférieure.

Réinstallation des portes et charnières

1. Assembler les pièces des charnières supérieures comme indiqué à l'illustration de la charnière supérieure. Ne pas serrer complètement les vis.
2. Réinstaller les pièces pour la charnière inférieure comme indiqué sur l'illustration de la charnière inférieure. Serrer les vis. Replacer la porte du réfrigérateur.
REMARQUE : Prévoir un support supplémentaire pour la porte du réfrigérateur pendant le déplacement des charnières. La force d'attraction des aimants de la porte ne suffit pas à la maintenir en place pendant la manutention.
3. Aligner les portes de façon à ce que le bas des portes du réfrigérateur soit parfaitement aligné avec le sommet du tiroir de congélation. Serrer toutes les vis.
4. Réinstaller les couvre-charnière supérieurs.

Retrait et réinstallation de l'avant du tiroir de congélation

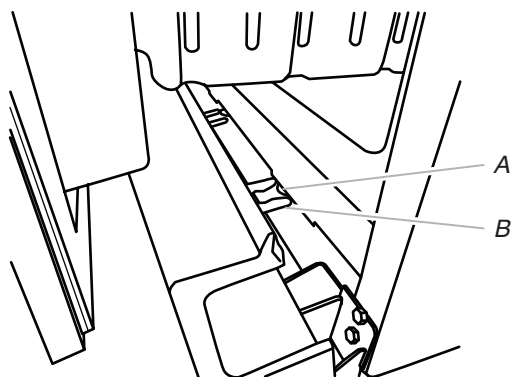
IMPORTANT : Il faudra peut-être deux personnes pour déplacer et réinstaller le tiroir de congélation.

Retrait de l'avant du tiroir :

1. Ouvrir le tiroir du congélateur complètement.
2. Desserrer les quatre vis fixant les glissières de tiroir à l'avant du tiroir. Voir l'illustration du retrait de l'avant du tiroir.
REMARQUE : Dévisser les vis de trois ou quatre tours. Garder les vis dans l'avant du tiroir.
3. Soulever l'avant du tiroir et le dégager des vis. Voir l'illustration du retrait de l'avant du tiroir.
4. Le système de nivellement/roulettes du réfrigérateur dépasse de chaque côté de la base de la caisse. Retirer les trois vis fixant chaque système de nivellement et retirer les pièces de nivellement. Voir l'illustration du système de nivellement/roulettes du réfrigérateur.

Réinstallation de l'avant du tiroir :

1. Aligner le système de nivellement/roulettes avec les trous situés de chaque côté de la caisse du réfrigérateur. À l'aide des vis retirées, réinstaller les pièces de nivellement à la base de la caisse. Serrer complètement les vis.
2. Retirer les glissières de tiroir du compartiment de congélation en les faisant glisser. Insérer les vis du sommet de l'avant du tiroir dans les fentes des supports du tiroir. Voir l'illustration de la réinstallation de l'avant du tiroir.
3. Tirer les deux supports de tiroir vers soi pour positionner les deux vis du fond de l'avant du tiroir dans les supports et serrer complètement les quatre vis. Voir l'illustration de la réinstallation de l'avant du tiroir.
4. Réinstaller la grille de la base.
 - Ouvrir le tiroir du congélateur.
 - Aligner les trois attaches à l'arrière de la grille de la base avec les trois onglets à la base du réfrigérateur.
 - Pousser la grille vers le réfrigérateur jusqu'à ce qu'elle soit bien installée.



A. Onglet
B. Agrafe

Étapes finales

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

1. Brancher l'appareil sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
2. Réinstaller toutes les pièces amovibles dans les portes et le tiroir et remettre les aliments dans le réfrigérateur et le congélateur.



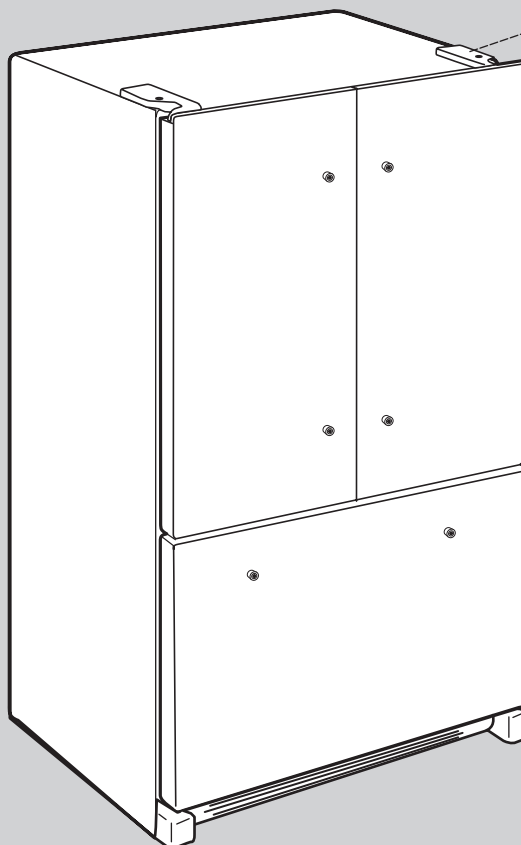
⚠ AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique

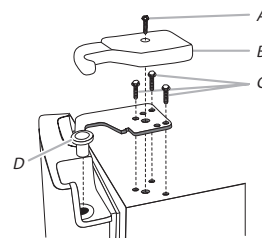
Déconnecter la source de courant électrique avant d'enlever les portes.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès ou un choc électrique.

Retrait et réinstallation des portes

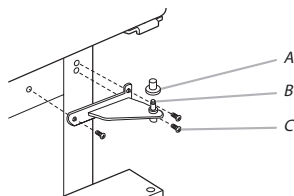


Charnières supérieures



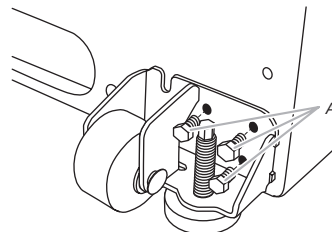
- A. Vis du couvre-charnière
- B. Couvre-charnière supérieur
- C. Vis de charnière à tête hexagonale de 5/16 po
- D. Charnière supérieure

Charnières inférieures



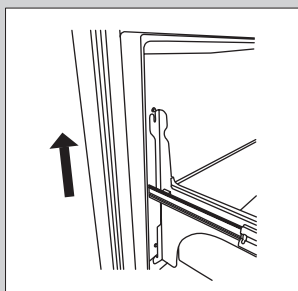
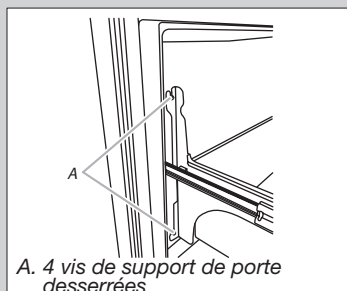
- A. Couvercle d'axe de charnière
- B. Charnière inférieure
- C. Vis de charnière

Système de nivellement/roulettes

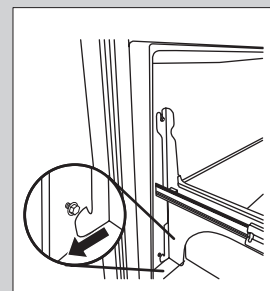
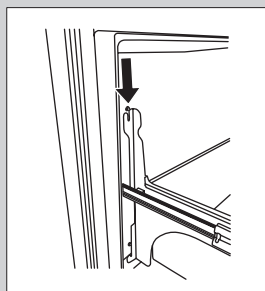


- A. Vis d'assemblage

Retrait de l'avant du tiroir



Réinstallation de l'avant du tiroir



Spécifications électriques

⚠️ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

Avant de placer le réfrigérateur à son emplacement final, il est important de s'assurer d'avoir le raccordement électrique approprié.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou toute autre personne également qualifiée. Ne pas utiliser un cordon craquelé ou qui présente des dommages d'abrasion sur la gaine, la fiche ou le connecteur.

Méthode recommandée de liaison à la terre

Un circuit de 115 V CA à 60 Hz relié à la terre et protégé par un fusible de 15 A ou 20 A est requis. On recommande que le réfrigérateur et les accessoires approuvés soient alimentés par un circuit indépendant. Utiliser une prise de courant dont l'alimentation ne peut pas être interrompue par un interrupteur. Ne pas utiliser de rallonge.

REMARQUE : Avant de procéder à tout type d'installation, de nettoyage ou de changement d'ampoule, tourner la commande de refroidissement sur la position OFF (arrêt) comme illustré puis déconnecter le réfrigérateur de la source d'alimentation. Une fois l'opération terminée, reconnecter le réfrigérateur à la source d'alimentation et remettre la commande de refroidissement sur ON (marche). Voir la section « Utilisation des commandes ».

Spécifications de l'alimentation en eau

Une alimentation en eau froide avec une pression entre 30 lb/po² et 120 lb/po² (207 kPa et 827 kPa) est nécessaire pour faire fonctionner le distributeur d'eau et la machine à glaçons. Pour toute question au sujet de la pression de l'eau, faire appel à un plombier qualifié agréé.

Alimentation en eau par osmose inverse

IMPORTANT : La pression de l'alimentation en eau entre le système d'osmose inverse et le robinet d'arrivée d'eau du réfrigérateur doit être entre 30 lb/po² et 120 lb/po² (207 kPa à 827 kPa).

Si un système de filtration de l'eau par osmose inverse est raccordé à votre alimentation en eau froide, la pression de l'eau au système doit être d'un minimum de 40 lb/po² à 60 lb/po² (276 kPa à 414 kPa).

Si la pression d'eau au système de filtration par osmose inverse est inférieure à 40 lb/po² à 60 lb/po² (276 kPa à 414 kPa) :

- Vérifier que le filtre à sédiment dans le système à osmose inverse n'est pas obstrué. Remplacer le filtre si nécessaire.
- Laisser le réservoir du système d'osmose inverse se remplir après une utilisation intense. La capacité du réservoir est peut-être trop faible pour répondre aux spécifications du réfrigérateur.
- Si le réfrigérateur comporte un filtre à eau, celui-ci peut réduire la pression de l'eau lorsqu'il est utilisé avec un système d'osmose inverse. Enlever le filtre à eau. Consulter la section « Système de filtration d'eau ».

Raccordement à la canalisation d'eau

Lire toutes les instructions avant de commencer.

IMPORTANT :

- Brancher sur une alimentation en eau potable uniquement.

Ne pas utiliser pour le filtrage d'une eau microbiologiquement polluée ou de qualité inconnue en l'absence d'un dispositif de désinfection adéquat avant ou après le système. Les systèmes certifiés pour la réduction de kyste peuvent être utilisés pour l'eau désinfectée qui peut contenir des kystes filtrables.

- Toutes les installations doivent être conformes aux exigences des codes locaux de plomberie.
- Utiliser un tuyau en cuivre ou la canalisation d'alimentation de Whirlpool (numéro de pièce 8212547RP) et vérifier qu'il n'y a pas de fuites.
- Installer seulement des tuyaux en cuivre là où les températures resteront au-dessus du point de congélation.

OUTILS REQUIS :

Rassembler les outils et pièces nécessaires avant d'entreprendre l'installation. Lire et observer les instructions fournies avec chacun des outils de la liste ci-dessous.

- Tournevis à tête plate
- Tourne-écrou de 1/4 po
- Clés plates de 7/16 po et 1/2 po ou deux clés à molette
- Foret de 1/4 po
- Perceuse sans fil

REMARQUE : Votre marchand de réfrigérateurs propose une trousse avec un robinet d'arrêt à étrier de 1/4 po (6,35 mm), un raccord et un tube en cuivre. Avant d'en faire l'achat, s'assurer que le robinet d'arrêt à étrier est conforme aux codes locaux de plomberie. Ne pas employer de robinet d'arrêt à étrier de 3/16 po (4,76 mm) ou de type à percer – ils réduisent le débit d'eau et s'obstruent plus facilement.

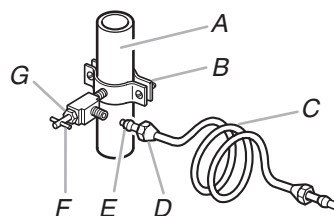
Raccordement à la canalisation d'eau

Style 1

1. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Couper l'alimentation principale en eau. Ouvrir le robinet le plus proche assez longtemps pour vider l'eau du tuyau.
3. Trouver une canalisation d'eau froide verticale de 1/2 po à 1 1/4 po (1,25 cm à 3,18 cm) à proximité du réfrigérateur.

IMPORTANT :

- Vérifier qu'il s'agit d'une canalisation d'eau froide.
 - On peut aussi utiliser une canalisation horizontale; dans ce cas, on devra percer sur la face supérieure du tuyau et non pas au-dessous. Ceci permet de tenir la perceuse à l'écart de l'eau et d'empêcher les sédiments qu'on trouve normalement dans l'eau de s'accumuler dans le robinet d'arrêt.
4. Déterminer la longueur de la canalisation en cuivre à utiliser. Mesurer la distance entre le raccord situé sur la partie inférieure arrière gauche du réfrigérateur et la canalisation. Ajouter 7 pi (2,1 m) pour permettre les opérations de nettoyage. Utiliser un tube en cuivre de 1/4 po (6,35 mm) de diamètre extérieur. Veiller à ce que la canalisation en cuivre soit coupée d'équerre aux deux extrémités.
 5. À l'aide d'une perceuse sans fil, percer un trou de 1/4 po (6,35 mm) dans la canalisation d'eau froide sélectionnée.



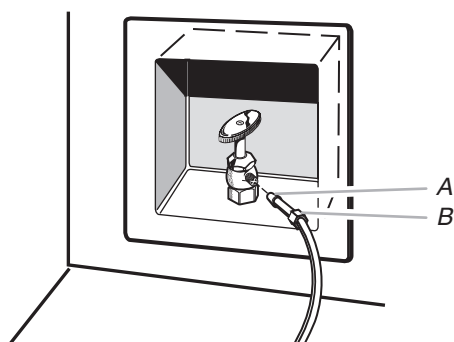
A. Canalisation d'eau froide
B. Bride de tuyau
C. Canalisation en cuivre
D. Écrou de compression

E. Bague de compression
F. Robinet d'arrêt
G. Écrou de serrage

- Fixer le robinet d'arrêt sur la canalisation d'eau froide avec la bride de tuyau. Veiller à bien insérer l'extrémité de sortie dans le trou de 1/4 po (6,35 mm) de la canalisation d'eau; veiller à placer correctement le joint sous la bride du tuyau. Serrer l'écrou de serrage. Serrer lentement et uniformément les vis fixant la bride de tuyau sur le tuyau afin d'assurer l'étanchéité du joint. Ne pas serrer excessivement, car ceci pourrait provoquer l'écrasement de la canalisation en cuivre.
- Enfiler la bague et l'écrou de compression sur la canalisation en cuivre comme illustré. Insérer l'extrémité de la canalisation directement dans l'extrémité de sortie, aussi loin que possible. Visser l'écrou de compression sur l'extrémité de sortie du raccord à l'aide d'une clé à molette. Ne pas serrer excessivement.
- Placer le bout libre de la canalisation dans un contenant ou évier et ouvrir le robinet principal d'alimentation en eau. Laisser l'eau s'écouler par la canalisation jusqu'à ce qu'elle soit limpide. Fermer le robinet d'arrêt de la canalisation d'eau. Lover le tube de cuivre.

Style 2

- Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
- Retirer et jeter le bouchon en nylon noir du tuyau d'eau gris à l'arrière du réfrigérateur.
- Visser l'écrou fourni sur le robinet d'eau comme illustré.
REMARQUE : Serrer l'écrou manuellement. Ensuite, serrer deux tours de plus avec une clé. Ne pas serrer excessivement.



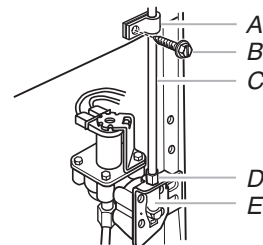
A. Renflement
B. Écrou (fourni)

- Ouvrir le robinet d'arrêt.
- Vérifier qu'il n'y a pas de fuites. Si des fuites sont identifiées, resserrer tous les écrous ou connexions concernés (y compris les connexions au niveau du robinet).

Raccordement au réfrigérateur

Style 1

- Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
- Raccorder la canalisation en cuivre au robinet d'arrivée d'eau à l'aide d'un écrou et d'une bague de compression, comme illustré. Serrer l'écrou de compression. Ne pas serrer excessivement.
- Utiliser la bride du tube à l'arrière du réfrigérateur pour fixer le tube au réfrigérateur comme illustré. Ceci aide à éviter d'endommager le tube lorsque le réfrigérateur est poussé contre le mur.
- Ouvrir le robinet d'arrêt.
- Vérifier qu'il n'y a pas de fuites. Serrer tous les raccords (y compris les raccords du robinet) ou les écrous qui présentent des fuites.

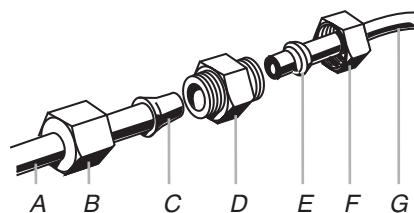


A. Bride de tube
B. Vis de bride de tuyau
C. Canalisation en cuivre
D. Écrou de compression
E. Orifice d'arrivée d'eau

- Sur les modèles qui en sont équipés, la machine à glaçons comporte un filtre à eau incorporé. Si les caractéristiques de l'eau requièrent un second filtre à eau, installer celui-ci dans la canalisation d'eau de 1/4 po (6,35 mm) à l'une ou l'autre des extrémités de la canalisation. Se procurer un filtre à eau auprès de votre revendeur d'appareils ménagers le plus proche.

Style 2

- Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
- Retirer et jeter le bouchon en nylon noir du tuyau d'eau gris à l'arrière du réfrigérateur.
- Si le tuyau gris fourni avec le réfrigérateur n'est pas assez long, il faut utiliser un raccord de 1/4 po x 1/4 po (6,35 mm x 6,35 mm) pour raccorder le tuyau à la canalisation d'eau du domicile. Enfiler l'écrou fourni sur le raccord à l'extrémité du tube de cuivre.
REMARQUE : Serrer l'écrou manuellement. Ensuite, serrer deux tours de plus avec une clé. Ne pas serrer excessivement.



A. Tuyau d'eau du réfrigérateur
B. Écrou (fourni)
C. Renflement
D. Raccord (fourni)
E. Virole (à acheter)
F. Écrou (à acheter)
G. Canalisation du domicile

- Ouvrir le robinet d'arrêt.
- Vérifier qu'il n'y a pas de fuites. Si des fuites sont identifiées, resserrer tous les écrous ou connexions concernés (y compris les connexions au niveau du robinet).

Terminer l'installation

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

- Brancher l'appareil sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

REMARQUES :

- Prévoir un délai de 24 heures pour la production du premier lot de glaçons. Jeter les trois premiers lots de glaçons produits. Prévoir un délai de 3 jours pour le remplissage complet du récipient à glaçons.

- Pour les modèles équipés d'un distributeur d'eau, purger le circuit d'eau. Voir la section « Distributeur d'eau ».

Installation et retrait des poignées

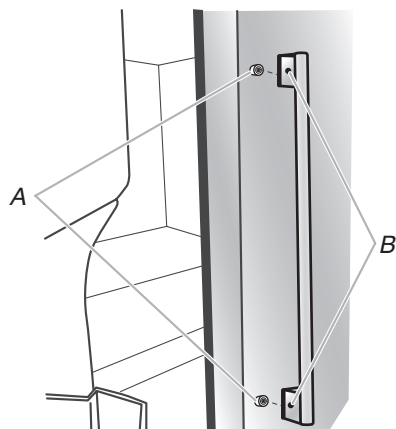
Pièces fournies : Poignées de porte du réfrigérateur (2), poignée du tiroir du congélateur (1)

Outils requis : Clé hexagonale de 1/8 po

Installation des poignées de porte

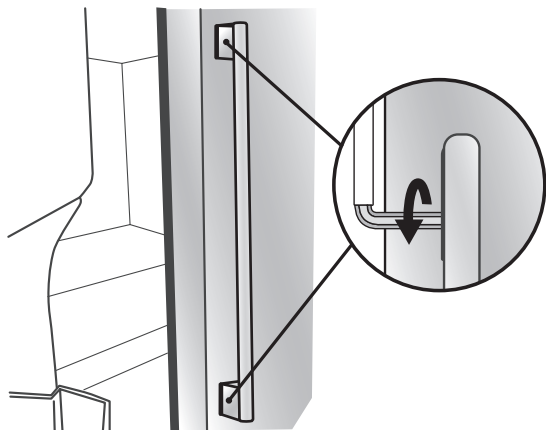
REMARQUE : Les vis de blocage sont préinstallées sur la poignée.

1. Retirer les poignées de l'emballage à l'intérieur du réfrigérateur.
2. Ouvrir la porte du réfrigérateur. Placer la poignée sur les vis à épaulement montées sur la porte opposée en orientant les vis de blocage vers la porte adjacente.



A. Vis à épaulement
B. Vis de blocage à l'intérieur de la poignée

3. Pousser fermement la poignée vers la porte jusqu'à ce que la base de la poignée soit en affleurement de la porte.
4. Tout en maintenant la poignée, introduire le côté court de la clé à tête hexagonale dans le trou supérieur, puis tourner légèrement la clé à tête hexagonale pour l'engager dans la vis de blocage.



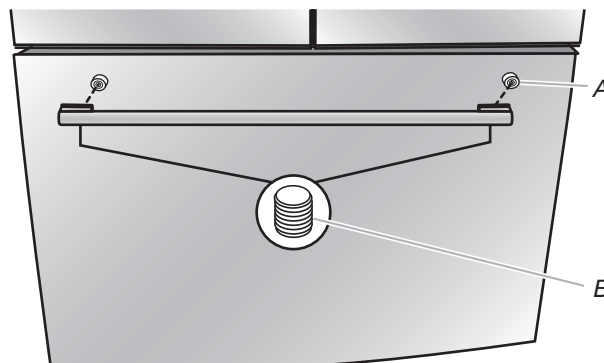
5. Serrer la vis de blocage jusqu'à ce qu'elle commence à toucher la vis à épaulement en la tournant dans le sens horaire. Ne pas serrer complètement.
6. Répéter les étapes 4 et 5 pour serrer la vis de blocage inférieure.
7. Une fois que les deux vis de blocage ont été partiellement serrées, comme décrit dans les étapes précédentes, serrer complètement les deux vis de blocage.

IMPORTANT : Lorsque les vis semblent serrées, les serrer d'un quart de tour supplémentaire. Sans ce serrage supplémentaire, la poignée ne sera pas correctement installée.

8. Répéter les étapes 2 à 6 pour installer l'autre poignée sur la porte adjacente du réfrigérateur.

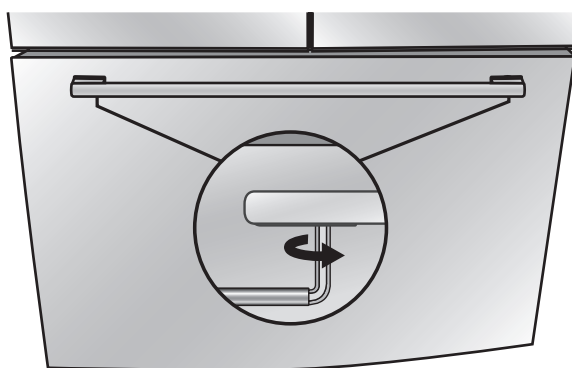
Installation de la poignée du tiroir

1. Le tiroir du congélateur étant fermé, placer la poignée sur les vis à épaulement, avec les vis de blocage orientées vers le sol.



A. Vis à épaulement
B. Vis de blocage à l'intérieur de la poignée

2. Pousser fermement la poignée vers le tiroir jusqu'à ce que la base de la poignée soit en affleurement avec le tiroir.
3. Introduire le côté court de la clé à tête hexagonale dans le trou gauche, puis tourner légèrement la clé à tête hexagonale pour l'engager dans la vis de blocage.



4. En tournant la clé de gauche à droite, serrer la vis de blocage d'un quart de tour à la fois. Répéter jusqu'à ce que la vis semble serrée.
5. Répéter les étapes 3 et 4 pour serrer la vis de blocage du côté droit sur la vis à épaulement.
6. Une fois que les deux vis de blocage ont été partiellement serrées, comme décrit dans les étapes précédentes, serrer complètement les deux vis de blocage.
- IMPORTANT :** Lorsque les vis semblent serrées, les serrer d'un quart de tour supplémentaire. Sans ce serrage supplémentaire, la poignée ne sera pas correctement installée.
7. Conserver la clé à tête hexagonale et toutes les instructions.

Démontage des poignées

1. Tout en maintenant la poignée, introduire le côté court de la clé à tête hexagonale dans le trou pour vis de blocage, puis tourner légèrement la clé à tête hexagonale pour l'engager dans la vis de blocage.
2. Desserrer la vis de blocage en la tournant d'un quart de tour à la fois dans le sens droit vers gauche.
3. Répéter les étapes 1 et 2 pour l'autre vis de blocage. Tirer lentement sur la poignée pour la dégager de la porte ou du tiroir.

4. Si nécessaire, retirer les vis à épaulement de la porte avec un tournevis cruciforme.

Fermeture et alignement de la porte

IMPORTANT : Afin de rester en conformité avec les directives du American Disabilities Act (ADA), rétracter complètement les roulettes à l'intérieur de la caisse du réfrigérateur pour abaisser le réfrigérateur.

Fermeture de la porte

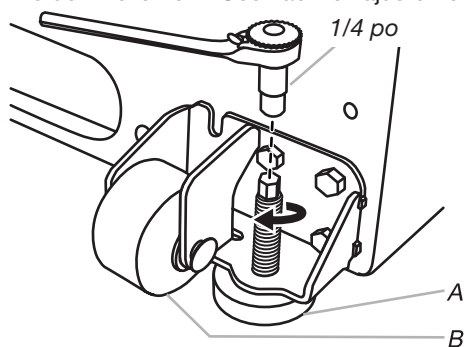
La grille de la base recouvre les vis de nivellement et les roulettes situées sous la caisse du réfrigérateur, sous le tiroir du compartiment de congélation. Avant de réaliser les réglages, retirer la grille de la base et déplacer le réfrigérateur à son emplacement définitif.

1. Retirer la grille de la base. Saisir la grille fermement et la tirer vers soi.
2. Déplacer le réfrigérateur jusqu'à sa position de service finale.

REMARQUE : Afin que le réfrigérateur puisse rouler plus facilement, soulever les pieds de nivellement en tournant les vis de nivellement dans le sens antihoraire. Les roulettes avant toucheront le plancher.

3. Afin que les portes ferment plus facilement, utiliser un tourne-écrou à tête hexagonale de 1/4 po pour tourner les vis de nivellement dans le sens horaire. Cet ajustement soulèvera légèrement l'avant du réfrigérateur et l'inclinera ainsi légèrement sur sa partie arrière. Placer les deux vis de nivellement à la même hauteur.

REMARQUE : Le fait d'exercer une pression contre le dessus du réfrigérateur permet d'alléger le poids appliqué aux vis de nivellement. Ceci facilite l'ajustement des vis.



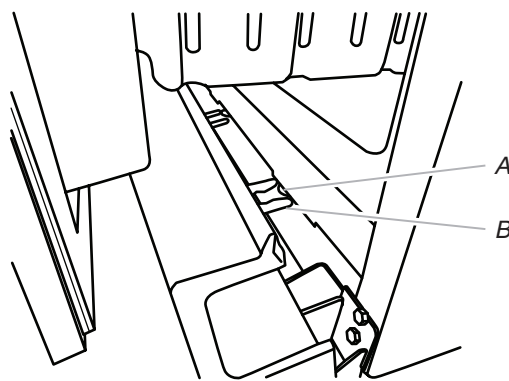
A. Vis de nivellement
B. Roulette avant

4. Ouvrir à nouveau les deux portes et vérifier que leur fermeture est aussi aisée que désiré. Si ce n'est pas le cas, incliner le réfrigérateur un peu plus vers l'arrière en tournant les deux vis de nivellement vers la droite. Cela peut nécessiter plusieurs tours supplémentaires.

REMARQUE : Pour que le réfrigérateur soit d'aplomb, il faut appliquer le même nombre de tours aux deux pieds de nivellement.

5. Réinstaller la grille de la base.

- Ouvrir le tiroir du congélateur.
- Aligner les trois attaches à l'arrière de la grille de la base avec les trois onglets à la base du réfrigérateur.
- Pousser la grille vers le réfrigérateur jusqu'à ce qu'elle soit bien installée.



A. Onglet
B. Agrafe

Alignement des portes

Si l'espace entre les portes du réfrigérateur et le tiroir de congélation semble inégal, on peut l'ajuster en suivant les instructions suivantes :

1. Ôter le couvre-charnière supérieur.
2. Desserrer les vis de la charnière supérieure à l'aide d'une douille de 5/16 po ou d'une clé à molette.
3. Demander à une personne de tenir la porte en place ou placer une cale entre les portes et le tiroir.
4. Serrer les vis de la charnière supérieure une fois que la porte est en place.
5. Réinstaller le couvre-charnière supérieur.

FILTRES ET ACCESSOIRES

Système de filtration de l'eau

Ne pas utiliser pour le filtrage d'une eau microbiologiquement polluée ou de qualité inconnue en l'absence d'un dispositif de désinfection adéquat avant ou après le système. Les systèmes certifiés pour la réduction de kyste peuvent être utilisés pour l'eau désinfectée qui peut contenir des kystes filtrables.

Témoin lumineux de l'état du filtre à eau

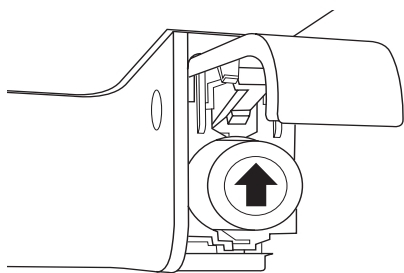
Le témoin lumineux de l'état du filtre sur le tableau de commande à eau indiquera quand commander et remplacer le filtre à eau.

- GOOD (bon) – L'icône du filtre à eau sur le tableau de commande s'allume en BLEU.
- ORDER a replacement filter (commander un filtre de rechange) – L'icône du filtre à eau sur le tableau de commande s'allume en JAUNE.
- REPLACE installed the filter (remplacer le filtre à eau) – L'icône du filtre à eau sur le tableau de commande s'allume en ROUGE et « Replace Filter » (remplacer filtre) apparaît sur l'affichage.
- EXPIRED (usé) – L'icône du filtre à eau sur le tableau de commande s'allume en ROUGE et « Replace Filter » (remplacer le filtre) clignote sur l'affichage du tableau de commande.

REMARQUE : Si le débit d'eau au distributeur d'eau ou à la machine à glaçons diminue de façon marquée, remplacer le filtre plus tôt. Le filtre à eau jetable doit être remplacé au moins tous les 6 mois selon la qualité de l'eau et l'utilisation.

- Après avoir changé le filtre à eau, régler de nouveau le témoin de l'état du filtre à eau. Maintenir enfoncé le bouton WATER FILTER (filtre à eau) pendant 3 secondes. Lorsque l'on réinitialise le système, l'icône du filtre à eau redevient BLEUE et les mots « Replace Filter » (remplacer le filtre) disparaissent de l'affichage.

Remplacement du filtre à eau

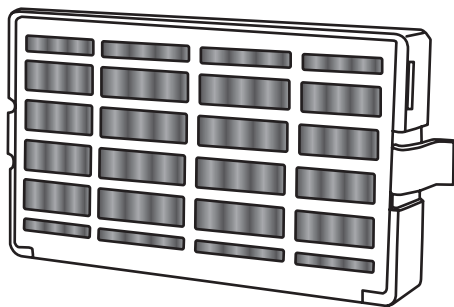


1. Repérer le filtre à eau situé dans le coin supérieur droit du compartiment de réfrigération.
2. Ouvrir la porte du couvercle du filtre en la soulevant. Le filtre doit être libéré puis éjecté lorsqu'on ouvre la porte.
3. Une fois la porte complètement ouverte, retirer le filtre en le tirant en ligne droite.
REMARQUE : Il y aura peut-être de l'eau dans le filtre. Il est possible qu'il y ait un dégât d'eau. Utiliser une serviette pour essuyer tout renversement.
4. Retirer le filtre neuf de son emballage, puis retirer les protections des anneaux d'étanchéité. S'assurer que les joints toriques sont toujours en place une fois que les bouchons sont retirés.
5. Avec la flèche orientée vers le haut, aligner le filtre neuf avec le logement du filtre et le faire glisser pour le mettre en place. La porte du couvercle du filtre entame un mouvement automatique de fermeture à mesure qu'on insère le filtre neuf.
6. Fermer complètement le couvercle du filtre pour emboîter le filtre et le mettre en place. Il faudra peut-être appuyer fortement.
7. Rincer le système de distribution d'eau. Voir les sections « Distributeur d'eau » ou « Distributeurs d'eau et de glaçons ».

Installation du filtre à air (sur certains modèles)

Ce filtre à air réduit l'accumulation d'odeurs. Ceci aide à maintenir un environnement plus propre à l'intérieur du réfrigérateur.

Sur certains modèles, le sachet d'accessoires du réfrigérateur comprend un filtre à air qui doit être installé avant d'utiliser le réfrigérateur. Sur certains modèles, le filtre à air est préinstallé à l'usine.



Installation du filtre à air

Installer le filtre derrière la porte à aérations, le long de la paroi intérieure arrière du compartiment de réfrigération.

1. Retirer le filtre à air de son emballage.
REMARQUE : Un témoin d'état du filtre à air est fourni avec le filtre à air. Le témoin n'est pas nécessaire pour les modèles qui affichent l'état du filtre à air sur le tableau de commande.
2. Ouvrir la porte à aérations en la soulevant.
3. Emboîter le filtre pour le mettre en place.

Témoin d'état du filtre à air

Le tableau de commande affiche l'état du filtre à air.

- **GOOD (bon)** – L'icône du filtre à air sur le tableau de commande s'allume en BLEU.
- **ORDER a remplacement (commander un filtre de rechange)** – L'icône du filtre à air sur le tableau de commande s'allume en JAUNE.
- **REPLACE air filter (remplacer le filtre à air)** – L'icône du filtre à air sur le tableau de commande s'allume en ROUGE et « Replace Filter » (remplacer le filtre) apparaît.
- **EXPIRED (usé)** – L'icône du filtre à air sur le tableau de commande s'allume en ROUGE et « Replace Filter » (remplacer le filtre) clignote sur l'affichage du tableau de commande.

Après avoir remplacé le filtre à air, appuyer sur le bouton AIR FILTER (filtre à air) pendant 3 secondes. Les icônes du filtre s'éteindront. Voir la section « Utilisation des commandes ».

Lorsque l'on réinitialise le système, l'icône du filtre à air reprend sa couleur BLEUE et les mots « Replace Filter » (remplacer le filtre) disparaissent du tableau de commande.

REMARQUE : Quel que soit l'état du filtre, appuyer sur AIR FILTER (filtre à air) pendant 3 secondes pour réinitialiser l'état du filtre à air et le ramener à « bon » – l'icône du filtre à air s'éteindra ensuite.

Remplacer le filtre à air

Le filtre à air jetable doit être remplacé tous les 6 mois ou lorsque l'icône du témoin du filtre à air s'allume et commence à clignoter lorsqu'on ouvre la porte du réfrigérateur. Pour commander un filtre à air de rechange, nous contacter. Voir la section « Accessoires ».

1. Retirer l'ancien filtre à air en serrant les onglets latéraux.
2. Installer le filtre à air neuf et réinitialiser le témoin à l'aide des instructions des sections précédentes.

Installer le conservateur de produits frais (sur certains modèles)

Le sachet d'accessoires comprend deux sachets de conservation pour produits frais qui doivent être installés dans un bac à légumes avant d'être utilisés.

REMARQUE : Pour une performance idéale, toujours utiliser les deux sachets.

Le sachet de conservation pour produits frais absorbe l'éthylène, permettant ainsi un ralentissement du processus de maturation de nombreux produits frais. Ainsi, la fraîcheur de certains produits frais est prolongée.

La production d'éthylène et la sensibilité des produits à l'éthylène varient selon le type de fruit ou de légume. Pour préserver la fraîcheur des produits, il est conseillé de séparer les produits frais sensibles à l'éthylène des fruits qui en produisent en quantité modérée à élevée.

Production d'éthylène				
	Très bas	Bas	Élevée	Très élevé
Sensibilité à l'éthylène				
Élevée	Brocoli Laitue Épinards			Pommes Poires
Moy.	Asperges Agrumes		Cantaloup	
Bas	Carottes Raisin	Petits fruits		

Installation du conservateur pour produits frais

ATTENTION : IRRITANT

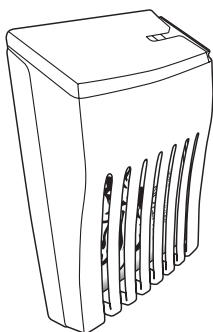
PEUT IRRITER LES YEUX ET LA PEAU. DÉGAGE DES ÉMANATIONS DANGEREUSES LORSQUE MÉLANGÉ AVEC D'AUTRES PRODUITS.

Ne pas mélanger avec d'autres agents de nettoyage tels que l'ammoniaque, un agent de blanchiment ou des acides. Éviter tout contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. Ne pas respirer les poussières. Tenir hors de la portée des enfants.

PREMIERS SOINS : Contient du permanganate de potassium. En cas d'ingestion, appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin. Ne pas provoquer le vomissement. En cas de contact avec les yeux, rincer avec de l'eau pendant 15 minutes. En cas de contact avec la peau, bien rincer avec de l'eau.

Les sachets de conservation pour produits frais doivent être installés dans leur logement, situé le long d'une paroi latérale interne de l'un des bacs à légumes.

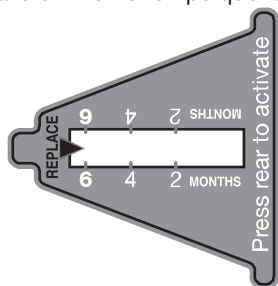
1. Retirer les sachets de conservation FreshFlow™ pour produits frais de l'emballage.
2. Soulever le logement pour l'extraire de la languette de montage.



3. Ouvrir le logement en soulevant l'arrière du sommet du logement pour l'extraire.
4. Placer les deux sachets à l'intérieur du logement puis emboîter les deux parties du logement pour le refermer.
5. Réinstaller le logement sur la languette de montage.

Installation du témoin d'état

Le conservateur pour produits frais comporte un témoin qui doit être activé et installé en même temps que les sachets.



Placer le témoin orienté vers le bas sur une surface ferme et plane.

6. Appliquer une pression sur la bulle située à l'arrière du témoin jusqu'à ce que la bulle éclate – ceci active le témoin.
 7. Ouvrir le couvercle au sommet du logement du sachet de conservation pour produits frais en le faisant coulisser.
 8. Placer le témoin sur le sommet du logement en l'orientant vers l'extérieur.
 9. Fermer le couvercle en le faisant coulisser et vérifier que le témoin est visible à travers le trou rectangulaire du couvercle.
- REMARQUE :** Le couvercle ne se ferme pas facilement si la bulle du témoin lumineux n'a pas éclaté.

Remplacer le sachet de conservation pour produits frais

Les sachets jetables doivent être remplacés tous les 6 mois, lorsque le témoin est entièrement passé du blanc au rouge.

Pour commander des filtres de rechange, nous contacter. Voir la section « Accessoires » pour connaître le processus de commande.

1. Retirer les sachets usagés du logement du conservateur pour produits frais.
2. Retirer le témoin usagé.
3. Installer les sachets et le témoin neufs en suivant les instructions des sections précédentes.

Accessoires

Les accessoires suivants sont offerts pour ce réfrigérateur. Pour commander, nous contacter et demander les numéros de pièces.

Aux États-Unis ou au Canada, composez le **1 866 664-2449**.

Nettoyant pour acier inoxydable affresh® :

Aux États-Unis, commander le numéro de pièce W10355016
Au Canada, commander le numéro de pièce W10355016B

Chiffons pour acier inoxydable affresh® :

Aux États-Unis, commander le numéro de pièce W10355049
Au Canada, commander le numéro de pièce W10355049B

Nettoyant pour cuisine et appareils ménagers affresh® :

Aux États-Unis, commander le numéro de pièce W10355010
Au Canada, commander le numéro de pièce W10355010B

Filtre à eau (P5WB12NL/P4RFWB12) :

Commander le numéro de pièce W10295370A

Filtre à air :

Commander le numéro de pièce W10311524

Conservateur pour produits frais :

Commander le numéro de pièce W10346771A

UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

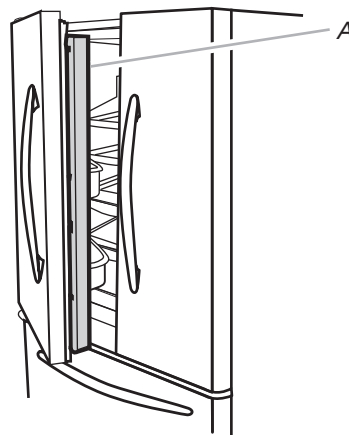
Ouverture et fermeture des portes

Il y a deux portes pour le compartiment de réfrigération.

Les portes peuvent être ouvertes et fermées séparément ou ensemble.

Il y a sur la porte de gauche du réfrigérateur un joint à charnière verticale.

- Lors de l'ouverture de la porte du côté gauche, le joint à charnière se replie automatiquement vers l'intérieur pour qu'il n'y ait pas d'interférence.
- Lorsque les deux portes sont fermées, le joint à charnière assure automatiquement l'étanchéité entre les deux portes.



A. Joint à charnière

Utilisation des commandes

IMPORTANT :

- Attendre 24 heures pour que le réfrigérateur refroidisse complètement avant d'y placer des aliments. Si on ajoute des aliments avant que le réfrigérateur ne soit complètement refroidi, les aliments risquent de se gaspiller.

REMARQUE : Le fait de placer les commandes de température du réfrigérateur et du congélateur à un réglage plus froid que le réglage recommandé ne refroidira pas les compartiments plus rapidement.

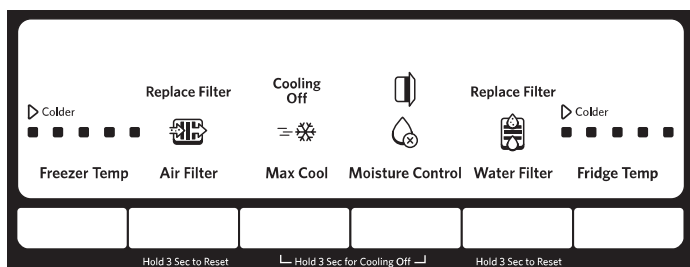
- Le réglage recommandé doit être correct pour une utilisation domestique normale du réfrigérateur. Les réglages sont faits correctement lorsque le lait ou le jus sont aussi froids que désiré et lorsque la crème glacée est ferme.

REMARQUE : Dans des zones comme un garage ou un porche, la température peut être plus élevée ou plus basse et le taux d'humidité supérieur à celui de l'intérieur du domicile. Il peut s'avérer nécessaire de placer la température à d'autres réglages que les points de réglage recommandés afin de s'adapter à ces conditions.

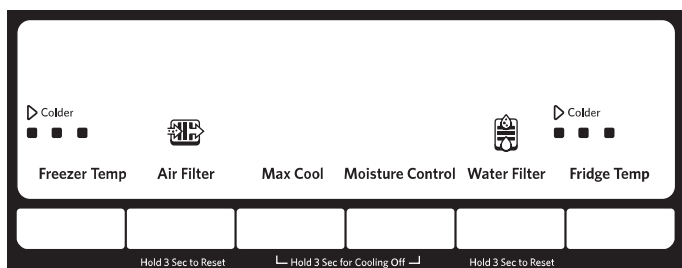
- Si la température est trop tiède ou trop froide dans le réfrigérateur ou le congélateur, vérifier d'abord les événements dans les compartiments de réfrigération et de congélation pour s'assurer qu'il ne sont pas bloqués par des aliments avant d'ajuster les commandes.

Tableau de commande

Le tableau de commande se trouve dans le compartiment de réfrigération. Ce tableau de commande gère à la fois les compartiments de réfrigération et de congélation.



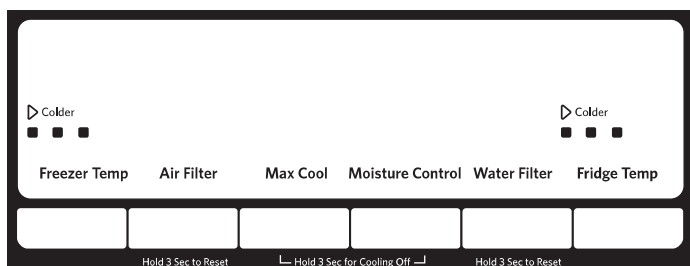
Lorsqu'on ouvre une porte du réfrigérateur, le tableau de commande affiche l'écran d'accueil, comme indiqué.



Commande de la température

Pour votre commodité, la commande de température est préréglée à l'usine. Lors de l'installation initiale du réfrigérateur, s'assurer que la commande est encore préréglée au point de réglage recommandé comme illustré.

Réglage recommandé (3 carrés allumés)



Réglage de la température :

Pour régler la température du compartiment de réfrigération ou de congélation, utiliser les réglages indiqués dans le tableau suivant comme guide.

- Appuyer sur le bouton FREEZER TEMP (température du congélateur) ou FRIDGE TEMP (température du réfrigérateur) pour sélectionner le réglage de température (entre 1 carré [réglage le moins froid] à 5 carrés [réglage le plus froid]).

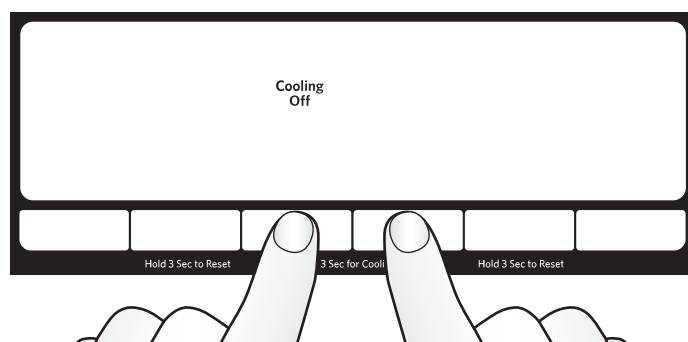
REMARQUE : Ne pas régler les commandes de plus d'un réglage à la fois, sauf lors de la mise en marche du réfrigérateur. Attendre 24 heures entre chaque réglage pour que la température puisse se stabiliser.

CONDITION/RAISON :	RÉGLAGE :
RÉFRIGÉRATEUR trop tiède	TEMPÉRATURE DU RÉFRIGÉRATEUR un réglage (un carré) supplémentaire
CONGÉLATEUR trop tiède/ trop peu de glaçons	TEMPÉRATURE DU CONGÉLATEUR un réglage (un carré) supplémentaire
RÉFRIGÉRATEUR trop froid	TEMPÉRATURE DU RÉFRIGÉRATEUR un réglage (un carré) en moins
CONGÉLATEUR trop froid	TEMPÉRATURE DU CONGÉLATEUR un réglage (un carré) en moins

Marche/arrêt du refroidissement

Ni le réfrigérateur ni le congélateur ne refroidiront et l'eau ne sera pas distribuée lorsque le refroidissement est désactivé.

- Pour désactiver le refroidissement, appuyer simultanément sur les boutons MAX COOL (refroidissement maximal) et MOISTURE CONTROL (contrôle de l'humidité) pendant 3 secondes. Lorsque le refroidissement est désactivé, « Cooling Off » (refroidissement désactivé) apparaît sur l'écran d'affichage.
- Pour réactiver le refroidissement, appuyer simultanément sur les boutons MAX COOL (refroidissement maximal) et MOISTURE CONTROL (contrôle de l'humidité) pendant 3 secondes. Lorsque le refroidissement est activé, « Cooling Off » (refroidissement désactivé) disparaît et les réglages précédemment sélectionnés apparaissent sur l'écran d'affichage.



Caractéristiques supplémentaires :

Max Cool (refroidissement maximal)

La caractéristique Max Cool (refroidissement maximal) est utile pendant les périodes d'utilisation intense du réfrigérateur, de l'ajout d'une grande quantité d'aliments ou de l'élévation temporaire de la température de la pièce.

- Appuyer sur la touche MAX COOL (refroidissement maximal) pour régler le congélateur et le réfrigérateur aux réglages de température les plus froides. Appuyer de nouveau sur MAX COOL (refroidissement maximal) pour retourner au point de réglage de température sélectionné.

REMARQUES :

- L'icône de Max Cool (refroidissement maximal) s'allume lorsque le réfrigérateur est au mode Max Cool (refroidissement maximal). Les réglages du compartiment affichés ne changeront pas.
- La caractéristique Max Cool (refroidissement maximal) s'éteint automatiquement au bout de 24 heures.



Moisture Control (contrôle de l'humidité)

La caractéristique de contrôle de l'humidité met en marche un dispositif de chauffage pour aider à réduire l'humidité sur le joint de la charnière de porte. À utiliser dans des environnements humides ou en cas d'observation d'humidité sur le joint de la charnière de porte. Le réfrigérateur consomme plus d'énergie lorsque la commande d'humidité est activée.

- Pour activer la caractéristique de contrôle de l'humidité, appuyer sur MOISTURE CONTROL (contrôle de l'humidité) pendant 3 secondes.
- Pour désactiver la caractéristique de contrôle de l'humidité, appuyer sur MOISTURE CONTROL (contrôle de l'humidité) pendant 3 secondes.



Alarme de porte ouverte

- L'icône de porte ouverte s'allume lorsqu'une porte est ouverte depuis au moins 5 minutes et que le système de refroidissement est activé. Un signal d'alerte retentit trois fois et l'icône de porte ouverte clignote sept fois. Cette séquence se répète toutes les 2 minutes jusqu'à ce que toutes les portes soient bien fermées. La caractéristique se réinitialise et se réactive ensuite si une porte est de nouveau laissée ouverte pendant 5 minutes.

REMARQUES :

- Pour que l'alarme sonore cesse de retentir tout en gardant les portes ouvertes, comme lors du nettoyage de l'intérieur du réfrigérateur, appuyer sur n'importe quel bouton sur le tableau de commande. Le son de l'alarme sera temporairement fermé, mais l'icône de porte ouverte restera affichée sur le tableau de commande du distributeur.
- Toutes les portes doivent être complètement fermées pour que l'icône de porte ouverte s'éteigne.



Mode Sabbat

Le mode Sabbat est conçu pour les personnes dont les pratiques religieuses requièrent l'extinction des lumières. Au mode Sabbat, les points de réglage de température restent inchangés, mais les lumières internes et les lumières du distributeur s'éteignent, tous les sons et alarmes sont désactivés, l'éclairage du distributeur est éteint, les sons et alarmes sont désactivés et le rétroéclairage de l'écran du distributeur est éteint.

- Pour activer le mode Sabbat, appuyer simultanément sur FREEZER TEMP (température du congélateur) et FRIDGE TEMP (température du réfrigérateur) pendant 3 secondes. Au bout de 3 secondes, un signal sonore semblable à une tonalité de ligne occupée est émis et les icônes de l'affichage du tableau de commande clignotent avant de disparaître.

REMARQUE : Fermer les portes pour éteindre les lumières. Les lumières restent éteintes lorsque le réfrigérateur est en mode Sabbat.

- Pour désactiver le mode Sabbat, appuyer simultanément sur FREEZER TEMP (température du congélateur) et FRIDGE TEMP (température du réfrigérateur) pendant 3 secondes. Au bout de 3 secondes, un signal sonore semblable à une tonalité de ligne qui se libère est émis et le tableau de commande affiche l'écran normal.

REMARQUE : Après avoir désactivé le mode Sabbat, il faut d'abord fermer les portes pour activer l'éclairage. L'éclairage fonctionnera ensuite normalement.

REMARQUES :

- Le mode Sabbat ne désactive pas le distributeur d'eau et la machine à glaçons. Pour éteindre la machine à glaçons, voir la section « Machine à glaçons ».
- Si une panne de courant se produit ou que le réfrigérateur est débranché pendant qu'il est en mode Sabbat, il faudra 10 minutes au système de refroidissement pour se réactiver une fois l'alimentation rétablie.

Témoin lumineux de l'état du filtre à eau et réinitialisation du filtre

La commande de réinitialisation du filtre permet de réinitialiser la fonction de suivi de l'état du filtre à eau chaque fois qu'on change ce filtre. Consulter la section « Système de filtration d'eau ».

- Appuyer sur WATER FILTER (filtre à eau) pendant 3 secondes pour réinitialiser l'état du filtre à eau et le ramener à Good (bon). L'icône du filtre à eau vire alors au bleu.

Témoin lumineux et réinitialisation du filtre à air

La commande de réinitialisation du filtre permet de réinitialiser la fonction de suivi de l'état du filtre à air chaque fois qu'on change ce filtre. Voir la section « Installation du filtre à air ».

- Appuyer sur AIR FILTER (filtre à air) pendant 3 secondes pour réinitialiser l'état du filtre à air et le ramener à Good (bon). L'icône du filtre à air vire alors au bleu.

Distributeur d'eau

IMPORTANT :

- Attendre 3 heures pour que le réfrigérateur et l'eau refroidissent.
- Prévoir un délai de 24 heures pour la production du premier lot de glaçons. Jeter les trois premiers lots de glaçons produits.

Rinçage du circuit d'eau

De l'air piégé dans le système de distribution d'eau peut faire dégoutter le distributeur d'eau. Après avoir raccordé le réfrigérateur à une source d'alimentation en eau ou remplacé le filtre à eau, vidanger le circuit d'eau.

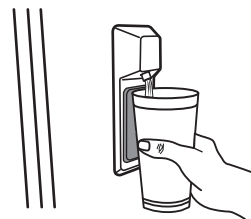
Le fait de rincer le système de distribution d'eau évacue l'air de la canalisation et du filtre et conditionne le filtre à eau. Un amorçage supplémentaire peut s'avérer nécessaire dans certains domiciles.

REMARQUE : Pendant l'évacuation de l'air du système, de l'eau peut gicler du distributeur.

1. Utiliser un récipient robuste pour appuyer sur la plaque du distributeur d'eau pendant 5 secondes.
2. Relâcher la plaque du distributeur pendant 5 secondes. Répéter les étapes 1 et 2, jusqu'à ce que l'eau commence à couler.
3. Une fois que l'eau commence à couler, continuer d'appuyer et de relâcher la plaque du distributeur (appui pendant 5 secondes, relâchement pendant 5 secondes) jusqu'à ce qu'un total de 4 gal (15 L) ait été distribué.

Distribution d'eau

1. Placer un récipient sous le bec du distributeur tout en appuyant sur la plaque de distribution.
2. Relâcher la plaque de distribution pour arrêter la distribution.



Machine à glaçons

IMPORTANT : Pour les modèles comportant un filtre à eau, après avoir raccordé le réfrigérateur à l'alimentation en eau ou avoir remplacé le filtre à eau, remplir et jeter trois récipients entiers de glaçons afin que le filtre à eau soit prêt pour utilisation.

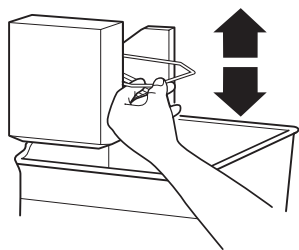
Mise en marche/arrêt de la machine à glaçons

Pour mettre la machine à glaçons en marche, il suffit d'abaisser le bras de commande d'arrêt métallique.

Pour éteindre manuellement la machine à glaçons, soulever le bras de commande d'arrêt métallique à la position OFF (arrêt/position haute) et attendre l'émission d'un clic.

REMARQUE : La machine à glaçons comporte un système d'arrêt automatique. Au fur et à mesure de la production, les glaçons remplissent le bac d'entreposage. Les glaçons soulèvent le bras de commande métallique jusqu'à ce qu'il

atteigne la position Off (arrêt/position haute). Ne pas forcer le bras de commande à broche métallique vers le haut ou vers le bas.



Bac à glaçons

1. Nettoyer le bac à glaçons au savon doux et à l'eau tiède.
 2. Insérer le bac à glaçons sous la machine à glaçons et le pousser aussi loin que possible.
 3. Abaisser le levier de commande de la machine à glaçons et le placer en position de marche.
- REMARQUE :** Il faut généralement attendre environ 24 heures pour que la machine à glaçons commence à produire des glaçons. Les glaçons auront peut-être un goût désagréable. Le cas échéant, jeter les trois premiers lots de glaçons produits. Après cela, la saveur inhabituelle observée devrait disparaître.

Taux de production des glaçons

- La machine à glaçons devrait produire approximativement 8 à 12 lots de glaçons au cours d'une période de 24 heures. Prévoir un délai de 3 jours pour le remplissage complet du bac à glaçons.
- Pour augmenter la production de glaçons, diminuer la température du congélateur et du réfrigérateur. Voir la section « Utilisation des commandes ». Attendre 24 heures entre les réglages.

Ne pas oublier

- La qualité des glaçons dépend de la qualité de l'eau fournie à la machine à glaçons. Éviter de connecter la machine à glaçons à une alimentation en eau adoucie. Les produits chimiques adoucisseurs d'eau (comme le sel) peuvent endommager certaines pièces de la machine à glaçons et entraîner une mauvaise qualité de glaçons. Si l'alimentation en eau adoucie ne peut être évitée, s'assurer que l'adoucisseur d'eau fonctionne bien et qu'il est bien entretenu.
- Ne pas utiliser d'objet pointu pour briser les glaçons dans le bac. Ceci peut endommager le bac d'entreposage et le mécanisme du distributeur.
- Ne pas garder quoi que ce soit sur le dessus ou à l'intérieur de la machine à glaçons ou du bac d'entreposage.

CARACTÉRISTIQUES DU RÉFRIGÉRATEUR

REMARQUE : Votre modèle peut comporter toutes les caractéristiques suivantes ou seulement certaines d'entre elles.

Importants renseignements à savoir au sujet des tablettes et des couvercles en verre :

Ne pas nettoyer les tablettes ou couvercles en verre avec de l'eau tiède quand ils sont froids. Les tablettes et les couvercles peuvent se briser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou à un impact tel que coup brusque. Le verre trempé est conçu pour éclater en d'innombrables pièces minuscules. Ceci est normal. Les tablettes et les couvercles en verre sont lourds. Les saisir à deux mains lors de leur dépose afin d'éviter de les faire tomber.

Tablettes du réfrigérateur

Les tablettes de réfrigérateur sont réglables pour s'adapter aux besoins de rangement de l'utilisateur.

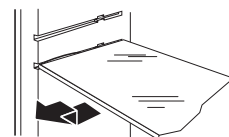
Tablettes en verre

Pour retirer une tablette :

1. Retirer les articles de la tablette.
2. Retirer la tablette en la faisant glisser tout droit jusqu'à la butée.
3. Selon le modèle, soulever l'arrière ou l'avant de la tablette et la retirer au-delà de la butée. Retirer complètement la tablette.

Pour réinstaller une tablette :

1. Réinstaller la tablette en la faisant glisser dans la rainure de la paroi de la caisse.
2. Guider l'avant de la tablette dans la rainure de tablette. S'assurer de faire glisser la tablette jusqu'au fond.



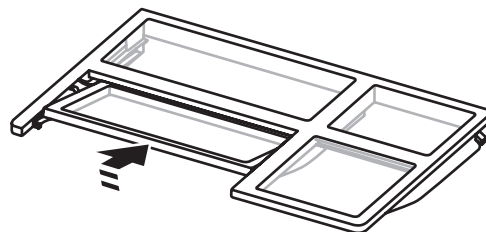
Tablette repliable (sur certains modèles)

Pour replier la tablette repliable :

- Replier la section repliable de la tablette en maintenant l'avant de la tablette d'une main et en soulevant la partie centrale avant de la tablette. Repousser ensuite la tablette vers l'arrière tout en appuyant dessus jusqu'à ce qu'elle coulisse en dessous de la section arrière de la tablette.

Réinstaller la tablette repliable :

- Repositionner la section repliable de l'étagère en maintenant l'avant de l'étagère d'une main tout en tirant sur le centre de l'étagère jusqu'à ce que la section repliable soit de nouveau complètement déployée.



Garde-manger

Garde-manger

Pour retirer et réinstaller le tiroir du garde-manger :

1. Retirer le tiroir du garde-manger en le faisant glisser vers l'extérieur jusqu'à la butée.
2. Soulever l'avant du tiroir du garde-manger d'une main tout en soutenant la partie inférieure du tiroir de l'autre main. Faire glisser le tiroir complètement vers l'extérieur.
3. Réinstaller le tiroir en le réinsérant complètement au-delà de la butée.

Couvercle du garde-manger

Retrait et réinstallation du couvercle du tiroir du garde-manger :

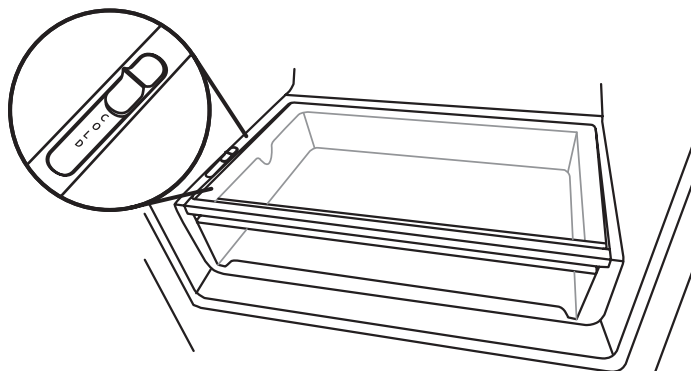
1. Retirer le tiroir du garde-manger.
2. Soulever le couvercle en verre par en dessous et le retirer.
3. Réinstaller le couvercle du garde-manger en l'abaissant.
4. Réinstaller le tiroir du garde-manger.

Commande du garde-manger

La quantité d'air circulant dans le garde-manger affecte la température de l'intérieur du tiroir. La commande de flux d'air se trouve sur le côté gauche du garde-manger.

Modification du flux d'air :

- Plus froid – Faire coulisser la commande vers l'avant, vers l'avant du tiroir du garde-manger. Le flux d'air est ouvert.
- Froid – Faire coulisser la commande complètement vers l'arrière, vers l'arrière du tiroir du garde-manger. Le flux d'air est fermé comme illustré.

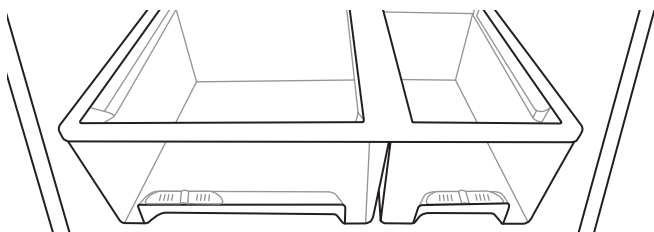


Bac à légumes

Bacs à légumes

Retrait et réinstallation du bac à légumes :

1. Extraire le bac à légumes en le faisant glisser vers l'extérieur jusqu'à la butée. Soulever le devant et faire glisser le bac vers l'extérieur pour le retirer complètement.
2. Réinstaller le bac en le faisant glisser complètement à sa position au-delà de la butée.



Couvercle du bac à légumes

Retrait et réinstallation du couvercle du bac à légumes :

1. Tirer sur le couvercle en verre tout droit vers l'extérieur.
2. Réinstaller le couvercle en verre en le réinsérant.

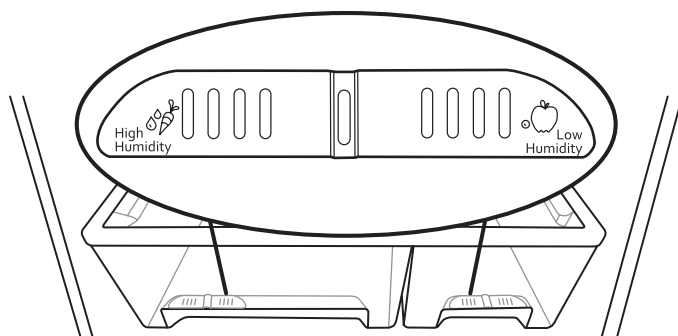
Commande d'humidité dans le bac à légumes (sur certains modèles)

Le degré d'humidité dans le bac à légumes étanche peut être contrôlé. La commande peut être placée à n'importe quel réglage entre LOW (faible) et HIGH (élevée). En position LOW (faible) (ouvert), le réglage laisse échapper l'air humide du bac à légumes pour mieux conserver les fruits et légumes à pelures.

- Fruits : Laver, laisser sécher et garder au réfrigérateur dans un sac en plastique ou dans le bac à légumes. Ne pas laver ni équeuter les baies avant le moment de leur utilisation. Répartir et garder les baies dans leur contenant original dans le bac à légumes ou les conserver sur une tablette du réfrigérateur dans un sac en papier fermé sans être serré.
- Légumes à pelure : Placer dans un sac ou un contenant en plastique et ranger dans le bac à légumes.

En position HIGH (élevée) (fermé), le réglage permet de retenir l'humidité à l'intérieur du bac pour mieux conserver les légumes à feuilles frais.

- Légumes à feuilles : Laver à l'eau froide, égoutter et couper ou éliminer les sections endommagées et décolorées. Placer dans un sac ou un contenant en plastique et ranger dans le bac à légumes.



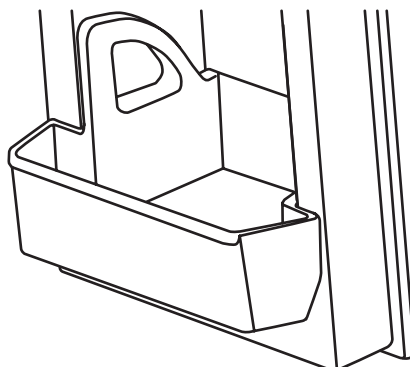
CARACTÉRISTIQUES DE LA PORTE

REMARQUE : Votre modèle peut comporter toutes les caractéristiques suivantes ou seulement certaines d'entre elles.

Balconnets à condiments

Retrait et réinstallation des balconnets à condiments :

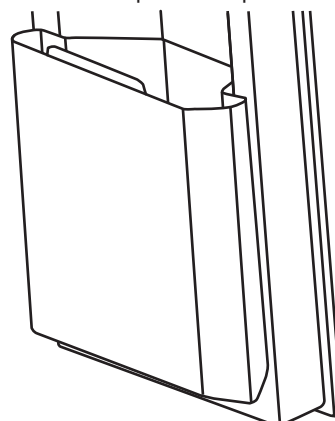
1. Incliner le balconnet en le tirant vers l'extérieur.
2. Retirer le balconnet en le soulevant pour le dégager des glissières.
3. Réinstaller le balconnet en le réinsérant sur les glissières et en le poussant pour le fermer.



Balconnet pour aliments frais (sur certains modèles)

Pour retirer et réinstaller le balconnet pour aliments frais :

1. Ouvrir le balconnet en saisissant la partie centrale supérieure et en l'inclinant vers l'extérieur.
2. Retirer le balconnet en le saisissant par les deux côtés et en le soulevant pour le dégager des glissières.
3. Réinstaller le balconnet en le réinsérant sur les glissières en position inclinée et en le poussant pour le refermer.

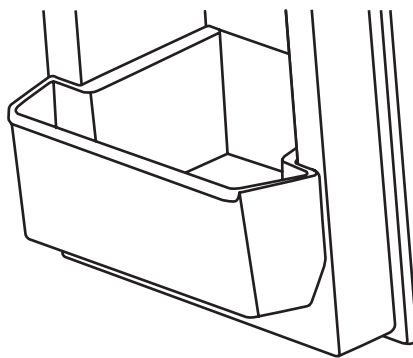


Balconnet mi-hauteur (sur certains modèles)

Retrait et réinstallation du balconnet mi-hauteur :

1. Incliner le balconnet en le tirant vers l'extérieur.
2. Retirer le balconnet en le soulevant pour le dégager des glissières.

3. Réinstaller le balconnet en le réinsérant sur les glissières et en le poussant pour le fermer.



ENTRETIEN DU RÉFRIGÉRATEUR

Nettoyage

AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Utiliser un produit de nettoyage ininflammable.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

Les sections de réfrigération et de congélation se dégivrent automatiquement. Toutefois, nettoyer les deux compartiments environ une fois par mois afin d'éviter une accumulation d'odeurs. Essuyer les renversements immédiatement.

IMPORTANT :

- Comme l'air circule entre les deux sections, toutes les odeurs formées dans une section seront transférées à l'autre. Les deux sections doivent être nettoyées avec soin pour éliminer les odeurs. Pour éviter le transfert d'odeurs et l'assèchement des aliments, envelopper ou recouvrir hermétiquement les aliments.
- Pour les modèles en acier inoxydable, l'acier inoxydable est résistant à la corrosion, mais non anticorrosion. Afin d'éviter l'oxydation de l'acier inoxydable, veiller à ce que les surfaces restent propres en suivant les instructions de nettoyage suivantes.

Nettoyage du réfrigérateur :

REMARQUE : Ne pas utiliser de nettoyants puissants ou abrasifs tels que les nettoyants à vitre en atomiseurs, nettoyants à récurer, liquides inflammables, acide chlorhydrique, cires nettoyantes, détergents concentrés, agents de blanchiment ou nettoyants contenant du pétrole sur les surfaces extérieures (portes et caisse de l'appareil), pièces en plastique, les garnitures intérieures et garnitures de portes ou sur les joints de portes. Ne pas utiliser d'essuie-tout, de tampons à récurer ou un autre outil de nettoyage abrasif.

1. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Laver à la main, rincer et sécher les pièces amovibles et les surfaces internes soigneusement. Utiliser une éponge propre ou un linge doux et un détergent doux dans de l'eau tiède.
3. Nettoyer les surfaces extérieures.

Métal peint : Laver les parties métalliques extérieures à l'aide d'un chiffon doux ou d'une éponge douce et propre et d'un détergent doux dans de l'eau tiède. Rincer les surfaces avec une eau propre et tiède et sécher immédiatement afin d'éviter d'éventuelles taches laissées par l'eau.

Acier inoxydable : Laver les surfaces en acier inoxydable à l'aide d'un chiffon doux ou d'une éponge douce et propre et d'un détergent doux dans de l'eau tiède. Rincer les surfaces avec une eau propre et tiède et sécher immédiatement afin d'éviter d'éventuelles taches laissées par l'eau.

REMARQUE : Lors du nettoyage de l'acier inoxydable, toujours frotter dans le sens du grain afin d'éviter d'érafler la surface.

4. Le condensateur n'a pas besoin d'être nettoyé souvent dans des conditions de fonctionnement domestique normales. Si l'environnement est particulièrement gras, poussiéreux ou s'il y a des animaux domestiques dans la maison, le condensateur devrait être nettoyé tous les 2 ou 3 mois pour assurer une efficacité maximum.

Si on doit nettoyer le condensateur :

- Retirer la grille de la base.
 - Utiliser un aspirateur à brosse douce pour nettoyer la grille, les endroits ouverts derrière la grille et la surface à l'avant du condensateur.
 - Replacer la grille de la base après avoir terminé.
5. Brancher le réfrigérateur ou reconnecter la source de courant électrique.

Remplacement des ampoules d'éclairage

IMPORTANT :

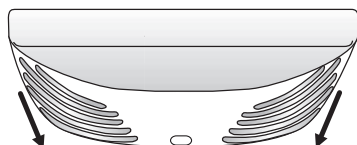
- Toutes les ampoules pour appareils ménagers ne conviendront pas à votre réfrigérateur. S'assurer de faire le remplacement par une ampoule de grosseur, de forme et de puissance semblables.
- Pour garantir une performance optimale du réfrigérateur, remplacer les ampoules dès qu'elles sont usagées.

Éclairage du compartiment de réfrigération

L'éclairage situé au sommet du compartiment de réfrigération n'a jamais besoin d'être remplacé. Si les lampes ne s'allument pas lorsqu'on ouvre la porte, appeler les numéros fournis pour obtenir de l'aide ou un dépannage. Aux États-Unis, composer le **1 800 253-1301**. Au Canada, composer le **1 800 807-6777**.

Éclairage du compartiment de congélation (sur certains modèles)

1. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Retirer le protège-ampoule (sur certains modèles).
 - Sommet du compartiment de congélation – Faire glisser le protège-ampoule vers l'arrière du compartiment pour le libérer de l'ensemble d'éclairage.



3. Remplacer l'ampoule grillée par une ampoule pour appareils électroménagers de 25 W maximum.
4. Réinstaller le protège-ampoule.
5. Brancher le réfrigérateur ou reconnecter la source de courant électrique.

Précautions à prendre avant les vacances ou le déménagement

Vacances

Si le réfrigérateur est laissé en marche pendant une absence :

1. Consommer toutes les denrées périssables et congeler les autres articles.
2. Si le réfrigérateur comporte une machine à glaçons automatique et qu'il est raccordé à la source d'approvisionnement en eau du domicile, fermer la source d'approvisionnement en eau du réfrigérateur. Des dommages matériels peuvent subvenir si l'alimentation en eau n'est pas coupée.
3. Si votre machine à glaçons est automatique, éteindre la machine à glaçons.

REMARQUE : Selon le modèle, soulever le bras de commande métallique à la position OFF (arrêt) (position élevée), ou placer le commutateur sur OFF (arrêt).

4. Vider le bac à glaçons.

Si l'utilisateur choisit d'arrêter le réfrigérateur avant son absence :

1. Enlever tous les aliments du réfrigérateur.
2. Si le réfrigérateur est équipé d'une machine à glaçons automatique :
 - Fermer l'approvisionnement en eau de la machine à glaçons au moins un jour à l'avance.
 - Lorsque la dernière quantité de glaçons est déposée, soulever le bras de commande d'arrêt métallique à la position OFF (arrêt/position haute) ou placer le commutateur sur OFF (arrêt), selon le modèle.
3. Éteindre la/les commande(s) de température. Voir la section « Utilisation des commandes ».
4. Nettoyer le réfrigérateur, l'essuyer et bien le sécher.
5. À l'aide d'un ruban adhésif, placer des blocs de caoutchouc ou de bois dans la partie supérieure de chaque porte de façon à ce qu'elles soient suffisamment ouvertes pour permettre à l'air d'entrer et d'éviter l'accumulation d'odeur ou de moisissure.

Déménagement

En cas de déménagement et de déplacement du réfrigérateur dans une nouvelle habitation, suivre ces étapes pour préparer le déménagement.

1. Si le réfrigérateur est équipé d'une machine à glaçons automatique :
 - Fermer l'approvisionnement en eau de la machine à glaçons au moins un jour à l'avance.
 - Débrancher la canalisation d'eau de l'arrière du réfrigérateur.
 - Lorsque la dernière quantité de glaçons est déposée, soulever le bras de commande d'arrêt métallique à la position OFF (arrêt/position haute) ou placer le commutateur sur OFF (arrêt), selon le modèle.
2. Retirer tous les aliments du réfrigérateur et placer tous les aliments congelés dans de la neige carbonique.
3. Vider le bac à glaçons.
4. Éteindre la/les commande(s) de température. Voir la section « Utilisation des commandes ».
5. Débrancher le réfrigérateur.
6. Bien nettoyer, essuyer et sécher.
7. Retirer toutes les pièces amovibles, bien les envelopper et les attacher ensemble avec du ruban adhésif pour qu'elles ne bougent et ne s'entrechoquent pas durant le déménagement.
8. Selon le modèle, soulever l'avant du réfrigérateur pour qu'il roule plus facilement OU soulever les pieds de nivellement pour qu'ils n'égratignent pas le plancher. Voir les sections « Ajustement des portes » ou « Fermeture et alignement des portes ».
9. Fermer les portes à l'aide de ruban adhésif et fixer le cordon d'alimentation à la partie arrière du réfrigérateur.

Lors de l'arrivée au nouveau domicile, remettre tout en place et consulter la section « Instructions d'installation » pour les instructions de préparation. Aussi, si le réfrigérateur comporte une machine à glaçons automatique, ne pas oublier de rebrancher l'approvisionnement en eau au réfrigérateur.

DÉPANNAGE

Essayez les solutions suggérées ici avant de demander de l'aide par téléphone.

Utilisation

AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
Le réfrigérateur ne fonctionne pas	Inspecter l'alimentation électrique	Brancher le cordon d'alimentation dans une prise à 3 alvéoles reliée à la terre. Ne pas utiliser de rallonge. S'assurer que la prise est alimentée. Brancher une lampe pour voir si la prise fonctionne. Réarmer le disjoncteur déclenché. Remplacer tout fusible grillé. REMARQUE : Si le problème persiste, appeler un électricien.
	Inspecter les commandes	S'assurer que les commandes sont activées. Voir la section « Utilisation des commandes ».
	Nouvelle installation	Accorder 24 heures après l'installation pour que le réfrigérateur se refroidisse complètement. REMARQUE : Le fait de placer les commandes de température sur le réglage le plus froid ne refroidira pas le compartiment plus rapidement.
Le moteur semble fonctionner excessivement	Compresseur à rendement élevé et	Ceci est normal. Les réfrigérateurs plus gros et plus efficaces fonctionnent plus longtemps.
	La température de la pièce ou la température extérieure est élevée	Il est normal que le réfrigérateur fonctionne pendant plus longtemps dans ces conditions. Pour un rendement optimal, placer le réfrigérateur dans un environnement d'intérieur à température stable. Voir la section « Exigences d'emplacement ».
	Une grande quantité d'aliments tièdes a été récemment ajoutée	Lorsqu'on place des aliments tièdes dans le réfrigérateur, l'appareil fonctionne plus longtemps : jusqu'à ce que l'air soit refroidi à la température désirée.
	Les portes sont ouvertes fréquemment ou pendant trop longtemps	L'air tiède qui entre dans le réfrigérateur prolonge son fonctionnement. Ouvrir la porte moins souvent.
	La porte du réfrigérateur ou du tiroir du congélateur est entrouverte	Vérifier que le réfrigérateur est de niveau. Voir la section « Fermeture et alignement de la porte ». Empêcher les aliments et les récipients d'obstruer la porte.
	La commande du réfrigérateur est placée à un réglage trop froid	Placer la commande du réfrigérateur à un réglage moins froid jusqu'à ce que la température du réfrigérateur souhaitée soit atteinte. Voir la section « Utilisation des commandes ».
	Le joint de la porte ou du tiroir est sale, usagé ou craquelé	Nettoyer ou remplacer le joint d'étanchéité. Si le joint de la porte présente des fuites, le réfrigérateur fonctionnera plus longtemps pour maintenir la température souhaitée.

L'éclairage ne fonctionne pas	Une ampoule est desserrée dans la douille ou grillée	Resserrer ou remplacer l'ampoule. Voir la section « Remplacement des ampoules d'éclairage ».
	La lumière du distributeur est réglée à OFF	Sur certains modèles, la lumière du distributeur ne fonctionne que si on appuie sur un levier du distributeur. Si on désire que la lumière du distributeur reste allumée continuellement, voir la section « Distributeurs d'eau ».
	La commande est réglée à Sabbath Mode (sur certains modèles)	Désactiver le mode Sabbath. Voir la section « Utilisation des commandes ».

Bruit

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
Le réfrigérateur semble bruyant Voici une liste de sons normaux, accompagnée d'explications.	Le compresseur de votre nouveau réfrigérateur régule la température plus efficacement tout en utilisant moins d'énergie; il fonctionne aussi plus silencieusement. Les bruits de fonctionnement étant moins importants, vous remarquerez peut-être des bruits discontinus.	
Le bruit du compresseur qui fonctionne plus longtemps que prévu	Compresseur et ventilateur à rendement élevé	Ceci est normal. Les réfrigérateurs plus gros et plus efficaces fonctionnent plus longtemps.
Pulsation/bruissement	Les ventilateurs/le compresseur qui se règlent pour optimiser le rendement durant le fonctionnement normal du compresseur	Ceci est normal.
Éclatement	Contraction/expansion des parois internes, surtout lors du refroidissement initial	Ceci est normal.
Sifflement/égouttement	Écoulement de liquide réfrigérant ou d'huile dans le compresseur	Ceci est normal.
Vibration	Le réfrigérateur n'est peut-être pas stable	Ajuster les vis de nivellement et abaisser le pied de nivellement avant de façon à ce qu'il soit bien en contact avec le plancher. Voir la section « Fermeture et alignement de la porte ».
Entrechoquement/martèlement	Mouvement des conduites d'eau contre la caisse du réfrigérateur ou d'objets posés sur le dessus de la caisse du réfrigérateur	Éloigner l'excédent de canalisation d'eau de la caisse du réfrigérateur ou la fixer dessus. Voir la section « Raccordement à la canalisation d'eau » ou retirer les objets du sommet du réfrigérateur.
Grésillement	De l'eau tombe sur l'élément de chauffage durant le programme de dégivrage	Ceci est normal.
Écoulement d'eau/gargouillement	Peut se produire lorsque la glace fond lors du programme de dégivrage et que l'eau s'écoule dans le plateau de dégivrage	Ceci est normal.
Bourdonnement	Peut se produire lorsque le robinet d'eau s'ouvre pour remplir la machine à glaçons	Ceci est normal.
Craquement	Peut se produire lorsque les glaçons sont éjectés du moule	Ceci est normal.
Patatras	Peut se produire lorsque les glaçons tombent dans le bac d'entreposage	Ceci est normal.

Température et humidité

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
La température est trop élevée	Le réfrigérateur vient d'être installé	Accorder 24 heures après l'installation pour que le réfrigérateur se refroidisse complètement.
	Le refroidissement est désactivé	Activer le refroidissement. Voir la section « Utilisation des commandes ».
	Le réglage des commandes n'est pas adapté à l'environnement de l'appareil	Régler les commandes à un degré plus froid. Vérifier la température au bout de 24 heures. Voir la section « Utilisation des commandes ».
	La/les portes sont ouvertes fréquemment ou ne sont pas complètement fermées	Ceci permet à l'air chaud de pénétrer dans le réfrigérateur. Réduire les ouvertures de porte et garder la porte complètement fermée.
	Une grande quantité d'aliments a été récemment ajoutée	Attendre quelques heures pour permettre au réfrigérateur de revenir à une température normale.
La température est trop basse dans le réfrigérateur/bac à légumes	L'ouverture/les ouvertures d'évacuation du réfrigérateur est/sont bloquée(s)	Si l'ouverture d'évacuation située à l'angle supérieur gauche du compartiment de réfrigération est obstruée par des articles placés directement devant, le réfrigérateur sera trop froid. Éloigner les objets de l'ouverture d'évacuation.
	Le réglage des commandes n'est pas adapté à l'environnement de l'appareil	Régler les commandes à un cran plus chaud. Vérifier la température au bout de 24 heures. Voir la section « Utilisation des commandes ».
	Le bac d'entreposage à glaçons est mal installé	Voir la section « Machine à glaçons ».
La température des garde-manger est trop froide	Le réglage des commandes n'est pas adapté aux articles rangés dans le tiroir	Ajuster le réglage de la commande. Voir la section « Caractéristiques du réfrigérateur ».
Il y a accumulation d'humidité à l'intérieur REMARQUE : Une certaine accumulation d'humidité est normale.	La pièce est humide	Un environnement humide contribue à l'accumulation d'humidité.
	La/les portes sont ouvertes fréquemment ou ne sont pas complètement fermées	Cela permet à l'air humide de pénétrer dans le réfrigérateur. Réduire les ouvertures de porte et garder les portes complètement fermées.
	La porte est bloquée en position ouverte	Déplacer les emballages d'aliments pour libérer la porte.
	Un compartiment ou une tablette bloque le passage	Replacer le compartiment ou la tablette correctement.
	Entreposage de liquides dans des récipients ouverts	Cela ajoute de l'humidité à l'intérieur du réfrigérateur. Bien fermer tous les récipients.
Du givre/de la glace s'est accumulé dans le compartiment de congélation	Les portes sont fréquemment ouvertes ou sont laissées ouvertes	Réduire les ouvertures de porte et garder la porte complètement fermée.
	Mauvaise étanchéité du joint de la porte	S'assurer que les joints de porte sont en parfait contact avec la caisse du réfrigérateur pour que l'étanchéité soit assurée.
	Les commandes de température ne sont pas correctement réglées	Voir la section « Utilisation des commandes » pour connaître les réglages de température recommandés.

Glaçons et eau

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
La machine à glaçons ne produit pas ou pas suffisamment de glaçons	Le réfrigérateur n'est pas raccordé à l'alimentation en eau ou le robinet d'arrêt d'eau n'est pas ouvert	Brancher le réfrigérateur à l'alimentation en eau et ouvrir le robinet d'arrêt d'eau complètement.
	La canalisation de la source d'eau du domicile comporte une déformation	Une déformation dans la canalisation peut réduire l'écoulement d'eau. Redresser la canalisation d'eau.
	La machine à glaçons n'est pas allumée	S'assurer que la machine à glaçons est en marche. Voir la section « Machine à glaçons ».
	Le réfrigérateur vient d'être installé	Attendre 24 heures après l'installation de la machine à glaçons pour que la production de glaçons commence. Attendre 3 jours pour que la production de glaçons soit complète.
	La porte du réfrigérateur n'est pas complètement fermée	Bien fermer la porte. Si elle ne ferme pas complètement, voir la section « La/les porte(s) ou le tiroir ne se ferme(nt) pas complètement ».
	Une grande quantité de glaçons a été récemment prélevée	Attendre 24 heures pour que la machine à glaçons produise plus de glaçons.
	Un glaçon est coincé dans le bras éjecteur de la machine à glaçons	Enlever le glaçon du bras éjecteur avec un ustensile en plastique. REMARQUE : Sur certains modèles, appuyer sur le levier ouvrant la porte de la machine à glaçons pour accéder au bras éjecteur.
	Un filtre à eau est installé sur le réfrigérateur	Enlever le filtre à eau et faire fonctionner la machine à glaçons. Si le volume de glaçons augmente, le filtre est probablement obstrué ou mal installé. Remplacer le filtre ou le réinstaller correctement.
Les glaçons sont creux ou petits REMARQUE : Cela indique une faible pression d'eau.	Un système de filtration de l'eau par osmose inverse est raccordé à votre alimentation en eau froide	Ceci peut réduire la pression de l'eau. Voir la section « Spécifications de l'alimentation en eau ».
	Le robinet d'arrêt de la canalisation d'eau n'est pas complètement ouvert	Ouvrir le robinet d'arrêt complètement.
	La canalisation de la source d'eau du domicile comporte une déformation	Une déformation dans la canalisation peut réduire l'écoulement d'eau. Redresser la canalisation d'eau.
	Un filtre à eau est installé sur le réfrigérateur	Enlever le filtre et faire fonctionner la machine à glaçons. Si la qualité des glaçons s'améliore, le filtre est probablement obstrué ou mal installé. Remplacer le filtre ou le réinstaller correctement.
	Un système de filtration de l'eau par osmose inverse est raccordé à votre alimentation en eau froide	Ceci peut réduire la pression de l'eau. Voir la section « Spécifications de l'alimentation en eau ».
Mauvais goût, mauvaise odeur ou couleur grise des glaçons ou de l'eau	D'autres questions concernant la pression de l'eau?	Appeler un plombier agréé et qualifié.
	Raccords de plomberie récemment installés ou remplacés. (Des raccords de plomberie neufs peuvent entraîner une décoloration ou un mauvais goût des glaçons et de l'eau.)	Jeter les glaçons et laver le bac d'entreposage à glaçons. Rincer le circuit d'eau avec 4 gal (15 L) d'eau. Attendre 24 heures pour que la machine à glaçons produise de nouveaux glaçons et jeter les 3 premiers lots de glaçons produits.
	Les glaçons ont été conservés pendant trop longtemps	Jeter les glaçons. Laver le bac d'entreposage à glaçons. Attendre 24 heures pour la fabrication de nouveaux glaçons.
	L'eau a été conservée pendant trop longtemps	Distribuer au moins 1 pte (1 L) d'eau chaque semaine pour maintenir un approvisionnement en eau fraîche.
	Les glaçons ont pris l'odeur des aliments	Utiliser des emballages hermétiques et à l'épreuve de l'humidité pour conserver les aliments.
	L'eau contient des minéraux (tels que le soufre)	L'installation d'un filtre à eau peut être requise afin d'enlever les minéraux.
	Un filtre à eau est installé sur le réfrigérateur	Une décoloration grise ou foncée des glaçons indique que le système de filtration de l'eau nécessite un rinçage supplémentaire. Rincer le circuit d'eau avant d'installer ou d'utiliser un nouveau filtre à eau. Voir la section « Distributeurs d'eau » pour des instructions sur le rinçage du filtre à eau.
	Le filtre à eau doit être remplacé	Remplacer le filtre à eau jetable au moins tous les 6 mois ou lorsque signalé. Consulter la section « Système de filtration d'eau ».

Le distributeur d'eau ne fonctionne pas correctement	Le réfrigérateur n'est pas raccordé à l'alimentation en eau ou le robinet d'arrêt d'eau n'est pas ouvert	Brancher le réfrigérateur à l'alimentation en eau et ouvrir complètement le robinet d'arrêt d'eau.
	La canalisation de la source d'eau du domicile comporte une déformation	Une déformation dans la canalisation d'eau peut réduire le débit au distributeur d'eau et entraîner la formation de glaçons creux ou de forme irrégulière. Redresser la canalisation d'eau.
	Le réfrigérateur vient d'être installé	Rincer et remplir le système de distribution d'eau. Voir la section « Distributeur d'eau ».
	La pression en eau du domicile est inférieure à 30 lb/po ² (207 kPa)	La pression en eau du domicile détermine la taille du débit depuis le distributeur. Voir la section « Spécifications de l'alimentation en eau ».
	Un système de filtration de l'eau par osmose inverse est raccordé à votre alimentation en eau froide	Un système de filtration de l'eau par osmose inverse peut réduire la pression de l'eau. Voir la section « Spécifications de l'alimentation en eau ».
	Un filtre à eau est installé sur le réfrigérateur	Enlever le filtre et faire fonctionner le distributeur. Si le débit d'eau augmente, le filtre à eau est probablement obstrué ou mal installé. Remplacer le filtre ou le réinstaller correctement.
	La porte du réfrigérateur n'est pas complètement fermée (sur certains modèles)	Bien fermer la porte. Si elle ne ferme pas complètement, voir la section « La/les porte(s) ou le tiroir ne se ferme(nt) pas complètement ».
De l'eau suinte ou dégoutte du système de distribution REMARQUE : Il est normal que quelques gouttes s'écoulent de la machine après la distribution d'eau.	Les portes du réfrigérateur ont été récemment enlevées	S'assurer que l'assemblage câble/tuyau du distributeur d'eau a été correctement reconnecté au sommet de la porte du réfrigérateur. Voir la section « Retrait et réinstallation des portes du réfrigérateur et de l'avant du tiroir ».
	Le verre n'a pas été maintenu sous le distributeur assez longtemps	Maintenir le verre sous le distributeur 2 à 3 secondes après avoir relâché le levier du distributeur.
De l'eau continue de dégoutter du distributeur – plus que quelques gouttes.	Le réfrigérateur vient d'être installé	Le fait de rincer le circuit d'eau permet d'éliminer l'air retenu dans les canalisations, ce qui entraîne l'égouttement du distributeur. Rincer le système de distribution d'eau. Voir la section « Distributeur d'eau ».
	Le filtre à eau a été récemment changé	Le fait de rincer le circuit d'eau permet d'éliminer l'air retenu dans les canalisations, ce qui entraîne l'égouttement du distributeur. Rincer le système de distribution d'eau. Voir la section « Distributeur d'eau ».
De l'eau fuit par l'arrière du réfrigérateur	Les raccords de la canalisation d'eau n'ont pas été complètement serrés	Voir la section « Raccordement à la canalisation d'eau. »
	Les portes ont été récemment retirées et le raccord de la canalisation en eau n'a pas été complètement serré	Voir la section « Retrait et réinstallation des portes du réfrigérateur et de l'avant du tiroir ».
L'eau du distributeur est tiède REMARQUE : L'eau du distributeur est seulement réfrigérée à 50 °F (10 °C).	Le réfrigérateur vient d'être installé	Attendre 24 heures après l'installation pour que l'alimentation en eau refroidisse complètement.
	Une grande quantité d'eau a été récemment distribuée	Accorder 3 heures pour que l'alimentation en eau refroidisse complètement.
	On n'a pas distribué d'eau récemment	Le premier verre d'eau peut ne pas être froid. Jeter le premier verre d'eau distribué.
	Le réfrigérateur n'est pas raccordé à une canalisation d'arrivée d'eau froide	S'assurer que le réfrigérateur est raccordé à la canalisation d'arrivée d'eau froide. Voir la section « Spécifications de l'alimentation en eau ».

Portes

AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Utiliser un produit de nettoyage ininflammable.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
La/les porte(s) ou le tiroir ne se ferme(nt) pas complètement	La porte ou le tiroir est bloqué(e) en position ouverte	Déplacer les emballages d'aliments pour libérer les portes. Retirer les glaçons ou autres articles qui seraient tombés sur le fond du compartiment de congélation.
	Un compartiment ou une tablette bloque le passage	Replacer le compartiment ou la tablette correctement.
	Récemment installé	Enlever tous les matériaux d'emballage.
Les portes sont difficiles à ouvrir	Les joints de la porte sont collants ou sales	Nettoyer les joints et les surfaces de contact au savon doux et à l'eau tiède. Rincer et sécher avec un linge doux.
Les portes semblent mal alignées	Les portes doivent être alignées ou l'aplomb du réfrigérateur effectué	Voir la section « Fermeture et alignement de la porte ».
Les portes ne s'ouvrent et ne se ferment pas comme prévu	L'inclinaison du réfrigérateur doit être ajustée	Ajuster l'inclinaison du réfrigérateur. Voir la section « Fermeture et alignement de la porte ».

FEUILLES DE DONNÉES SUR LA PERFORMANCE

Système de filtration d'eau Modèle P8WB2L/P8RFB2L d'une capacité de 200 gallons (757 litres)



Système testé et homologué par NSF International en vertu des normes NSF/ANSI 42, 53 et 401 pour la réduction de contaminants spécifiés sur la fiche de données de performance.

Ce produit a été testé selon les normes 42, 53 et 401 NSF/ANSI pour la réduction des substances énumérées ci-dessous. La concentration des substances indiquées dans l'eau entrant dans le système a été réduite à une concentration inférieure ou égale à la limite permise pour l'eau qui quitte le système, comme spécifié dans les normes ANSI/NSF 42, 53 et 401.

Réduction concentration produits de désinfection	Concentration dans l'eau à traiter	Limite permise de concentration du produit dans l'eau	Réduction de concentration % moy.
Goût/odeur de chlore Particules Classe I*	2,0 mg/L $\pm$ 10 % Au moins 10 000 particules/mL	50 % de réduction 85 % de réduction	97,0 % > 99,9 %
Réduction des contaminants	Concentration dans l'eau à traiter	Limite permise de concentration du produit dans l'eau	Réduction de concentration % moy.
Plomb : à pH 6,5/à pH 8,5	0,15 mg/L $\pm$ 10 %	0,010 mg/L	99,3 %/98,6 %
Benzène	0,015 mg/L $\pm$ 10 %	0,005 mg/L	93,8 %
p-dichlorobenzène	0,225 mg/L $\pm$ 10 %	0,075 mg/L	99,8 %
Carbofurane	0,08 mg/L $\pm$ 10 %	0,040 mg/L	81,9 %
Toxaphène	0,015 $\pm$ 10 %	0,003 mg/L	> 95 %
Atrazine	0,009 mg/L $\pm$ 10 %	0,003 mg/L	87,0 %
Amiante	10 ⁷ à 10 ⁸ fibres/L ^{††}	99 %	> 99 %
Kystes opérationnels [†]	50 000/L min.	99,95 %	> 99,99 %
Turbidité	11 NTU $\pm$ 10 %	0,5 NTU	96,9 %
Lindane	0,002 $\pm$ 10 %	0,0002 mg/L	> 99,2 %
Tétrachloroéthène	0,015 mg/L $\pm$ 10 %	0,005 mg/L	96,6 %
O-dichlorobenzène	1,8 mg/L $\pm$ 10 %	0,60 mg/L	92,3 %
Éthylbenzène	2,1 mg/L $\pm$ 10 %	0,70 mg/L	86,9 %
1,2,4 - Trichlorobenzène	0,210 mg/L $\pm$ 10 %	0,07 mg/L	> 99,8 %
2,4 - D	0,210 mg/L $\pm$ 10 %	0,07 mg/L	88,5 %
Styrène	2,0 mg/L $\pm$ 10 %	0,1 mg/L	99,6 %
Toluène	3,0 mg/L $\pm$ 10 %	1,0 mg/L	93,5 %
Endrin	0,006 mg/L $\pm$ 10 %	0,002 mg/L	81,7 %
Aténolol	200 $\pm$ 20 %	30 ng/L	95,7 %
Triméthoprim	140 $\pm$ 20 %	20 ng/L	96,1 %
Linuron	140 $\pm$ 20 %	20 ng/L	96,3 %
Estrone	140 $\pm$ 20 %	20 ng/L	95,3 %
Nonylphénol	1 400 $\pm$ 20 %	200 ng/L	95,3 %

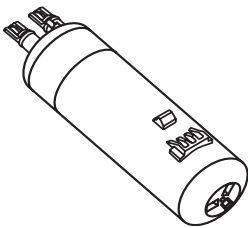
Paramètres de tests : pH = 7,5 $\pm$ 0,5 à moins d'indications contraires. Débit = 0,75 gpm (2,84 Lpm). Pression = 60 lb/po² (413,7 kPa). Température = 68 °F à 71,6 °F (20 °C à 22 °C). Capacité de service nominale = 200 gallons (757 litres).

Les composés certifiés en vertu de la norme NSF 401 sont considérés comme appartenant à la catégorie des « composés émergents/contaminants secondaires ». Les composés émergents/contaminants secondaires sont des composés qui ont été détectés à de faibles concentrations dans des sources d’approvisionnement en eau potable. Même s’ils n’apparaissent qu’à de faibles concentrations, ces composés peuvent influencer la perception et le niveau d’acceptation de la qualité de l’eau de consommation par le public.

- Il est important que les critères de fonctionnement, d’entretien et de remplacement du filtre soient respectés pour que le produit donne le rendement annoncé. Des dommages à la propriété peuvent se produire lorsque les instructions ne sont pas toutes respectées.
- La cartouche jetable doit être changée au moins tous les 6 mois.
- Utiliser le filtre de remplacement P8RFBW2L, numéro de pièce EDR1RXD1/EDR1RXD1B. Prix suggéré au détail en 2015 de 49,99 \$ É.-U./ 49,99 \$ Canada. Les prix sont indiqués sous réserve de modification.
- Le système de contrôle du filtre mesure la quantité d’eau qui passe par le filtre et indique quand remplacer le filtre. Consulter les sections « Utilisation des commandes » ou « Système de filtration de l’eau » (dans les instructions d’utilisation ou le guide d’utilisation) pour savoir comment vérifier l’état du filtre à eau.
- Après avoir remplacé le filtre à eau, purger le système d’eau. Voir les sections « Distributeur d’eau et de glaçons » ou « Distributeur d’eau » dans les instructions d’utilisation ou le guide d’utilisation.
- Ces contaminants ne sont pas nécessairement présents dans l’approvisionnement d’eau. Même si le test a été effectué dans des conditions de laboratoires standard, le rendement réel peut varier.
- Le produit doit être utilisé pour l’eau froide seulement.
- Le circuit d’eau doit être installé conformément aux lois et règlements locaux et à ceux de l’État concerné.
- Ne pas utiliser ce produit pour filtrer une eau microbiologiquement polluée ou de qualité inconnue en l’absence d’un dispositif de désinfection adéquat en amont ou en aval du système. Les systèmes certifiés pour la réduction des kystes peuvent être utilisés pour une eau désinfectée susceptible de contenir des kystes filtrables.
Étab. EPA no 082047-TWN-001
- Consulter la section « Garantie » (dans les instructions d’utilisation ou le guide d’utilisation) pour connaître la garantie limitée, le nom et le numéro de téléphone du fabricant.

Directives d’application/paramètres d’approvisionnement en eau

Source d’eau	Ville ou puits
Pression d’eau	30 à 120 lb/po² (207 à 827 kPa)
Température de l’eau	33 °F à 100 °F (0,6 °C à 37,8 °C)
Débit nominal	0,75 gpm (2,84 L/min) à 60 lb/po²



*Classe I – taille des particules : >0,5 à <1 µm
†Sur la base de la filtration de kystes de *Cryptosporidium parvum*
††Filtres de longueur supérieure à 10 µm

® NSF est une marque déposée de NSF International.

GARANTIE DES GROS APPAREILS MÉNAGERS IKEA

Pendant combien de temps la garantie limitée IKEA est-elle valide?

Cette garantie limitée est valide pendant cinq ans à compter de la date d'achat lorsque ce gros appareil ménager a été utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes au produit ou fournies avec celui-ci, sauf si l'appareil porte le nom LAGAN, auquel cas cette garantie limitée est valide pendant un an à compter de la date d'achat. Cette garantie limitée est valide uniquement aux États-Unis ou au Canada et s'applique exclusivement lorsque le gros appareil ménager est utilisé dans le pays où il a été acheté. Une preuve de la date d'achat initial est exigée pour obtenir un dépannage dans le cadre de la présente garantie limitée.

Quels sont les gros appareils ménagers non couverts par la garantie limitée IKEA de cinq (5) ans?

Pour les gros appareils ménagers portant le nom « LAGAN », cette garantie limitée est valide pendant un an à compter de la date d'achat.

Qui effectuera l'entretien ou la réparation?

Cette garantie limitée est fournie par Whirlpool Corporation ou Whirlpool Canada LP (ci-après désignées « Whirlpool »). L'entretien doit être fourni par une compagnie de service désignée par Whirlpool.

Que couvre cette garantie limitée?

La garantie limitée paiera pour les pièces spécifiées par l'usine et la main-d'œuvre pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication qui existaient déjà lorsque ce gros appareil ménager a été acheté. Les exceptions figurent sous le titre « Quels sont les éléments non couverts par cette garantie limitée? ».

Quelles mesures seront prises pour corriger le problème?

La compagnie de service désignée examinera le produit et décidera, à sa seule discrétion, si ce produit est couvert par cette garantie limitée ou non. S'il est considéré comme couvert, la compagnie de service désignée corrigera le défaut. Votre seul et exclusif recours dans le cadre de la présente garantie limitée consiste en la réparation prévue ci-dessus.

Quels sont les éléments non couverts par cette garantie limitée?

- Les visites de service pour rectifier l'installation du gros appareil ménager, montrer à l'utilisateur comment utiliser le gros appareil ménager, remplacer ou réparer des fusibles du domicile ou rectifier le câblage ou la plomberie du domicile.
- Les interventions de dépannage pour réparer ou remplacer les ampoules électriques, les filtres à air ou les filtres à eau de l'appareil. Les pièces consommables ne sont pas couvertes par la garantie.
- Les pièces de rechange ou la main-d'œuvre, lorsque ce gros appareil ménager est utilisé à des fins autres que l'usage domestique unifamilial normal ou lorsque les instructions d'installation, de fonctionnement ou d'utilisation fournies ne sont pas respectées.
- Les dommages imputables à : accident, modification, usage impropre ou abusif, incendie, inondation, catastrophe naturelle, mauvaise installation ou installation non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie ou l'utilisation de pièces consommables ou de produits de nettoyage dont l'utilisation n'est pas approuvée.
- Les défauts d'apparence, notamment les éraflures, traces de choc, fissures ou tout autre dommage subi par le fini du gros appareil ménager, à moins que ces dommages ne résultent de vices de matériaux ou de fabrication et ne soient signalés dans les 30 jours qui suivent la date d'achat.
- Toute perte d'aliments ou de médicaments due à une défaillance du réfrigérateur ou du congélateur.
- Ramassages et livraisons. Ce gros appareil ménager est conçu pour être réparé au domicile.
- Réparations aux pièces ou systèmes résultant d'une modification non autorisée faite à l'appareil.
- Les frais de déplacement et de transport pour une intervention sur un produit si le gros appareil ménager est situé dans une région éloignée où un service d'entretien autorisé n'est pas disponible.
- L'enlèvement et la réinstallation du gros appareil ménager si celui-ci est installé dans un endroit inaccessible ou n'est pas installé conformément aux instructions d'installation fournies.
- Les pièces de rechange ou la main-d'œuvre pour les gros appareils ménagers dont les numéros de modèle/de série ont été enlevés, modifiés ou ne peuvent pas être facilement identifiés.

Le coût d'une réparation ou d'un remplacement dans le cadre de ces circonstances exclues est à la charge du client.

Clause d'exonération de responsabilité au titre des garanties implicites

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À CINQ ANS (À UN AN POUR LES GROS APPAREILS MÉNAGERS PORTANT LE NOM « LAGAN ») OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. Certains États et certaines provinces ne permettent pas de limitation sur la durée des garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

Limitation des recours; exclusion des dommages fortuits et indirects

VOTRE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DANS LE CADRE DE LA PRESENTE GARANTIE LIMITEE CONSISTE EN LA REPARATION PREVUE CI-DESSUS. WHIRLPOOL NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS. Certains États et certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que ces limitations et exclusions peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

Comment nous contacter si vous avez besoin d'une intervention d'entretien ou de réparation

Si vous résidez à l'extérieur des 50 États des États-Unis et du Canada, contactez votre marchand IKEA autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

Si vous avez besoin d'une intervention d'entretien ou de réparation, veuillez lire les Instructions d'installation et/ou la section « Dépannage » dans le Guide d'utilisation et d'entretien avant. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, n'hésitez pas à nous contacter aux États-Unis et au Canada au **1 866 664-2449**.

Pour de plus amples renseignements concernant le produit, visitez **www.whirlpool.com**.

Si vous n'avez pas accès à Internet et que vous avez besoin d'aide pour l'utilisation de votre produit ou si vous souhaitez prendre rendez-vous pour un dépannage, vous pouvez contacter Whirlpool au numéro ci-dessous.

Vous devez disposer du numéro de modèle complet. Vous trouverez les numéros de modèle et de série sur l'étiquette située sur la paroi interne du compartiment de réfrigération.

Pour l'assistance ou le service, composez le **1 866 664-2449**.

Pour plus d'aide, vous pouvez écrire à Whirlpool en soumettant toute question ou préoccupation à l'adresse ci-dessous :

Aux États-Unis :

Whirlpool Brand Home Appliances
Centre pour l'eXpérience de la clientèle
553 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022-2692

Au Canada :

Whirlpool Brand Home Appliances
Centre d'eXpérience pour la clientèle
200 – 6750 Century Ave.
Mississauga (Ontario) L5N 0B7

Veuillez indiquer dans votre correspondance un numéro de téléphone où l'on peut vous joindre dans la journée.

Veuillez conserver toutes les Instructions fournies ainsi que le numéro de modèle pour référence ultérieure.

SEGURIDAD DEL REFRIGERADOR

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

 **ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales al usar su refrigerador, siga estas precauciones básicas:

- Enchufe en un contacto con conexión a tierra.
- No quite el terminal de conexión a tierra.
- No use un adaptador.
- No use un cable eléctrico de extensión.
- Desconecte el suministro de energía antes de darle servicio.
- Vuelva a colocar todas las piezas y paneles antes de ponerlo a funcionar.
- Retire las puertas de su refrigerador viejo.
- Use un limpiador no inflamable.
- No almacene ni use gasolina, líquidos inflamables ni gas cerca de este o de cualquier otro electrodoméstico. Los vapores pueden provocar incendios o explosiones.
- No guarde en este refrigerador sustancias explosivas, como latas en aerosol con propelente inflamable.
- Use dos o más personas para mover e instalar el refrigerador.
- Desconecte el suministro de energía antes de instalar la fábrica de hielo (solamente en los modelos que incluyen el juego listo de la fábrica de hielo).
- No golpee las puertas de vidrio del refrigerador (en algunos modelos).
- Conecte solamente al suministro de agua potable.
- Use un vaso resistente para recibir hielo del dosificador (en algunos modelos).
- Este aparato no ha sido diseñado para ser usado por personas (incluidos niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les brinde supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato.
- Los niños deben estar bajo supervisión para garantizar que no jueguen con el aparato.
- Si se ha dañado el cable de suministro eléctrico, deberá ser reemplazado por el fabricante, por el agente de servicio del fabricante o por una persona con calificación similar.
- Este aparato ha sido diseñado para usarse en un entorno doméstico y aplicaciones similares, tales como:
 - Áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo.
 - En granjas y por clientes de hoteles, moteles y otros ambientes de tipo residencial.
 - Ambientes de alojamiento.
 - Aplicaciones en banquetería y otros negocios no minoristas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Cómo deshacerse adecuadamente de su refrigerador viejo

Peligro: Existe el riesgo de que los niños puedan quedar atrapados. Antes de desechar su refrigerador o congelador viejo:

- Retire las puertas.
- Deje los estantes en su lugar, para que los niños no puedan introducirse con facilidad.

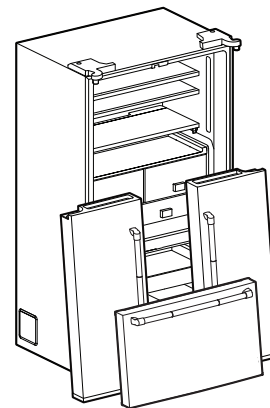
⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Asfixia

Remueva las puertas de su refrigerador viejo.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte o daño al cerebro.

IMPORTANTE: Los niños que quedan atrapados y la asfixia no son problemas del pasado. Los refrigeradores tirados o abandonados son un peligro, aunque sea “por unos pocos días”. Si está por deshacerse de su refrigerador viejo, siga las instrucciones que se figuran a continuación para prevenir accidentes.



Información importante para saber acerca del desecho de refrigerantes:

Deshágase del refrigerador siguiendo los reglamentos federales y locales. Los refrigerantes deberán ser evacuados por un técnico certificado en refrigeración por EPA (Agencia de protección del medioambiente) según los procedimientos establecidos.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Desembalaje del refrigerador

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar el refrigerador.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

Cómo retirar el material de embalaje

- Retire los restos de cinta y pegamento de las superficies del refrigerador antes de encenderlo. Frote con los dedos un poco de detergente líquido para vajilla sobre el pegamento. Limpie con agua tibia y seque.
- No use instrumentos filosos, alcohol para fricciones, líquidos inflamables o limpiadores abrasivos para eliminar los restos de cinta o de adhesivo. Estos productos pueden dañar la superficie de su refrigerador. Para más información, consulte “Seguridad del refrigerador”.
- Deseche/recicle todos los materiales de embalaje.

Cómo mover su refrigerador:

Su refrigerador es pesado. Cuando mueva el refrigerador para limpiarlo o para darle servicio, cerciórese de cubrir el piso con cartón o madera para evitar daños en el mismo. Al mover el refrigerador, siempre tire directamente hacia afuera. No menee el refrigerador de lado a lado ni lo haga “caminar” cuando lo trate de mover ya que podría dañar el piso.

Limpieza antes del uso

Una vez que haya quitado todos los materiales de empaque, limpie el interior de su refrigerador antes de usarlo. Vea las instrucciones de limpieza en “Cuidado del refrigerador”.

Información importante para saber acerca de los estantes y tapas de vidrio:

No limpie los estantes y tapas de vidrio con agua caliente mientras están fríos. Los estantes y tapas pueden romperse si se exponen a cambios bruscos de temperatura o impacto, como sería un golpe brusco. El vidrio templado se ha diseñado para hacerse añicos. Esto es normal. Los estantes y tapas de vidrio son muy pesados. Use ambas manos al sacarlos para evitar que se caigan.

Requisitos de ubicación

⚠ ADVERTENCIA



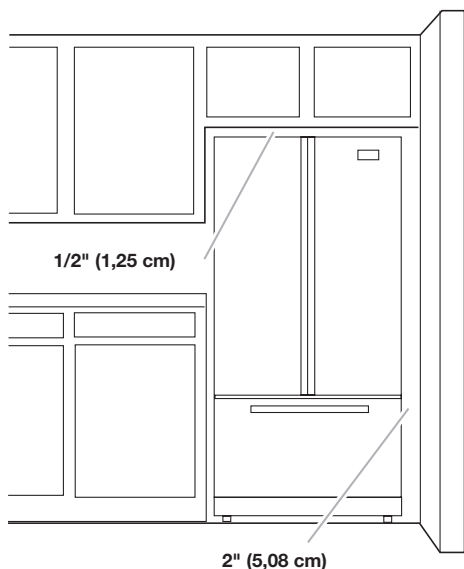
Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como gasolina, alejados del refrigerador.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte, explosión, o incendio.

Para garantizar una ventilación adecuada del refrigerador, deje un espacio mínimo de 1/2" (1,25 cm) en cada lado y por encima. Deje un espacio de 1" (2,54 cm) detrás del refrigerador. Si el refrigerador tiene fábrica de hielo, asegúrese de que haya espacio adicional detrás para las conexiones de la línea de agua. Cuando instale el refrigerador junto a una pared fija, deje un espacio mínimo de 2" (5,08 cm) entre el refrigerador y la pared para permitir el giro de apertura de la puerta.

NOTA: Este refrigerador ha sido diseñado para usarse en un lugar en donde los rangos de temperatura varíen entre un mínimo de 55 °F (13 °C) y un máximo de 110 °F (43 °C). Para un óptimo rendimiento, el rango preferido de temperatura ambiente (que reduce el consumo de electricidad y provee un enfriamiento superior) es entre 60 °F (15 °C) y 90 °F (32 °C). No se recomienda instalar el refrigerador cerca de una fuente de calor, como un horno o un radiador.



Cómo quitar y volver a colocar las puertas y el frente del cajón del refrigerador

Según el ancho de la abertura de la puerta, tal vez sea necesario sacar las puertas del refrigerador antes de hacer que entre el refrigerador en su hogar.

IMPORTANTE:

- Si el refrigerador fue instalado previamente y usted lo va a sacar fuera de la casa, antes de comenzar **APAGUE** el refrigerador y desenchúfelo o desconecte el suministro de energía. Quite los alimentos y cualquier recipiente ajustable o de uso general de las puertas.
- Mantenga las puertas del refrigerador cerradas hasta que esté listo para levantarlas y quitarlas del gabinete. Mientras retira las bisagras, siempre disponga de un soporte adicional para la puerta del refrigerador. No confíe en que los imanes de la junta de la puerta van a sostenerla en su lugar mientras trabaja.
- Todas las ilustraciones a las que se hace referencia en las siguientes instrucciones se incluyen más adelante en esta sección después de "Pasos finales".

HERRAMIENTAS NECESARIAS: Llaves de tubo hexagonales de 5/16", 3/8", 1/4", un destornillador Phillips #2 y un destornillador de cabeza plana.

Cómo quitar las puertas y las bisagras

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Desconecte el suministro de energía antes de sacar las puertas.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.

1. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
2. Retire la rejilla de la base. Tome la rejilla con firmeza y tire de ella hacia usted.
3. Comenzando por la puerta derecha, saque las piezas de la bisagra superior, como se muestra en la ilustración Bisagra superior. Levante la puerta del refrigerador para retirarla del pasador de la bisagra inferior.
4. Saque la cubierta del pasador de la bisagra inferior y guárdela para usarla más tarde. Vea la ilustración Bisagra inferior.
5. Saque la cubierta de la bisagra superior de la puerta izquierda del refrigerador.
6. Quite los componentes de la bisagra superior como se muestra en la ilustración Bisagra superior. Levante la puerta izquierda del pasador inferior de la bisagra.

NOTA: En algunos modelos, saque la cubierta del pasador de la bisagra inferior y guárdela para usarla más tarde. Vea la ilustración Bisagra inferior.

Cómo volver a colocar las puertas y las bisagras en su lugar

1. Ensamble los componentes de las bisagras superiores, como se muestra en la ilustración Bisagra superior. No apriete los tornillos por completo.
2. Vuelva a colocar los componentes de la bisagra inferior, como se muestra en la ilustración Bisagra inferior. Apriete los tornillos. Vuelva a poner en su lugar la puerta del refrigerador.
NOTA: Mientras quita las bisagras, siempre disponga de un soporte adicional para la puerta del refrigerador. No confíe en que los imanes de la junta de la puerta van a sostenerla en su lugar mientras trabaja.
3. Alinee la puerta de modo que la base de las puertas del refrigerador quede alineada de forma pareja con la parte superior del cajón del congelador. Apriete todos los tornillos.
4. Vuelva a colocar las cubiertas de la bisagra superior.

Cómo quitar y volver a colocar el frente del cajón del congelador

IMPORTANTE: Es posible que se necesiten dos personas para quitar y volver a colocar el cajón del congelador.

Para sacar el frente del cajón:

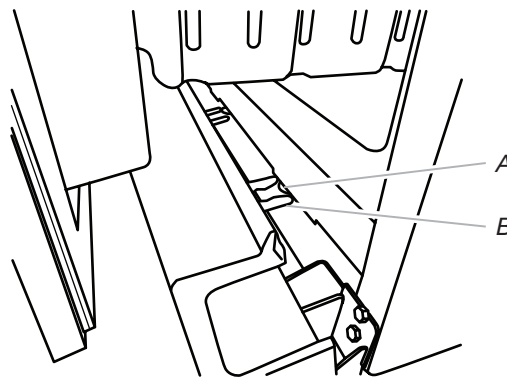
1. Abra el cajón del congelador en toda su extensión.
2. Afloje los cuatro tornillos que sujetan las guías del cajón al frente del cajón. Consulte la ilustración Remoción del frente del cajón.
NOTA: Afloje los tornillos girándolos tres o cuatro veces. Mantenga los tornillos en el frente del cajón.
3. Levante el frente del cajón hacia arriba y por encima de los tornillos. Consulte la ilustración Remoción del frente del cajón.
4. El ensamblaje de nivelador/rodillo sobresale de cada lado de la base de la carcasa. Quite los tres tornillos que sujetan cada ensamblaje y quite los ensamblajes. Vea la ilustración Ensamblaje de nivelador/rodillo.

Para volver a colocar el frente del cajón:

1. Alinee el ensamblaje de nivelador/rodillo con los orificios que están a cada lado de la carcasa del refrigerador. Vuelva a instalar los ensamblajes a la base de la carcasa con los tornillos que se quitaron. Apriete los tornillos por completo.
2. Deslice las guías fuera del compartimiento del congelador. Inserte los tornillos en la parte superior del frente del cajón, dentro de las ranuras que están en los soportes del cajón. Consulte la ilustración Cómo volver a colocar el frente del cajón.
3. Jale los soportes del cajón hacia usted para colocar los dos tornillos en la base del frente del cajón, dentro de los soportes y apriete los cuatro tornillos por completo. Consulte la ilustración Cómo volver a colocar el frente del cajón.

4. Vuelva a colocar la rejilla de la base.

- Jale el cajón del congelador para abrirlo.
- Alinee los tres sujetadores que están en la parte posterior de la rejilla de la base con las tres lengüetas que están en la base del refrigerador.
- Empuje la rejilla de la base hacia el refrigerador hasta que quede firme en el lugar.



A. Lengüeta
B. Sujetador

Pasos finales

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

1. Conecte el producto a un tomacorriente de 3 terminales con conexión a tierra.
2. Vuelva a colocar todas las piezas removibles a las puertas, y el cajón y los alimentos, al refrigerador y al congelador.



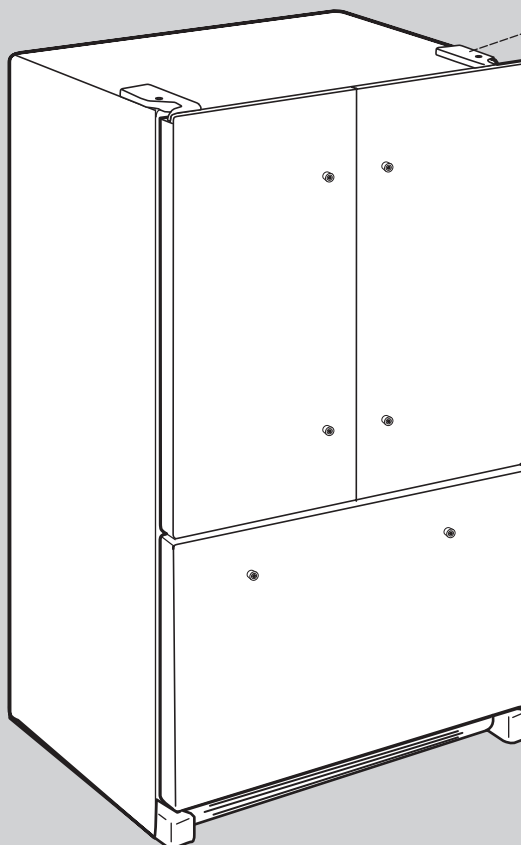
⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Choque Eléctrico

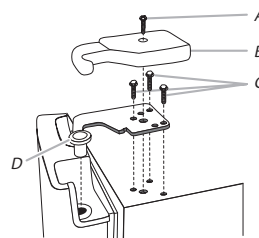
Desconecte el suministro de energía antes de sacar las puertas.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.

Cómo quitar y volver a colocar la puerta

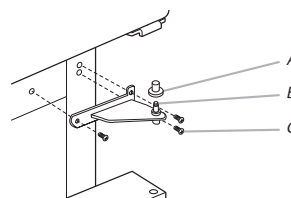


Bisagras superiores



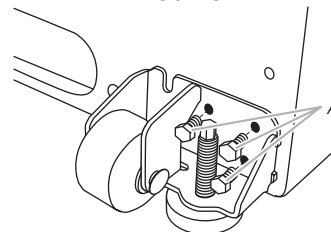
- A. Tornillo para la cubierta de la bisagra
- B. Cubierta de la bisagra superior
- C. Tornillos de cabeza hexagonal de 5/16" para bisagra
- D. Bisagra superior

Bisagras inferiores



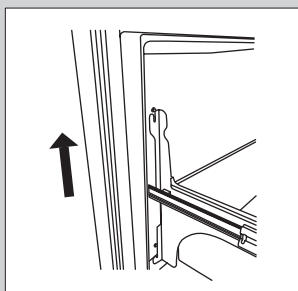
- A. Cubierta del pasador de la bisagra
- B. Bisagra inferior
- C. Tornillos para bisagra

Ensamblaje de nivelador/rodillo

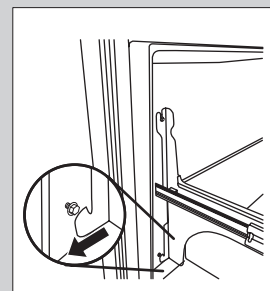
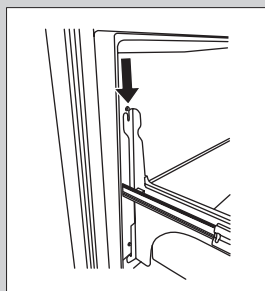


- A. Tornillos para el ensamblaje

Cómo quitar el frente del cajón



Cómo volver a colocar el frente del cajón



Requisitos eléctricos

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

Antes de mover el refrigerador a su ubicación final, es importante asegurarse de tener la conexión eléctrica adecuada.

Si se ha dañado el cable de suministro, deberá ser reemplazado por el fabricante, por el agente de servicio del fabricante o por una persona con calificación similar. No use un cable que presente grietas o daño por desgaste en el largo, el enchufe o la punta del conector.

Método de conexión a tierra recomendado

Se requiere un suministro eléctrico de 115 V, 60 Hz, CA solamente, con fusibles de 15 A o 20 A, debidamente conectado a tierra. Se recomienda proporcionar un circuito de alimentación separado que preste servicio solo al refrigerador y a los accesorios aprobados. Use un tomacorriente que no se pueda apagar con un interruptor. No use un cable eléctrico de extensión.

NOTA: Antes de realizar cualquier tipo de instalación, limpie o de quitar un foco de luz, apague la opción Cooling (Enfriamiento) y luego, desconecte el refrigerador de la fuente de energía. Cuando termine, vuelva a conectar el refrigerador a la fuente de electricidad y active la opción Cooling (Enfriamiento). Vea "Uso de los controles".

Requisitos de suministro de agua

Se necesita un suministro de agua fría con presión de agua entre 30 y 120 psi (207 y 827 kPa) para hacer funcionar el despachador de agua y la fábrica de hielo. Si tiene preguntas acerca de la presión del agua, llame a un plomero competente matriculado.

Suministro de agua por ósmosis inversa

IMPORTANTE: Es necesario que la presión del suministro de agua que sale de un sistema de ósmosis inversa y va a la válvula de entrada de agua del refrigerador sea de entre 30 y 120 psi (207 y 827 kPa).

Si el sistema de filtrado de agua por ósmosis inversa está conectado al suministro de agua fría, la presión de agua para el sistema de ósmosis inversa debe ser como mínimo de 40 a 60 psi (276 a 414 kPa).

Si la presión de agua hacia el sistema de ósmosis inversa es menor de 40 a 60 psi (276 a 414 kPa):

- Fíjese si el filtro de sedimentos del sistema de ósmosis inversa está bloqueado. Reemplácelo si es necesario.
- Deje que se vuelva a llenar el tanque de almacenamiento del sistema de ósmosis inversa después del uso intenso. La capacidad del tanque podría ser demasiado escasa para cumplir con los requisitos del refrigerador.
- Si el refrigerador tiene un filtro de agua, puede reducir la presión aún más si se usa junto con un sistema de ósmosis inversa. Quite el filtro de agua. Vea "Sistema de filtración de agua".

Conexión del suministro de agua

Lea todas las instrucciones antes de comenzar.

IMPORTANTE:

- Conecte solamente al suministro de agua potable.

No use con agua que no sea microbiológicamente segura o que sea de calidad desconocida sin desinfectarla adecuadamente antes o después del sistema. Pueden usarse sistemas certificados para la reducción de quistes en aguas desinfectadas que puedan contener quistes filtrables.

- Todas las instalaciones deben hacerse de acuerdo con los requisitos locales de plomería.
- Use tubería de cobre o una línea de suministro de Whirlpool, n.º de pieza 8212547RP, y revise si hay fugas.
- Instale la tubería de cobre sólo en áreas donde la temperatura va a permanecer por encima del punto de congelación.

HERRAMIENTAS NECESARIAS:

Reúna las herramientas y las piezas necesarias antes de comenzar la instalación. Lea y siga las instrucciones provistas con cualquiera de las herramientas detalladas aquí.

- Destornillador de cabeza plana
- Llave para tuercas de 1/4"
- Llaves de extremo abierto de 7/16" y 1/2" o dos llaves ajustables
- Broca de barrena de 1/4"
- Taladro inalámbrico

NOTA: El distribuidor de su refrigerador tiene un juego disponible de válvula de cierre tipo montura de 1/4" (6,35 mm), una unión y una tubería de cobre. Antes de comprar, asegúrese de que la válvula tipo montura cumple con los códigos de plomería locales. No use una válvula perforadora o una válvula de montura de 3/16" (4,76 mm) que reduce el flujo de agua y se obstruye con más facilidad.

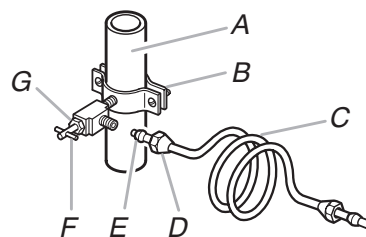
Conexión a la línea de agua

Estilo 1

1. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
2. Cierre el suministro principal de agua. Abra el grifo más cercano el tiempo suficiente para limpiar la línea de agua.
3. Ubique una tubería vertical de agua fría de 1/2" a 1 1/4" (1,25 cm a 3,18 cm) cercana al congelador.

IMPORTANTE:

- Asegúrese de que sea una tubería de agua fría.
 - Una tubería horizontal funcionará, pero taladre por el lado de arriba de la tubería, no por debajo. Esto ayudará a mantener el agua alejada del orificio taladrado y que se acumule sedimento normal en la válvula.
4. Determine la longitud de la tubería de cobre que necesite. Mida desde la conexión de la parte baja trasera izquierda del refrigerador hasta la tubería de agua. Agregue 7 pies (2,1 m) para permitir la limpieza. Use tubos de cobre de 1/4" (6,35 mm) de diámetro externo (DE). Asegúrese de que ambos extremos de la tubería de cobre estén cortados a escuadra.
 5. Con un taladro conectado a tierra, haga un orificio de 1/4" (6,35 mm) en la tubería de agua fría que haya seleccionado.



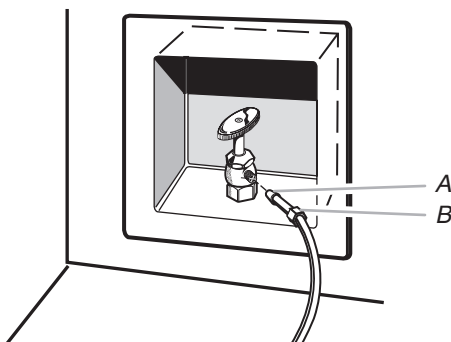
- A. Tubería de agua fría
- B. Abrazadera para tubería
- C. Tubería de cobre
- D. Tuerca de compresión

- E. Manguito de compresión
- F. Válvula de cierre
- G. Tuerca de presión

6. Sujete la válvula de cierre a la tubería de agua fría con una abrazadera para tubería. Asegúrese de que el extremo de salida esté firmemente insertado en el orificio taladrado de 1/4" (6,35 mm) de la tubería de agua y que la arandela esté debajo de la abrazadera de la tubería. Apriete la tuerca de presión. Apriete los tornillos de la abrazadera para tubería lentamente y en forma pareja de manera que la arandela provea un cierre hermético. No apriete demasiado porque se puede aplastar la tubería de cobre.
7. Deslice la manga de compresión y la tuerca de compresión sobre la tubería de cobre como se muestra. Inserte el extremo de la tubería en el extremo de salida en ángulo recto hasta donde sea posible. Atornille la tuerca de compresión al extremo de salida con una llave de tuercas ajustable. No ajuste demasiado.
8. Coloque el extremo libre de la tubería en un recipiente o fregadero, y abra el suministro principal de agua. Enjuague la tubería hasta que el agua salga limpia. Cierre la válvula de cierre del tubo de agua. Enrolle la tubería de cobre.

Estilo 2

1. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
2. Retire y descarte el tapón de plástico negro del tubo gris de agua en la parte trasera del refrigerador.
3. Enrosque la tuerca provista sobre la válvula de agua como se muestra.
NOTA: Apriete la tuerca a mano. Después, apriétela dos vueltas más con una llave. No ajuste demasiado.



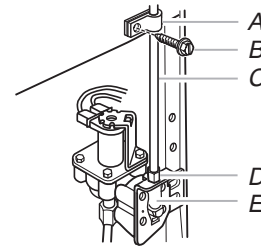
A. Foco
B. Tuerca (incluida)

4. Abra la válvula de cierre.
5. Revise si hay fugas. Apriete aquellas tuercas o conexiones que tengan fugas (incluidas las conexiones en la válvula).

Conexión al refrigerador

Estilo 1

1. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
2. Fije el tubo de cobre a la entrada de la válvula con una tuerca y manguito de compresión, como se muestra. Apriete la tuerca de compresión. No ajuste demasiado.
3. Use la abrazadera para tubería en la parte trasera del refrigerador para asegurar la tubería al refrigerador, como se muestra. Esto ayudará a evitar daños en la tubería cuando el refrigerador se empuje nuevamente contra la pared.
4. Abra la válvula de cierre.
5. Revise si hay fugas. Ajuste las conexiones (incluso las conexiones en la válvula) o tuercas que tengan fugas.

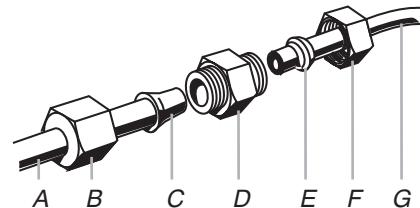


A. Abrazadera para tubería
B. Tornillo de la abrazadera para tubos
C. Tubería de cobre
D. Tuerca de compresión
E. Admisión de válvula

6. En los modelos con fábrica de hielo, la fábrica de hielo está equipada con un filtro de agua incorporado. Si las condiciones del agua local requieren un segundo filtro de agua, lo debe instalar en la línea de agua de 1/4" (6,35 mm) en cualquiera de las conexiones de la tubería. Obtenga un filtro de agua en el distribuidor de electrodomésticos más cercano a su domicilio.

Estilo 2

1. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
2. Retire y descarte el tapón de plástico negro del tubo gris de agua en la parte trasera del refrigerador.
3. Si el tubo de agua gris suministrado con el refrigerador no es suficientemente largo, se necesita un acoplamiento de 1/4" x 1/4" (6,35 mm x 6,35 mm), para poder conectar la tubería de agua a la línea de agua de la casa. Enrosque la tuerca provista sobre el acoplamiento en el extremo de la tubería de cobre.
NOTA: Apriete la tuerca a mano. Después, apriétela dos vueltas más con una llave. No ajuste demasiado.



A. Tubería de agua del refrigerador
B. Tuerca (incluida)
C. Foco
D. Acoplamiento (incluido)
E. Férula (adquirida)
F. Tuerca (adquirida)
G. Línea de agua de la casa

4. Abra la válvula de cierre.
5. Revise si hay fugas. Apriete aquellas tuercas o conexiones que tengan fugas (incluidas las conexiones en la válvula).

Finalización de la instalación

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

1. Conecte el producto a un tomacorriente de 3 terminales con conexión a tierra.

NOTAS:

- Deje transcurrir 24 horas para la producción del primer lote de hielo. Deseche los tres primeros lotes de hielo producidos. Deje transcurrir 3 días para que se vuelva a llenar de hielo el recipiente.

- Para los modelos con despachador de agua, enjuague el sistema de agua. Consulte "Dosificador de agua".

Cómo instalar y quitar las manijas

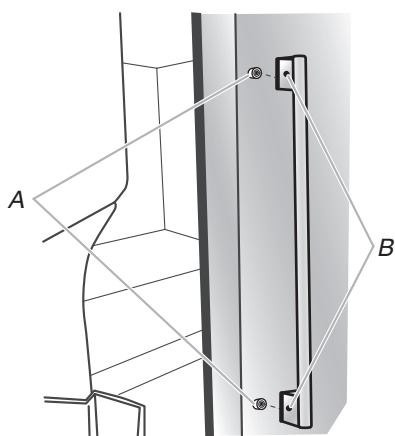
Piezas incluidas: Manijas de puerta del refrigerador (2), manija de cajón del congelador (1)

Herramientas necesarias: Llave hexagonal de 1/8"

Instalación de las manijas de la puerta

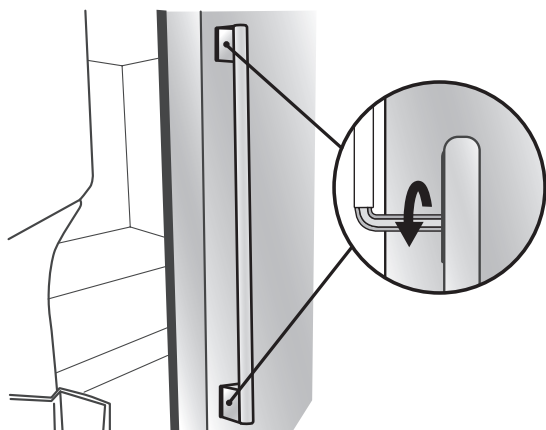
NOTA: Los tornillos de fijación de montaje de la manija vienen preinstalados dentro de la manija.

1. Saque las manijas del empaque que está dentro del refrigerador.
2. Abra una puerta del refrigerador. Sobre la puerta opuesta, coloque la manija sobre los tornillos de tope, con los tornillos opresores mirando hacia la puerta adyacente.



A. Tornillos de tope
B. Tornillos opresores adentro de la manija

3. Empuje con firmeza la manija hacia la puerta hasta que la base de la manija quede al ras contra la puerta.
4. Mientras sostiene la manija, inserte el extremo corto de la llave hexagonal en el orificio superior y gire ligeramente la llave hexagonal hasta que quede enganchada en el tornillo de fijación.



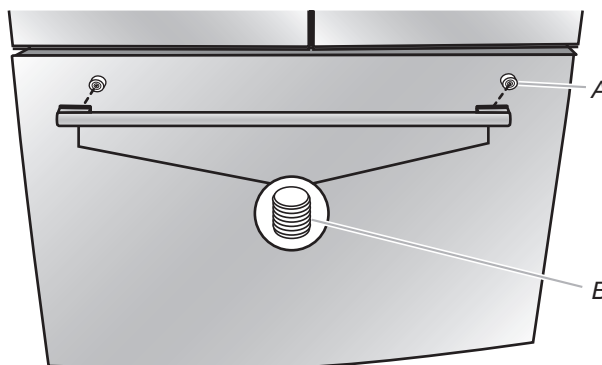
5. Con un movimiento de reloj, apriete el tornillo opresor apenas hasta que comience a hacer contacto con el tornillo de tope. No lo ajuste por completo.
6. Repita los pasos 4 y 5 para sujetar el tornillo opresor inferior.
7. Una vez que haya apretado parcialmente ambos tornillos de fijación como se indicó en los pasos anteriores, apriételos por completo.

IMPORTANTE: Cuando sienta los tornillos apretados, apriete un cuarto de vuelta adicional. La manija no está bien instalada sin este apriete adicional.

8. Repita los pasos 2 a 6 para instalar la otra manija sobre la puerta adyacente del refrigerador.

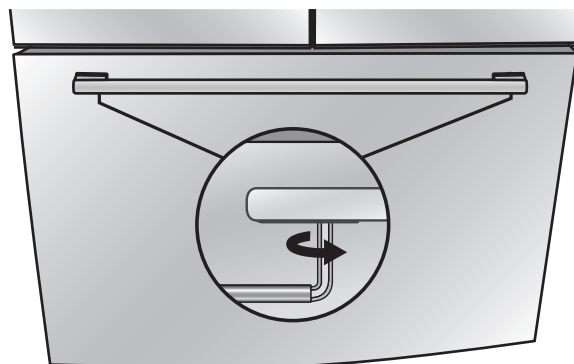
Instalación de la manija del cajón

1. Con la puerta del cajón del congelador cerrada, coloque la manija sobre los tornillos de tope, con los tornillos opresores mirando hacia el piso.



A. Tornillo de tope
B. Tornillos opresores adentro de la manija

2. Empuje con firmeza la manija hacia el cajón hasta que la base de la misma quede al ras contra el cajón.
3. Inserte el extremo corto de la llave hexagonal dentro del orificio izquierdo y gire ligeramente la llave hexagonal hasta que quede enganchada en el tornillo de fijación.



4. Con movimientos de izquierda a derecha, apriete el tornillo opresor un cuarto de vuelta por vez. Repita el procedimiento hasta que el tornillo se sienta ajustado.
5. Repita los pasos 3 y 4 para fijar el tornillo de fijación del lado derecho al tornillo de tope.
6. Una vez que haya apretado parcialmente ambos tornillos de fijación como se indicó en los pasos anteriores, apriételos por completo.
7. Guarde la llave hexagonal y todas las instrucciones.

Cómo quitar las manijas

1. Mientras sostiene la manija, inserte el extremo corto de la llave hexagonal en el orificio del tornillo de fijación y gire ligeramente la llave hexagonal hasta que quede enganchada en el tornillo de fijación.

2. Con movimientos de derecha a izquierda, afloje el tornillo opresor un cuarto de vuelta por vez.
3. Repita los pasos 1 y 2 para el otro tornillo de fijación. Jale lentamente la manija para retirarla de la puerta o del cajón.
4. Si es necesario, use un destornillador Phillips para quitar los tornillos de tope de la puerta.

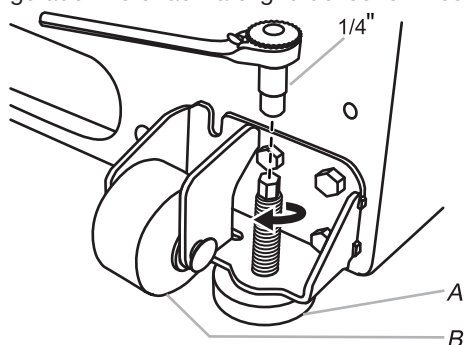
Cierre y alineación de las puertas

IMPORTANTE: Para cumplir con las pautas de American Disabilities Act (ADA) (Ley sobre estadounidenses con discapacidades), repliegue completamente los rodillos dentro del gabinete para bajar el refrigerador.

Cierre de la puerta

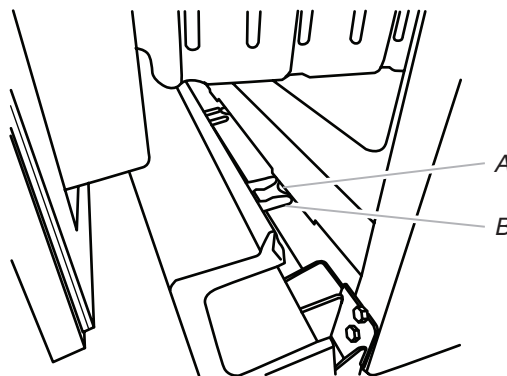
La rejilla de la base cubre los ensamblajes de tornillos niveladores y rodillos, ubicados en la base del gabinete del refrigerador, debajo del cajón del congelador. Antes de hacer ajustes, quite la rejilla de la base y traslade el refrigerador hacia su ubicación final.

1. Retire la rejilla de la base. Tome la rejilla con firmeza y tire de ella hacia usted.
2. Mueva el refrigerador a su ubicación final.
NOTA: Para permitir que el refrigerador se deslice con más facilidad, levante las patas niveladoras del piso girando los tornillos niveladores hacia la izquierda. Los rodillos delanteros tocarán el piso.
3. Para que las puertas se cierren con más facilidad, use una llave hexagonal de 1/4" para girar ambos tornillos niveladores hacia la derecha. Esto hará que se levante la parte frontal del refrigerador, inclinándose ligeramente hacia abajo en la parte posterior. Gire ambos tornillos niveladores la misma cantidad de vueltas.
NOTA: Para quitar un poco de peso de los tornillos niveladores, haga que alguien empuje la parte superior del refrigerador. Esto facilita el giro de los tornillos.



A. Tornillo nivelador
B. Rodillo delantero

4. Abra ambas puertas nuevamente para cerciorarse de que se cierren con la facilidad que usted desea y que permanezcan cerradas. De lo contrario, incline el refrigerador ligeramente más hacia la parte posterior, girando ambos tornillos reguladores hacia la derecha. Puede tomar varias vueltas más.
NOTA: Para mantener nivelado el refrigerador, deberá girar ambos tornillos reguladores la misma cantidad de veces.
5. Vuelva a colocar la rejilla de la base.
 - Jale el cajón del congelador para abrirlo.
 - Alinee los tres sujetadores que están en la parte posterior de la rejilla de la base con las tres lengüetas que están en la base del refrigerador.
 - Empuje la rejilla de la base hacia el refrigerador hasta que quede firme en el lugar.



A. Lengüeta
B. Sujetador

Alineación de las puertas

Si el espacio entre las puertas del refrigerador y el cajón del congelador parece desparejo, puede regularlo siguiendo las instrucciones a continuación:

1. Quite la cubierta de la bisagra superior.
2. Afloje los tornillos de la bisagra superior usando una llave de cubo o de tuercas de 5/16".
3. Haga que alguien sostenga la puerta en su lugar o coloque un espaciador entre las puertas y el cajón.
4. Apriete los tornillos de la bisagra superior una vez que la puerta esté en la ubicación deseada.
5. Vuelva a colocar la cubierta de la bisagra superior.

FILTROS Y ACCESORIOS

Sistema de filtración de agua

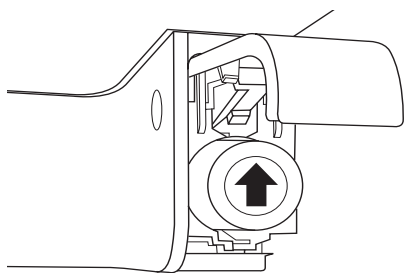
No use con agua que no sea microbiológicamente segura o que sea de calidad desconocida sin desinfectarla adecuadamente antes o después del sistema. Pueden usarse sistemas certificados para la reducción de quistes en aguas desinfectadas que puedan contener quistes filtrables.

Luz de estado del filtro de agua

Las luces de estado del filtro de agua lo ayudarán a saber cuándo cambiar el filtro de agua.

- **GOOD (Bueno):** El ícono del filtro de agua en el control se pondrá de color AZUL.
- **ORDER (Pedir):** PIDA un filtro de repuesto. El ícono del filtro de agua en el control se pondrá de color AMARILLO.
- **REPLACE (Reemplazar):** REEMPLACE el filtro de agua. El ícono del filtro de agua en el control se enciende de ROJO y aparecerá "Replace Filter" (Reemplace el filtro) en la pantalla.
- **EXPIRED (Vencido):** El ícono del filtro de agua se pondrá de color ROJO y destellarán las palabras "Replace Filter" (Reemplace el filtro) en la pantalla.
NOTA: Si el flujo de agua al despachador de agua o la fábrica de hielo disminuye notoriamente, cambie el filtro antes. Se debe reemplazar el filtro al menos una vez cada 6 meses según la calidad del agua y el uso.
- Después de cambiar el filtro de agua, reajuste la luz de estado. Mantenga presionado el botón WATER FILTER (Filtro de agua) durante 3 segundos. Cuando se haya reajustado el sistema, el ícono del filtro de agua volverá a su color AZUL y desaparecerán las palabras "Replace Filter" (Reemplazar el filtro) de la pantalla.

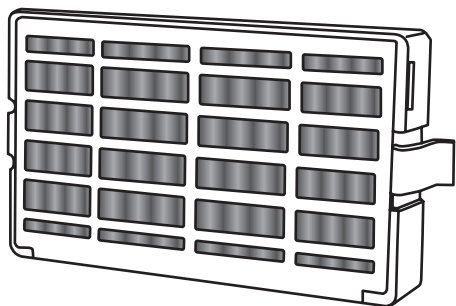
Cómo cambiar el filtro de agua



1. Ubique el filtro de agua en la esquina superior derecha del compartimiento del refrigerador.
2. Levante la puerta de protección del filtro para abrirla. El filtro se liberará y saldrá al mismo tiempo que se abre la puerta.
3. Cuando la puerta se haya abierto por completo, tire del filtro para retirarlo.
NOTA: Es posible que quede agua en el filtro. Es posible que se derrame un poco de esa agua. Use una toalla para secar cualquier derrame.
4. Saque el filtro nuevo de su empaque y quite la cubierta de las juntas tóricas. Asegúrese de que las juntas tóricas sigan en su lugar después de que se quitaron las cubiertas.
5. Con la flecha orientada hacia arriba, alinee el nuevo filtro con el alojamiento del filtro y deslícelo en su lugar. La puerta de protección del filtro comenzará a cerrarse automáticamente a medida que se inserte el nuevo filtro.
6. Cierre por completo la puerta de protección del filtro para que el mismo encaje en su lugar. Tal vez necesite presionar con fuerza.
7. Enjuague el sistema de agua. Vea “Dosificador de agua” o “Dosificador de agua y hielo”.

Instalar el filtro de aire (en algunos modelos)

El filtro de aire reduce la acumulación de olores. Esto ayuda a mantener un ambiente más limpio dentro del refrigerador. En algunos modelos, el paquete de accesorios del refrigerador incluye un filtro de aire, el cual debe instalarse antes del uso. En algunos modelos, el filtro de aire ya viene instalado de fábrica.



Cómo instalar el filtro de aire

Instale el filtro de aire detrás de la puerta con orificios de ventilación, que está ubicada a lo largo de la pared posterior interior del compartimiento del refrigerador.

1. Retire el filtro de aire del embalaje.
NOTA: Se incluye un indicador del estado del filtro de aire con el mismo. El indicador no es necesario para los modelos que muestran el estado del filtro de aire en el panel de control.
2. Levante la puerta con orificios de ventilación para abrirla.
3. Encaje el filtro a presión en su lugar.

Indicador de estado del filtro de aire

El panel de control muestra el estado del filtro de aire.

- **GOOD** (Bueno): El ícono del filtro de aire en el panel de control se pondrá de color AZUL.
- **ORDER** (Pedir): PIDA un repuesto. El ícono del filtro de agua en el control se pondrá de color AMARILLO.
- **REPLACE** (Reemplazar): REEMPLACE el filtro de aire. El ícono del filtro de aire en el panel de control se pondrá de color ROJO y aparecerán las palabras “Replace Filter” (Reemplace el filtro).
- **EXPIRED** (Vencido): El ícono del filtro de aire se pondrá de color ROJO y destellarán las palabras “Replace Filter” (Reemplace el filtro) en el panel de control.

Después de reemplazar el filtro de aire, mantenga presionado el botón AIR FILTER (Filtro de aire) durante 3 segundos. Los íconos del filtro se apagarán. Vea “Uso de los controles”. Cuando se haya restablecido el sistema, el ícono del filtro de aire volverá a su color AZUL y desaparecerán las palabras “Replace Filter” (Reemplace el filtro) del panel de control.

NOTA: En cualquier estado del filtro, mantener presionado el botón AIR FILTER (Filtro de aire) durante 3 segundos restablecerá el estado del filtro de aire en “Good” (Bueno) y el ícono del filtro de aire se apagará.

Cómo reemplazar el filtro de aire

El filtro de aire desechable deberá reemplazarse cada 6 meses o cuando el ícono indicador de estado del filtro de aire se encienda y comience a destellar al abrirse la puerta del refrigerador.

Para pedir un filtro de aire de repuesto, póngase en contacto con nosotros. Vea “Accesorios”.

1. Quite el filtro de aire usado apretando las lengüetas laterales hacia dentro.
2. Instale el nuevo filtro de aire y restablezca el indicador de estado del filtro siguiendo las instrucciones en la sección anterior.

Cómo instalar el preservador de alimentos frescos (en algunos modelos)

El paquete con accesorios incluye dos bolsas de preservador de alimentos frescos, las cuales deberán instalarse en un cajón de verduras antes de usarse.

NOTA: Para el mejor desempeño, use siempre dos bolsas. El preservador de alimentos frescos absorbe el etileno, para así enlentecer el proceso de maduración de varios productos frescos. Como resultado, ciertos productos permanecerán frescos por más tiempo.

La producción de etileno y el grado de sensibilidad dependen del tipo de fruta o vegetal. Para mantener la frescura, es mejor separar los alimentos frescos con sensibilidad al etileno de las frutas que producen cantidades de etileno moderadas a altas.

	Ritmo de producción de etileno			
	Muy bajo	Bajo	Alto	Muy alto
Sensibilidad al etileno				
Alta	Brócoli Lechuga Espinaca			Manzanas Peras
Med.	Espárragos Frutos cítricos		Cantalupo	
Baja	Zanahorias Uvas	Bayas		

Instalación del preservador de alimentos frescos

CUIDADO: PRODUCTO IRRITANTE

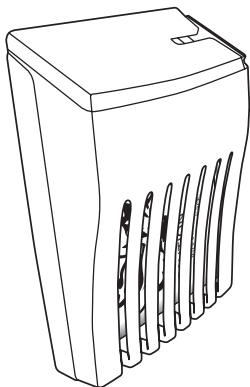
PUEDE IRRITAR LOS OJOS Y LA PIEL. SE FORMAN GASES PELIGROSOS CUANDO SE MEZCLA CON OTROS PRODUCTOS.

No lo mezcle con productos de limpieza que contengan amoníaco, blanqueador o ácidos. No deje que entre en contacto con los ojos, la piel o la ropa. No respire el polvo. Manténgalo fuera del alcance de los niños.

TRATAMIENTO DE PRIMEROS AUXILIOS: Contiene permanganato de potasio. Si se ingiere el producto, llame inmediatamente al Poison Control Center (Servicio de toxicología) o a un médico. No induzca al vómito. Si el producto se introduce en los ojos, enjuague con agua durante 15 minutos. Si entra en contacto con la piel, enjuague con agua.

Las bolsas del preservador de alimentos frescos deberán instalarse en el alojamiento que está ubicado en la pared de uno de los cajones para verduras.

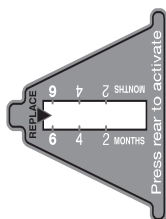
1. Retire las bolsas del preservador de alimentos frescos FreshFlow™ del embalaje.



2. Levante el alojamiento para quitarlo de la lengüeta de montaje.
3. Para abrir el alojamiento, tire hacia arriba y hacia afuera en la parte posterior de la parte superior del alojamiento.
4. Coloque ambas bolsas dentro del alojamiento y vuelva a unir el alojamiento a presión.
5. Coloque el alojamiento nuevamente sobre la lengüeta de montaje.

Cómo instalar el indicador de estado

El preservador de alimentos frescos viene con un indicador de estado que debe activar e instalar en el mismo momento en que instala las bolsas.



Coloque el indicador boca abajo sobre una superficie firme y plana.

6. Para activar el indicador, aplique presión sobre la burbuja ubicada en la parte posterior del indicador hasta que se reviente.
7. Deslice la tapa que está en la parte superior del alojamiento del preservador de alimentos frescos para abrirlo.
8. Coloque el indicador en la parte superior del alojamiento, mirando hacia afuera.

9. Cierre la tapa deslizándola y revise que el indicador esté visible a través del orificio rectangular de la tapa.

NOTA: La tapa no se cerrará con facilidad si no ha reventado la burbuja del indicador.

Cómo reemplazar el preservador de alimentos frescos

Las bolsas desechables deben reemplazarse cada 6 meses, cuando el indicador de estado haya cambiado completamente de blanco a rojo.

Contáctenos para pedir repuestos. Vea “Accesorios” para obtener información sobre pedidos.

1. Quite las bolsas usadas del alojamiento del preservador de alimentos frescos.
2. Quite el indicador de estado usado.
3. Instale las bolsas de reemplazo y el nuevo indicador de estado siguiendo las instrucciones en las secciones anteriores.

Accesorios

Los siguientes accesorios están disponibles para su refrigerador. Para hacer un pedido, contáctenos y pida el número de pieza.

En EE. UU. o Canadá, llame al **1-866-664-2449**.

Limpiador de acero inoxidable Affresh®:

En EE. UU., pida la pieza n.º W10355016

En Canadá, pida la pieza n.º W10355016B

Toallitas húmedas para acero inoxidable Affresh®:

En EE. UU., pida la pieza n.º W10355049

En Canadá, pida la pieza n.º W10355049B

Limpiador para cocina y electrodomésticos Affresh®:

En EE. UU., pida la pieza n.º W10355010

En Canadá, pida la pieza n.º W10355010B

Filtro de agua (P5WB12NL/P4RFB12):

Pida la pieza n.º W10295370A

Filtro de aire:

Pida la pieza n.º W10311524

Preservador de alimentos frescos:

Pida la pieza n.º W10346771A

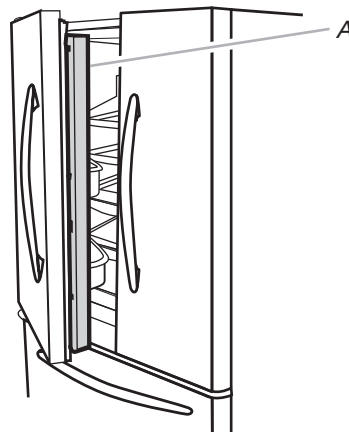
USO DE SU REFRIGERADOR

Cómo abrir y cerrar las puertas

El compartimiento del refrigerador tiene dos puertas. Las puertas pueden abrirse y cerrarse por separado o juntas.

Hay una junta con bisagras verticales en la puerta izquierda del refrigerador.

- Cuando se abre la puerta izquierda, la junta con bisagras se pliega hacia adentro automáticamente, para quedar fuera del camino.
- Cuando ambas puertas están cerradas, la junta con bisagras forma automáticamente un sello entre las dos puertas.



A. Junta con bisagras

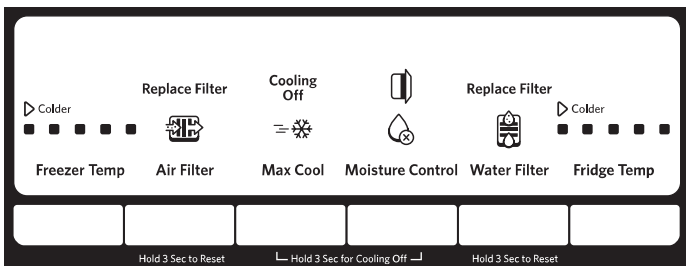
Uso de los controles

IMPORTANTE:

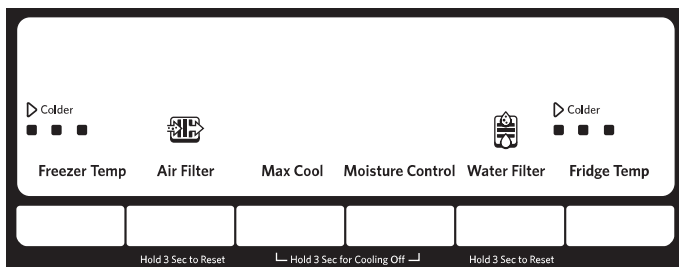
- Espere 24 horas para que el refrigerador se enfríe completamente antes de agregar alimentos. Si agrega alimentos antes de que el refrigerador se haya enfriado por completo, pueden echarse a perder.
NOTA: Poner los controles de temperatura del refrigerador y del congelador en un ajuste más frío que el recomendado no enfriará más rápido los compartimientos.
 - El ajuste recomendado debe ser el correcto para un uso doméstico normal del refrigerador. Los controles están ajustados correctamente cuando la leche o los jugos están tan fríos como desea y cuando el helado tiene consistencia firme.
- NOTA:** las áreas tales como un garaje o un porche pueden tener temperaturas más elevadas o más bajas y una mayor humedad que en el interior de su hogar. Tal vez necesite regular la temperatura a puntos de ajuste diferentes de los recomendados para adaptarse a estas condiciones.
- Si la temperatura está demasiado elevada o demasiado baja en el refrigerador o en el congelador, antes de regular los controles fíjese primero en los orificios de ventilación ubicados en los compartimientos del refrigerador y del congelador, para asegurarse de que no estén bloqueados por alimentos.

Panel de control

El panel de control está situado en el interior del compartimiento del refrigerador. Este control hace funcionar los compartimientos del refrigerador y del congelador.



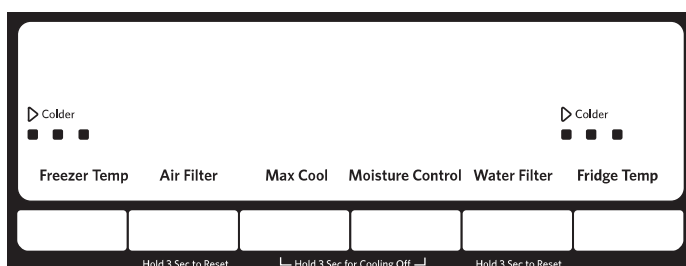
El panel de control mostrará la pantalla principal, como se muestra, cuando se abra cualquiera de las puertas del refrigerador.



Control de temperatura

Para su comodidad, el control de temperatura ha sido prefijado de fábrica. Cuando instale el refrigerador por primera vez, asegúrese de que los controles estén todavía en el ajuste recomendado, como se muestra.

Ajuste recomendado (3 casillas encendidas)



Cómo regular la temperatura:

Si necesita regular la temperatura en el compartimiento del refrigerador o del congelador, utilice como guía los ajustes que se enumeran en la tabla a continuación.

- Presione los botones FREEZER TEMP (Temperatura del congelador) o FRIDGE TEMP (Temperatura del refrigerador) para seleccionar el ajuste de temperatura deseado (desde 1 casilla [el menos frío] hasta 5 casillas [el más frío]).

NOTA: No ajuste el control en más de un ajuste por vez, excepto cuando encienda el refrigerador. Espere 24 horas entre los ajustes para que se establezca la temperatura.

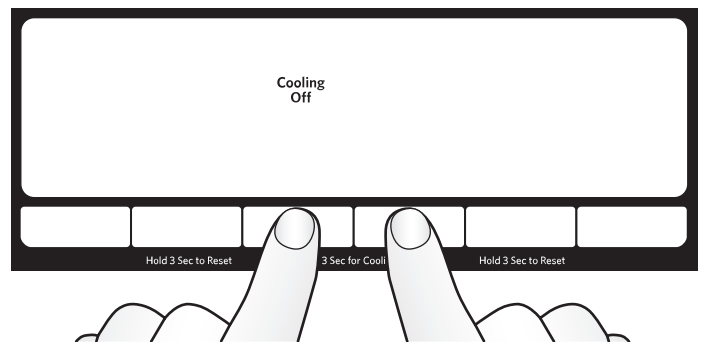
CONDICIÓN/MOTIVO: AJUSTE:

REFRIGERADOR demasiado caliente	Un ajuste (casilla) más en FRIDGE TEMP (Temperatura del refrigerador)
CONGELADOR demasiado caliente/ muy poco hielo	Un ajuste (casilla) más en FREEZER TEMP (Temperatura del congelador)
REFRIGERADOR demasiado frío	Un ajuste (casilla) menos en FRIDGE TEMP (Temperatura del refrigerador)
CONGELADOR demasiado frío	Un ajuste (casilla) menos en FREEZER TEMP (Temperatura del congelador)

Encendido/Apagado del enfriamiento

Su refrigerador y congelador no se enfriarán y el agua no se despachará cuando el enfriamiento esté apagado.

- Para apagar el enfriamiento, mantenga presionados los botones MAX COOL (Enfriamiento máximo) y MOISTURE CONTROL (Control de humedad) al mismo tiempo durante 3 segundos. Cuando esté apagado el enfriamiento, aparecerá "COOLING OFF" (Enfriamiento apagado) en la pantalla.
- Para volver a encender el enfriamiento, mantenga presionados los botones de MAX COOL (Enfriamiento máximo) y MOISTURE CONTROL (Control de humedad) al mismo tiempo durante 3 segundos. Cuando el enfriamiento esté encendido, "Cooling Off" (Enfriamiento apagado) desaparecerá, y aparecerán en la pantalla los ajustes seleccionados previamente.



Características adicionales:

Max Cool (Enfriamiento máximo)

La característica Max Cool (Enfriamiento máximo) ayuda en los periodos de alto uso del refrigerador, cargas completas de comestibles o temperaturas ambientales temporalmente elevadas.

- Presione Max Cool (Enfriamiento máximo) para fijar el congelador y el refrigerador en los ajustes de temperatura más fríos. Presione nuevamente Max Cool (Enfriamiento máximo) para volver al punto fijo seleccionado de temperatura.

NOTAS:

- Se encenderá el icono de Max Cool (Enfriamiento máximo) mientras el refrigerador esté en el modo Max Cool (Enfriamiento máximo). Los ajustes de temperatura del compartimiento no cambiarán.
- La característica de Max Cool (Enfriamiento máximo) se apagará automáticamente después de 24 horas.



Moisture Control (Control de humedad)

La función Moisture Control (Control de humedad) enciende un calentador para ayudar a reducir la humedad en el sello de la bisagra de la puerta. Úsela en ambientes húmedos o cuando note humedad en el sello de la bisagra de la puerta. El refrigerador utiliza más energía cuando Moisture Control (Control de humedad) está encendido.

- Para encender la característica del control de humedad, mantenga presionado MOISTURE CONTROL (Control de humedad) durante 3 segundos.
- Para apagar la característica del control de humedad, mantenga presionado MOISTURE CONTROL (Control de humedad) durante 3 segundos.



Alarma de puerta abierta

- El ícono de puerta abierta se enciende cuando una puerta ha quedado abierta durante 5 minutos y está encendido el enfriamiento. Sonará tres veces un tono de alerta y el ícono de puerta abierta destellará siete veces. Estas acciones se repetirán cada 2 minutos hasta que todas las puertas se cierren por completo. La característica entonces se restablece y se reactivará cuando se deje nuevamente una puerta abierta durante 5 minutos.

NOTAS:

- Para silenciar la alarma audible mientras mantiene las puertas abiertas, por ejemplo al limpiar el interior del refrigerador, presione cualquier botón del panel de control. El sonido de la alarma estará apagado temporalmente, pero el ícono de puerta abierta seguirá visible en la pantalla del panel de control del despachador.
- Todas las puertas deben cerrarse por completo para apagar el ícono de puerta abierta.



Modo Sabbath

El modo Sabbath (Día de descanso) ha sido diseñado para aquellas personas cuyas prácticas religiosas requieren apagar las luces y los despachadores.

En el modo Sabbath (Día de descanso), los puntos de ajuste de temperatura permanecen sin cambiarse, pero las luces del interior y del despachador se apagarán, todos los sonidos y las alarmas se desactivarán y se apagará la luz de fondo de la pantalla del despachador.

- Para activar el modo Sabbath (Día de descanso), mantenga presionados FREEZER TEMP (Temperatura del congelador) y FRIDGE TEMP (Temperatura del refrigerador) a la vez durante 3 segundos. Después de 3 segundos se escuchará un tono de enganche y los íconos de la pantalla del panel de control destellarán; luego desaparecerán.

NOTA: Deberá cerrar las puertas para que se apaguen las luces. Las luces permanecerán apagadas mientras el refrigerador esté en el modo Sabbath (Día de descanso).

- Para apagar el modo Sabbath (Día de descanso), mantenga presionado FREEZER TEMP (Temperatura del congelador) y FRIDGE TEMP (Temperatura del refrigerador) a la vez durante 3 segundos. Después de 3 segundos se escuchará un tono de enganche y el panel de control mostrará la pantalla normal.

NOTA: Después de apagar el modo Sabbath (Día de descanso), deberá primero cerrar las puertas para que se enciendan las luces. Luego las luces funcionarán normalmente.

NOTAS:

- El modo Sabbath (Día de descanso) no desactiva el despachador de agua ni la fábrica de hielo. Para apagar la fábrica de hielo, vea "Fábrica de hielo".
- Si hay un corte de corriente o usted desenchufa el refrigerador mientras el mismo está en el modo Sabbath (Día de descanso), el sistema de enfriamiento demorará 10 minutos para reanudar la marcha una vez que vuelva la corriente.

Luz de estado del filtro de agua y restablecimiento del filtro

El control de restablecimiento del filtro le permite volver a iniciar la característica de control de estado del filtro de agua cada vez que usted reemplace el filtro de agua. Vea "Sistema de filtración de agua".

- Mantenga presionado WATER FILTER (Filtro de agua) por 3 segundos para reajustar el estado del filtro de agua a Good (Bueno). El ícono del filtro de agua se pondrá azul.

Luz de estado del filtro de aire y restablecimiento del filtro

El control de restablecimiento del filtro le permite volver a iniciar la característica de control de estado del filtro de aire cada vez que usted reemplace el filtro de aire. Consulte "Instalación del filtro de aire".

- Mantenga presionado AIR FILTER (Filtro de aire) por 3 segundos para reajustar el estado del filtro de aire a Good (Bueno). El ícono del filtro de aire se pondrá azul.

Dosificador de agua

IMPORTANTE:

- Espere 3 horas para que el refrigerador se enfríe y pueda enfriar el agua.
- Deje transcurrir 24 horas para la producción del primer lote de hielo. Deseche los tres primeros lotes de hielo producidos.

Enjuague del sistema de agua

El aire en el sistema del despachador de agua puede hacer que gotee agua del despachador. Después de haber conectado el refrigerador a un suministro de agua o de haber reemplazado el filtro de agua, enjuague el sistema de agua.

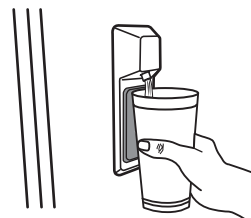
Al enjuagar el sistema de despacho de agua, se extrae el aire de la línea de agua y del filtro y se prepara el filtro de agua para el uso. En algunas casas se puede requerir un enjuague adicional.

NOTA: A medida que sale aire del sistema, es posible que salgan chorros de agua repentinos del dosificador.

1. Con un recipiente resistente, mantenga presionada la paleta del despachador de agua durante 5 segundos.
2. Suelte la paleta del despachador durante 5 segundos. Repita los pasos 1 y 2 hasta que comience a salir agua.
3. Una vez que el agua comience a correr, siga presionando y soltando la paleta del despachador (5 segundos activado, 5 segundos desactivado) hasta despachar un total de 4 gal (15 l).

Despacho de agua

1. Sostenga un recipiente por debajo del pico del dosificador mientras presiona el botón.
2. Suelte la paleta del dosificador para dejar de dosificar.



Fábrica de hielo

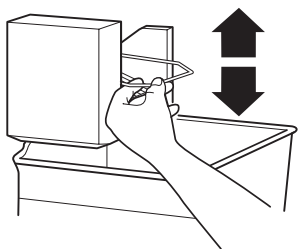
IMPORTANTE: Para los modelos con filtro de agua, después de conectar el refrigerador a un suministro de agua o de reemplazar el filtro de agua, llene y descarte tres recipientes completos de hielo para preparar el filtro de agua para el uso.

Encendido y apagado de la fábrica de hielo

Para poner en funcionamiento la fábrica de hielo, sencillamente baje el brazo de control de alambre.

Para apagar la fábrica de hielo manualmente, levante el brazo de control de alambre a la posición OFF (Apagado, brazo elevado) y escuche el chasquido.

NOTA: La fábrica de hielo tiene apagado automático. A medida que se produce el hielo, los cubos de hielo llenarán el depósito para hielo y éstos levantarán el brazo de control de alambre a la posición OFF (Apagado, brazo elevado). No fuerce el brazo de control de alambre hacia arriba o hacia abajo.



Depósito de hielo

1. Lave el depósito de hielo con un jabón suave y agua tibia.
2. Deslice el depósito de hielo bajo la fábrica de hielo; empujelo hacia la parte posterior hasta donde sea posible.
3. Baje el brazo de la fábrica de hielo hacia la posición ON (Encendido).

NOTA: Por lo general la fábrica de hielo toma aproximadamente 24 horas para comenzar a producir hielo. Tal vez note que el hielo tiene mal gusto. Si es así, deshágase de los tres primeros lotes de hielo producidos. Después de hacerlo, el hielo deberá tener un sabor normal.

Ritmo de producción de hielo

- La fábrica de hielo deberá producir aproximadamente entre 8 y 12 lotes de hielo en un periodo de 24 horas. Deje transcurrir 3 días para que se vuelva a llenar por completo el depósito de hielo.
- Para aumentar la producción de hielo, baje la temperatura del congelador y del refrigerador. Vea "Uso de los controles". Deje pasar 24 horas entre cada ajuste.

Recuerde

- La calidad del hielo dependerá de la calidad del agua que suministre a su fábrica de hielo. Evite la conexión de la fábrica de hielo a un suministro de agua ablandada. Las sustancias químicas utilizadas para ablandar el agua (como la sal) pueden dañar componentes de la fábrica de hielo y producir hielo de calidad deficiente. Si no se puede evitar el uso de un suministro de agua ablandada, asegúrese de que el ablandador de agua esté funcionando correctamente y que reciba un buen mantenimiento.
- No use ningún instrumento afilado para romper el hielo en el depósito. Esto puede dañar el depósito de hielo y el mecanismo de despachado.
- No guarde nada encima ni dentro de la fábrica de hielo ni del depósito de hielo.

CARACTERÍSTICAS DEL REFRIGERADOR

NOTA: Su modelo puede contar con algunas o todas estas características.

Información importante para saber acerca de los estantes y tapas de vidrio:

No limpie los estantes y tapas de vidrio con agua caliente mientras están fríos. Los estantes y tapas pueden romperse si se exponen a cambios bruscos de temperatura o impacto, como sería un golpe brusco. El vidrio templado se ha diseñado para hacerse añicos. Esto es normal. Los estantes y tapas de vidrio son muy pesados. Use ambas manos al sacarlos para evitar que se caigan.

Estantes del refrigerador

Los estantes de su refrigerador son ajustables para adaptarse a sus necesidades individuales de almacenamiento.

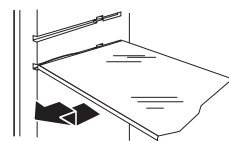
Estantes de vidrio

Para sacar un estante:

1. Quite los artículos del estante.
2. Deslice el estante en sentido recto hacia afuera, hasta el tope.
3. Según el modelo, levante la parte posterior o delantera del estante y traspase el tope. Jale el resto del estante completamente hacia afuera.

Para volver a colocar un estante:

1. Deslice la parte trasera del estante en la guía de la pared de la carcasa.
2. Deslice la parte delantera del estante en la guía. Asegúrese de deslizar completamente el estante hacia adentro.



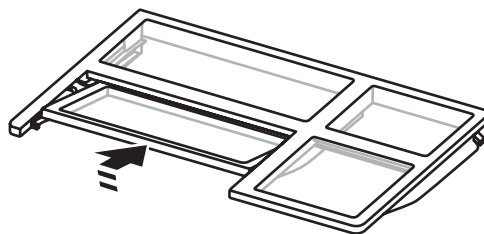
Estante plegadizo (en algunos modelos)

Para replegar el estante plegadizo:

- Repliegue la sección plegadiza del estante sosteniendo la parte delantera del mismo con una mano y levantándola sobre el frente central del estante. Luego empuje el estante hacia atrás y hacia abajo hasta que se deslice por debajo de la sección posterior del mismo.

Para volver a colocar el estante plegadizo:

- Vuelva a colocar la sección plegadiza del estante sosteniendo el frente del mismo con una mano y jalando el centro hasta que la sección plegadiza vuelva a su posición de estante completo.



Cajón-despensa

Cajón-despensa

Para quitar y volver a colocar el cajón-despensa:

1. Retire el cajón-despensa deslizándolo hacia afuera, hasta el tope.
2. Levante la parte delantera del cajón-despensa con una mano mientras sostiene la base del cajón con la otra mano. Deslice el resto del cajón completamente hacia afuera.
3. Vuelva a colocar el cajón deslizándolo nuevamente hasta que pase el tope por completo.

Cubierta del cajón-despensa

Para quitar y volver a colocar la cubierta del cajón-despensa:

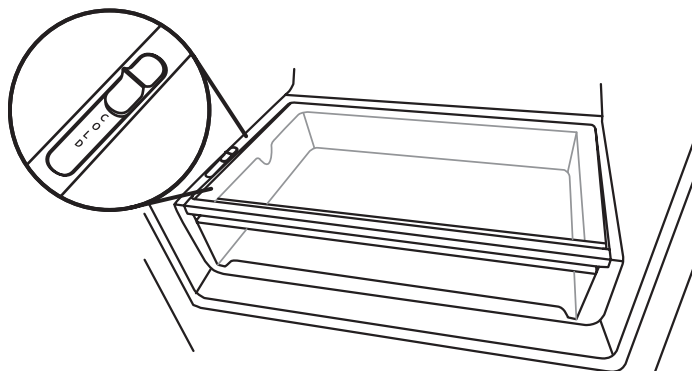
1. Quite el cajón-despensa.
2. Con la mano debajo de la cubierta de vidrio, empujela hacia arriba y jálela hacia fuera.
3. Vuelva a colocar la cubierta del cajón-despensa bajándola para que encaje en su lugar.
4. Vuelva a colocar el cajón-despensa.

Control del cajón-despensa

La cantidad de aire que fluye a través del cajón-despensa afecta la temperatura en el interior del mismo. El control de flujo de aire está ubicado en el lado izquierdo del cajón-despensa.

Para regular el flujo de aire:

- **Colder (Más frío):** Deslice el control hacia delante, hacia el frente del cajón-despensa. El flujo de aire está abierto.
- **Cold (Frío):** Deslice el control por completo hacia la parte posterior del cajón-despensa. El flujo de aire está cerrado, como se muestra.

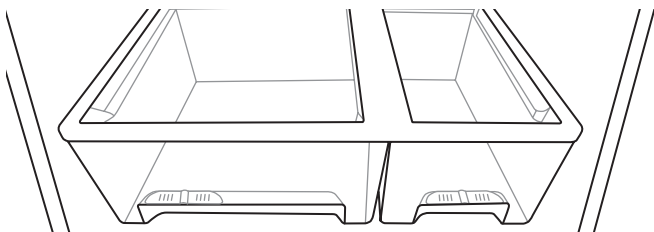


Cajón para verduras

Cajones para verduras

Para quitar y volver a colocar el cajón para verduras:

1. Deslice el cajón para verduras en sentido recto hacia afuera, hasta el tope. Levante el frente y deslice el cajón completamente hasta afuera.
2. Vuelva a colocar el cajón deslizándolo completamente traspasando el tope.



Tapa del cajón para verduras

Para quitar y volver a colocar la tapa del cajón para verduras de vidrio:

1. Jale el vidrio en sentido recto hacia afuera.
2. Vuelva a colocar el vidrio empujándolo en sentido recto hacia adentro.

Control de humedad del cajón para verduras (en algunos modelos)

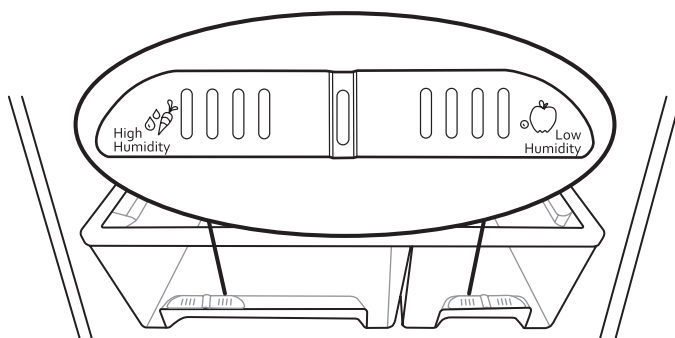
Puede controlar el nivel de humedad en el cajón hermético antihumedad para verduras. Regule el control a cualquier ajuste entre LOW (Bajo) y HIGH (Alto).

LOW (Bajo) (abierto) deja que el aire húmedo salga del cajón para verduras, y es el más adecuado para conservar las frutas y verduras con cáscara.

- **Frutas:** lávelas, déjelas secar y guárdelas en el refrigerador en bolsas de plástico o en el cajón para verduras. No lave ni pele los frutos rojos hasta el momento de usarlos. Separe y guarde los frutos rojos en su recipiente original en el cajón para verduras, o guárdelos sin apretar en una bolsa de papel cerrada en un estante del refrigerador.
- **Verduras con cáscara:** colóquelas en una bolsa o recipiente de plástico y guárdelas en el cajón para verduras.

HIGH (Alto) (cerrado) mantiene el aire húmedo en el cajón para verduras, y es el más adecuado para conservar las verduras frescas de hoja.

- **Verduras de hoja:** lávelas con agua fría, escúrralas y corte o arranque las partes magulladas o decoloradas. Colóquelas en una bolsa o recipiente de plástico y guárdelas en el cajón para verduras.



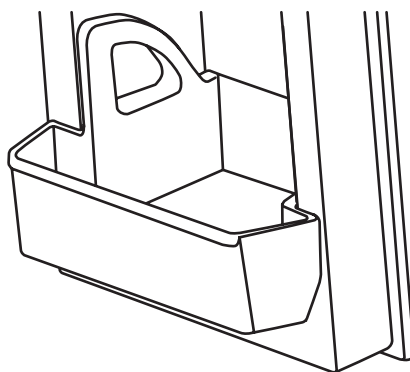
CARACTERÍSTICAS DE LA PUERTA

NOTA: Su modelo puede contar con algunas o todas estas características.

Recipientes para condimento

Para quitar y volver a colocar los depósitos interiores:

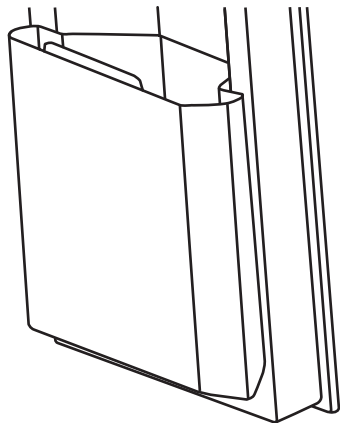
1. Incline el recipiente jalándolo hacia fuera.
2. Quítelo levantándolo de las guías.
3. Vuelva a colocar el recipiente deslizándolo nuevamente sobre las guías y empujándolo hasta que se cierre.



Recipiente para productos frescos (en algunos modelos)

Cómo quitar y volver a colocar el recipiente para productos frescos:

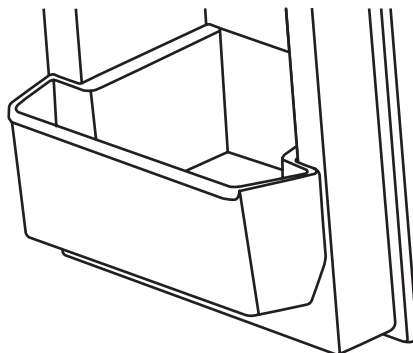
1. Abra el recipiente agarrando el borde superior central del mismo; incline el recipiente hacia fuera.
2. Saque el recipiente agarrando ambos lados del mismo y levantándolo por encima de las guías.
3. Vuelva a colocar el recipiente deslizándolo nuevamente hasta su posición inclinada sobre las guías y empujándolo hasta que se cierre.



Recipiente de altura media (en algunos modelos)

Para quitar y volver a colocar el recipiente de altura media:

1. Incline el recipiente jalándolo hacia fuera.
2. Quítelo levantándolo de las guías.
3. Vuelva a colocar el recipiente deslizándolo nuevamente sobre las guías y empujándolo hasta que se cierre.



CUIDADO DEL REFRIGERADOR

Limpieza

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Explosión

Use un limpiador no inflamable.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

Tanto la sección del refrigerador como la del congelador se descongelan automáticamente. No obstante, limpie ambas secciones más o menos una vez al mes para evitar la acumulación de olores. Limpie los derrames de inmediato.

IMPORTANTE:

- Debido a que el aire circula entre ambas secciones, cualquier olor que se forme en una sección pasará a la otra. Debe limpiar cuidadosamente ambas secciones para eliminar olores. Para evitar la transferencia de olores y la deshidratación de los alimentos, envuélvalos o tápelos herméticamente.
- Para los modelos de acero inoxidable, el acero inoxidable es resistente a la corrosión y no a prueba de corrosión. Para ayudar a evitar la corrosión del acero inoxidable, mantenga las superficies limpias, siguiendo las instrucciones de limpieza que figuran a continuación.

Para limpiar su refrigerador:

NOTA: No use en las superficies exteriores (puertas y carcasa), partes de plástico, revestimientos interiores o de la puerta, o las juntas productos de limpieza abrasivos o fuertes, como aerosoles para ventanas, productos de limpieza para pulir, líquidos inflamables, ácido muriático, ceras para limpieza, detergentes concentrados, blanqueadores o productos de

limpieza que contengan productos derivados de petróleo. No use toallas de papel, estropajos para fregar ni otros utensilios de limpieza ásperos.

1. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
2. Lave a mano, enjuague y seque las partes desmontables y las superficies interiores meticulosamente. Use una esponja limpia o un paño liso y un detergente suave en agua tibia.
3. Limpie las superficies exteriores.

Metal pintado: Limpie el exterior de metal pintado con un paño limpio y liso, o una esponja y detergente suave en agua tibia. Enjuague las superficies con agua tibia limpia y séquelas inmediatamente para evitar las manchas de agua.

Acero inoxidable: Lave las superficies de acero inoxidable con un paño limpio y liso o una esponja y un detergente suave en agua tibia. Enjuague las superficies con agua tibia limpia y séquelas inmediatamente para evitar las manchas de agua.

NOTA: Cuando limpie el acero inoxidable, siempre hágalo en la dirección de la veta para evitar rayones.

4. No se necesita una limpieza rutinaria del condensador en ambientes de funcionamiento de casas normales. Si el ambiente es particularmente grasoso o polvoriento, o si circulan muchas mascotas en el hogar, el condensador deberá limpiarse cada 2 o 3 meses para garantizar la máxima eficiencia.

Si es necesario limpiar el condensador:

- Retire la rejilla de la base.
 - Use una aspiradora con un cepillo suave para limpiar la rejilla, las zonas abiertas detrás de la rejilla y la superficie frontal del condensador.
 - Vuelva a colocar la rejilla de la base cuando termine.
5. Enchufe el refrigerador o reconecte el suministro de energía.

Cómo cambiar los focos

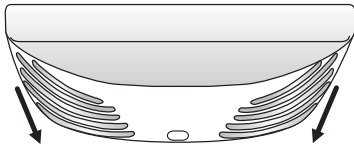
IMPORTANTE:

- No todos los focos para electrodomésticos son adecuados para su refrigerador. Asegúrese de reemplazar el foco con otro foco para electrodomésticos de igual tamaño, forma y vataje.
- Para asegurar el desempeño óptimo del refrigerador, reemplace los focos en cuanto se quemen.

Luz del compartimiento del refrigerador

La luz ubicada en la parte superior del compartimiento del refrigerador nunca necesita ser reemplazada. Si las luces no se encienden cuando se abre la puerta, llame para solicitar ayuda o servicio técnico. En los EE. UU., llame al **1-800-253-1301**. En Canadá: llame al **1-800-807-6777**.

Luz del compartimiento del congelador (en algunos modelos)

1. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
 2. Quite el protector de luz (en algunos modelos).
 - Parte superior del compartimiento del congelador - Deslice la pantalla de la luz hacia la parte posterior del compartimiento para liberarla del ensamblaje de luz.
- 
3. Reemplace el foco quemado con un foco para electrodomésticos que no sea de más de 25 vatios.
 4. Vuelva a colocar la pantalla de luz.
 5. Enchufe el refrigerador o reconecte el suministro de energía.

Cuidado durante las vacaciones y las mudanzas

Vacaciones

Si decide dejar el refrigerador encendido mientras está ausente:

1. Use todos los artículos perecederos y congele el resto.
2. Si su refrigerador tiene una fábrica de hielo automática y está conectada al suministro de agua de la casa, cierre el suministro de agua al refrigerador. Si no se cierra el suministro de agua, pueden producirse daños a la propiedad.
3. Si tiene una fábrica de hielo automática, apáguela.
NOTA: Según el modelo, levante el brazo de control de alambre a la posición OFF (Apagado, hacia arriba), o presione el interruptor hacia OFF (Apagado).
4. Vacíe el depósito de hielo.

Si decide apagar el refrigerador antes de irse:

1. Saque todos los alimentos del refrigerador.
2. Si el refrigerador tiene fábrica de hielo automática:
 - Cierre el suministro de agua a la fábrica de hielo por lo menos un día antes.
 - Cuando caiga el último lote de hielo, levante el brazo de control de alambre a la posición OFF (Apagado, hacia arriba) o presione el interruptor a la posición OFF (Apagado), según su modelo.
3. Apague los controles de temperatura. Vea “Uso de los controles”.
4. Limpie el refrigerador, pásele un paño y séquelo bien.

5. Fije con cinta adhesiva bloques de goma o de madera a la parte superior de ambas puertas de modo que queden abiertas lo suficiente como para que ingrese aire. Esto evita que se acumulen olores y moho.

Mudanza

Si va a mudar el refrigerador a una casa nueva, siga estos pasos para prepararlo para la mudanza.

1. Si el refrigerador tiene fábrica de hielo automática:
 - Cierre el suministro de agua a la fábrica de hielo por lo menos un día antes.
 - Desconecte la tubería de agua de atrás del refrigerador.
 - Cuando caiga el último lote de hielo, levante el brazo de control de alambre a la posición OFF (Apagado, hacia arriba) o presione el interruptor a la posición OFF (Apagado), según su modelo.
2. Saque toda la comida del refrigerador y empaque todos los alimentos congelados en hielo seco.
3. Vacíe el depósito de hielo.
4. Apague los controles de temperatura. Vea “Uso de los controles”.
5. Desenchufe el refrigerador.
6. Limpie, pase un paño y seque meticulosamente.
7. Retire todas las piezas desmontables, envuélvalas bien y asegúrelas con cinta adhesiva para que no se sacudan durante la mudanza.
8. Según el modelo, levante la parte delantera del refrigerador para que ruede con facilidad O BIEN levante las patas niveladoras para no rayar el suelo. Consulte “Ajuste de las puertas” o “Cierre y alineamiento de las puertas.”
9. Sostenga las puertas cerradas y el cable pegado a la parte posterior del refrigerador con cinta adhesiva.

Cuando llegue a la casa nueva, ponga todo de nuevo en su sitio y consulte la sección “Instrucciones de instalación” para obtener instrucciones de preparación. Además, si el refrigerador tiene fábrica de hielo automática, recuerde volver a conectar el suministro de agua al refrigerador.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí antes de llamar para solicitar ayuda.

Funcionamiento

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

PROBLEMA	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES
El refrigerador no funciona	Verifique el suministro eléctrico	Enchufe el cable eléctrico a un tomacorriente de 3 terminales con conexión a tierra. No use un cable eléctrico de extensión. Asegúrese de que llegue corriente al tomacorriente. Enchufe una lámpara para ver si funciona el tomacorriente. Reposicione el cortacircuitos si se ha disparado. Reemplace los fusibles que se hayan quemado. NOTA: Si los problemas continúan, contacte a un electricista.
	Revise los controles	Asegúrese de que los controles estén encendidos. Consulte "Uso de los controles".
	Instalación nueva	Espere 24 horas después de la instalación para que el refrigerador se enfríe por completo. NOTA: El ajuste de los controles de temperatura en la posición más fría no enfría ninguno de los compartimientos más rápido.
El motor parece funcionar excesivamente	Compresor y ventiladores de alto rendimiento	Esto es normal. Los refrigeradores más grandes y más eficaces funcionan durante un tiempo más prolongado.
	La temperatura ambiente o la temperatura exterior es elevada	Es normal que el refrigerador funcione durante más tiempo bajo estas condiciones. Para un rendimiento óptimo, coloque el refrigerador en un ambiente interior con temperatura controlada. Vea "Requisitos de ubicación".
	Se ha agregado recientemente una gran cantidad de alimentos calientes.	Los alimentos calientes harán que el refrigerador funcione más tiempo hasta enfriar el aire a la temperatura deseada.
	Se abren las puertas con demasiada frecuencia o por demasiado tiempo.	El aire caliente que entra en el refrigerador hace que funcione durante más tiempo. Abra la puerta con menos frecuencia.
	Está entreabierta la puerta del refrigerador o el cajón del congelador	Asegúrese de que el refrigerador esté nivelado. Vea "Cierre y alineamiento de las puertas". Evite que los alimentos y los recipientes bloqueen la puerta.
	El control del refrigerador se ha fijado a una temperatura demasiado baja.	Regule el control del refrigerador hacia un ajuste menos frío hasta que la temperatura del mismo esté como se desea. Consulte "Uso de los controles".
	La junta de la puerta o del cajón está sucia, gastada o agrietada.	Limpie la junta o cámbiela. Las fugas en el sello de la puerta harán que el refrigerador funcione por más tiempo para mantener las temperaturas deseadas.

Las luces no funcionan	Hay un foco flojo o quemado	Apriete el foco o reemplácelo. Vea “Cómo cambiar los focos”.
	Se ha fijado la luz del despachador en OFF (Apagado)	En algunos modelos, la luz del despachador funcionará solamente cuando se presione una paleta del despachador. Si desea que la luz del despachador esté encendida continuamente, vea “Despachador de agua”.
	Se ha fijado el control en modo Sabbath (Día de descanso) (en algunos modelos)	Apague el modo Sabbath (Día de descanso). Consulte “Uso de los controles”.

Ruido

PROBLEMA	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES
El refrigerador parece emitir mucho ruido A continuación, se enumeran algunos sonidos normales con explicaciones.	El compresor de su nuevo refrigerador regula la temperatura con más eficacia, a la vez que usa menos energía y funciona silenciosamente. Debido a la reducción en el ruido de funcionamiento, es posible que note más ruidos intermitentes.	
Sonido del compresor funcionando más tiempo que lo esperado	Compresor y ventiladores de alto rendimiento	Esto es normal. Los refrigeradores más grandes y más eficaces funcionan durante un tiempo más prolongado.
Pulsaciones/runruneos	Los ventiladores/el compresor se ajustan para mejorar el rendimiento al máximo durante el funcionamiento normal del compresor	Esto es normal.
Estallido	Contracción/expansión de las paredes interiores, especialmente durante el enfriamiento inicial	Esto es normal.
Sonido sibilante/Goteo	Flujo de refrigerante o flujo de aceite en el compresor	Esto es normal.
Vibración	Es posible que el refrigerador no esté estable	Regule los tornillos niveladores y baje la pata niveladora con firmeza contra el piso. Vea “Cierre y alineamiento de las puertas”.
Traqueteo/golpeteo	Movimiento de las líneas de agua contra el gabinete del refrigerador o artículos colocados sobre la misma	Aleje el exceso de la línea de agua del gabinete del refrigerador o sujete el exceso de tubería al gabinete. Vea la sección “Conexión del suministro de agua” o retire los artículos de encima del refrigerador.
Chisporroteos	Agua goteando sobre el calentador durante el ciclo de descongelación	Esto es normal.
Agua corriendo/gorgoteos	Puede escucharse cuando el hielo se derrite durante el ciclo de descongelación y corre hacia la bandeja recolectora	Esto es normal.
Zumbido	Se escucha cuando la válvula de agua se abre para llenar la fábrica de hielo	Esto es normal.
Chirridos/Crujidos	Pueden escucharse cuando el hielo se expulsa del molde de la fábrica de hielo	Esto es normal.
Golpe fuerte	Puede oírse cuando el hielo cae en el depósito de hielo	Esto es normal.

Temperatura y humedad

PROBLEMA	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES
La temperatura está demasiado elevada	El refrigerador se ha instalado recientemente	Espere 24 horas después de la instalación para que el refrigerador se enfríe por completo.
	El enfriamiento está apagado	Encienda el enfriamiento. Consulte "Uso de los controles".
	Los controles no se han ajustado correctamente de acuerdo con las condiciones circundantes	Establezca los controles en un ajuste más frío. Revise la temperatura en 24 horas. Consulte "Uso de los controles".
	Se abren las puertas a menudo o no se cierran por completo	Esto permite el ingreso de aire caliente al refrigerador. Reduzca al mínimo la cantidad de veces que abre la puerta y mantenga las puertas completamente cerradas.
	Se ha agregado recientemente una gran cantidad de alimentos	Espere varias horas para que el refrigerador vuelva a la temperatura normal.
La temperatura está demasiado baja en el refrigerador/cajón para verduras	Están bloqueados los orificios de aire del refrigerador	Si el orificio de ventilación, ubicado en la esquina superior posterior izquierda del compartimiento del refrigerador, está obstruido con artículos colocados directamente en frente del mismo, la temperatura del refrigerador se pondrá demasiado baja. Aleje los artículos del orificio de ventilación de aire.
	Los controles no se han ajustado correctamente de acuerdo con las condiciones circundantes	Regule los controles en un ajuste más caliente. Revise la temperatura en 24 horas. Consulte "Uso de los controles".
	El depósito de hielo no está en la posición correcta	Vea "Fábrica de hielo".
La temperatura está demasiado baja en los cajones-despensa	El control no se ha ajustado correctamente para los artículos guardados en el cajón	Regule el ajuste del control. Vea "Características del refrigerador".
Hay acumulación de humedad en el interior NOTA: Cierta acumulación de humedad es normal.	La habitación está húmeda	Un ambiente húmedo contribuye a que se acumule humedad.
	Se abren las puertas a menudo o no se cierran por completo	Esto hace que entre aire húmedo al refrigerador. Reduzca al mínimo las veces que abre la puerta y cierre las puertas por completo.
	La puerta queda abierta debido a un bloqueo	Aleje los paquetes de alimentos de la puerta.
	Hay un recipiente o un estante bloqueando el paso	Empuje el recipiente o el estante nuevamente a la posición correcta.
	Se está guardando líquido en recipientes abiertos	Esto agrega humedad al interior del refrigerador. Mantenga todos los recipientes bien cerrados.
Hay acumulación de escarcha/hielo en el compartimiento del congelador	La puerta se abre a menudo o se deja abierta	Reduzca al mínimo la cantidad de veces que abre la puerta y mantenga las puertas completamente cerradas.
	Puerta mal sellada	Cerchiórese de que los sellos de las puertas hagan contacto completo con el gabinete del refrigerador para permitir que se selle por completo.
	Los controles de temperatura no están fijados correctamente	Consulte "Uso de los controles" para ver los ajustes recomendados de temperatura.

Hielo y agua

PROBLEMA	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES
La fábrica de hielo no produce hielo o no produce suficiente hielo	No se ha conectado el refrigerador a un suministro de agua o no se ha abierto la válvula de suministro de agua	Conecte el refrigerador al suministro de agua y abra completamente la válvula de cierre.
	Hay un estrechamiento en la tubería de agua de la casa	Una retorcadura en la línea puede reducir el flujo de agua. Enderece la línea de origen de agua.
	No se ha encendido la fábrica de hielo	Asegúrese de que la fábrica de hielo esté encendida. Vea "Fábrica de hielo".
	El refrigerador se ha instalado recientemente	Espere 24 horas después de la instalación de la fábrica de hielo para que empiece a producir hielo. Deje transcurrir 3 días para la producción total de hielo.
	La puerta del refrigerador no está cerrada por completo	Cierre la puerta con firmeza. Si no se cierra completamente, consulte "Las puertas o el cajón no cierran completamente".
	Se acaba de sacar una gran cantidad de hielo	Deje transcurrir 24 horas para que la fábrica de hielo produzca más hielo.
	Se trabó un cubo de hielo en el brazo eyector de la fábrica de hielo	Saque el hielo del brazo eyector con un utensilio plástico. NOTA: En algunos modelos, presione la palanca que abre la puerta de la fábrica de hielo para tener acceso al brazo eyector.
	Hay un filtro de agua instalado en el refrigerador	Quite el filtro de agua y ponga a funcionar la fábrica de hielo. Si el volumen de agua aumenta, el filtro puede estar obstruido o haberse instalado incorrectamente. Reemplace el filtro o vuelva a instalarlo correctamente.
Los cubos de hielo son huecos o pequeños NOTA: Esto es una indicación de baja presión de agua.	Se ha conectado un sistema de filtración de agua por ósmosis inversa al suministro de agua fría	Esto puede hacer que disminuya la presión de agua. Vea "Requisitos de suministro de agua".
	La válvula de cierre de agua no está abierta por completo	Abra completamente la válvula de cierre de agua.
	Hay un estrechamiento en la tubería de agua de la casa	Una retorcadura en la línea puede reducir el flujo de agua. Enderece la línea de origen de agua.
	Hay un filtro de agua instalado en el refrigerador	Quite el filtro y ponga a funcionar la fábrica de hielo. Si mejora la calidad del hielo, el filtro puede estar obstruido o haberse instalado incorrectamente. Reemplace el filtro o vuelva a instalarlo correctamente.
	Se ha conectado un sistema de filtración de agua por ósmosis inversa al suministro de agua fría	Esto puede hacer que disminuya la presión de agua. Vea "Requisitos de suministro de agua".
El hielo o el agua tienen mal sabor, mal olor o color grisáceo	Aún tiene preguntas acerca de la presión de agua	Llame a un plomero competente matriculado.
	Se han instalado o reemplazado recientemente las conexiones de plomería. (Las conexiones nuevas de plomería pueden producir cambios de color o mal sabor en el hielo o el agua).	Deseche el hielo y lave el depósito de hielo. Enjuague el sistema de agua con 4 gal (15 l) de agua. Espere 24 horas para que la fábrica de hielo haga hielo nuevo y deseche los 3 primeros lotes de hielo producido.
	El hielo ha estado guardado demasiado tiempo	Deseche ese hielo. Lave el depósito de hielo. Espere 24 horas para que la fábrica de hielo haga hielo nuevo.
	El agua ha estado guardada demasiado tiempo	Despache por lo menos 1 cuarto (1 l) de agua por semana para mantener un suministro fresco.
	Se ha transferido al hielo el olor de los alimentos guardados	Use recipientes herméticos contra humedad para almacenar comida.
	El agua contiene minerales (como el azufre)	Puede ser necesario instalar un filtro de agua para eliminar los minerales.
	Hay un filtro de agua instalado en el refrigerador	Un descoloramiento oscuro o un color gris del hielo pueden indicar que el sistema de filtrado de agua necesita enjuagarse más. Enjuague el sistema de agua después de la instalación y antes de usar un nuevo filtro de agua. Consulte "Despachadores de agua y hielo" para ver las instrucciones para enjuagar el filtro de agua.
	El filtro de agua debe ser reemplazado	Reemplace el filtro de agua desechable por lo menos cada 6 meses o cuando se indique. Vea "Sistema de filtración de agua".

El dosificador de agua no funciona debidamente	No se ha conectado el refrigerador a un suministro de agua o no se ha abierto la válvula de suministro de agua	Conecte el refrigerador al suministro de agua y abra completamente la válvula de cierre de agua.
	Hay un estrechamiento en la tubería de agua de la casa	Una retorcadura en la línea de agua puede reducir el flujo de agua del despachador y hacer que el hielo quede hueco o tenga una forma irregular. Enderece la línea de origen de agua.
	El refrigerador se ha instalado recientemente	Enjuague y llene el sistema de agua. Consulte “Dosificador de agua”.
	La presión de agua a la casa no es de 30 psi (207 kPa) como mínimo	La presión de agua a la casa determina el flujo del despachador. Vea “Requisitos de suministro de agua”.
	Se ha conectado un sistema de filtración de agua por ósmosis inversa al suministro de agua fría	Un sistema de filtración de agua por ósmosis inversa puede disminuir la presión de agua. Vea “Requisitos de suministro de agua”.
	Hay un filtro de agua instalado en el refrigerador	Saque el filtro y ponga a funcionar el dosificador. Si mejora el flujo de agua, el filtro puede estar obstruido o haberse instalado incorrectamente. Reemplace el filtro o vuelva a instalarlo correctamente.
	La puerta del refrigerador no está cerrada por completo (en algunos modelos)	Cierre la puerta con firmeza. Si no se cierra completamente, consulte “Las puertas o el cajón no cierran completamente”.
Hay fugas de agua o goteos en el sistema despachador NOTA: Es normal que caigan unas pocas gotas de agua después de despachar agua.	Se han quitado recientemente las puertas del refrigerador	Asegúrese de que el conjunto de tubería/alambre del despachador de agua se haya vuelto a conectar como es debido en la parte superior de la puerta del refrigerador. Vea “Cómo sacar y volver a colocar las puertas y el frente del cajón del refrigerador”.
	No se ha puesto el vaso debajo del despachador el tiempo suficiente	Sostenga el vaso debajo del dosificador durante 2 a 3 segundos después de soltar la palanca del despachador.
Continúan saliendo gotas de agua del despachador después de las primeras gotas.	El refrigerador se ha instalado recientemente	Si se enjuaga el sistema de agua, se eliminará el aire de las líneas que causa goteo de agua. Enjuague el sistema de agua. Consulte “Dosificador de agua”.
	Se ha cambiado recientemente el filtro de agua	Si se enjuaga el sistema de agua, se eliminará el aire de las líneas que causa goteo de agua. Enjuague el sistema de agua. Consulte “Dosificador de agua”.
Hay fugas de agua de la parte trasera del refrigerador	Las conexiones de la línea de agua no se apretaron por completo	Vea “Conecte el suministro de agua”.
	Las puertas se retiraron recientemente y la conexión de la línea de agua no se apretó por completo	Vea “Cómo sacar y volver a colocar las puertas y el frente del cajón del refrigerador”.
El agua del dosificador está tibia NOTA: El agua del dosificador se enfría solamente a 50 °F (10 °C).	El refrigerador se ha instalado recientemente	Espere 24 horas después de la instalación para que el suministro de agua se enfríe completamente.
	Se acaba de despachar una gran cantidad de agua	Espere 3 horas para que el suministro de agua se enfríe completamente.
	No se ha usado el despachador de agua recientemente	Es posible que el primer vaso de agua no esté frío. Deseche el primer vaso de agua despachado.
	El refrigerador no está conectado a una tubería de agua fría	Asegúrese de que el refrigerador esté conectado a una tubería de agua fría. Vea “Requisitos de suministro de agua”.

Puertas

ADVERTENCIA



Peligro de Explosión

Use un limpiador no inflamable.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

PROBLEMA	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES
las puertas o el cajón tapa no se cierran completamente	La puerta o el cajón queda abierta(o) debido a un bloqueo	Aleje los paquetes de alimentos de las puertas. Saque el hielo u otro artículo que pudiera haberse caído en la base del compartimiento del congelador.
	Hay un recipiente o un estante bloqueando el paso	Empuje el recipiente o el estante nuevamente a la posición correcta.
	Instalación reciente	Quite todos los materiales de empaque.
Es difícil abrir las puertas	Las juntas de las puertas están sucias o pegajosas	Limpie las juntas y las superficies de contacto con jabón suave y agua tibia. Enjuague y seque con un paño suave.
Las puertas parecen estar desparejas	Es necesario alinear las puertas o nivelar el refrigerador	Vea “Cierre y alineamiento de las puertas”.
Las puertas no se abren ni se cierran como se esperaba	La inclinación del refrigerador necesita ajustarse	Regule la inclinación del refrigerador. Vea “Cierre y alineamiento de las puertas”.

HOJA DE DATOS DE RENDIMIENTO

Sistema de filtración de agua Modelo P8WB2L/P8RFBW2L Capacidad de 200 galones (757 litros)



Sistema probado y certificado por NSF International, según las normas NSF/ANSI 42, 53 y 401 para la reducción de los elementos especificados en la Hoja de datos de rendimiento.

Este sistema ha sido probado según las normas NSF/ANSI 42, 53 y 401 para la reducción de las sustancias citadas a continuación. La concentración de las sustancias indicadas en el agua que ingresa al sistema fue reducida a una concentración menor o igual al límite permitido para el agua que sale del sistema, tal como se especifica en las normas NSF/ANSI 42, 53 y 401.

Reducción de sustancias Efectos estéticos	Concentración en el agua a tratar	Concentración de nivel máximo permisible de agua en el producto	% promedio de reducción
Sabor/olor a cloro Clase de partículas I*	2,0 mg/l $\pm$ 10 % Por lo menos 10 000 partículas/ml	50 % de reducción 85 % de reducción	97,0 % >99,9 %
Reducción de contaminantes	Concentración en el agua a tratar	Concentración de nivel máximo permisible de agua en el producto	% promedio de reducción
Plomo: a pH 6,5/a pH 8,5	0,15 mg/L $\pm$ 10 %	0,010 mg/L	>99,3 % / 98,6 %
Benceno	0,015 mg/L $\pm$ 10%	0,005 mg/L	93,8%
p-Diclorobenceno	0,225 mg/L $\pm$ 10%	0,075 mg/L	99,8%
Carbofurano	0,08 mg/L $\pm$ 10%	0,040 mg/L	81,9%
Toxafeno	0,015 $\pm$ 10%	0,003 mg/L	>95%
Atrazina	0,009 mg/L $\pm$ 10%	0,003 mg/L	87,0%
Asbesto	10 ⁷ a 10 ⁸ fibras/L ^{††}	99%	>99%
Quistes vivos [†]	50 000/L mín.	99,95%	>99,99%
Turbidez	11 NTU $\pm$ 10 %	0,5 NTU	96,9%
Lindano	0,002 $\pm$ 10%	0,0002 mg/L	>99,2%
Tetracloroetileno	0,015 mg/L $\pm$ 10%	0,005 mg/L	96,6%
o-Diclorobenceno	1,8 mg/L $\pm$ 10%	0,60 mg/L	92,3%
Etilbenceno	2,1 mg/L $\pm$ 10%	0,70 mg/L	86,9%
1,2,4-Triclorobenceno	0,210 mg/L $\pm$ 10%	0,07 mg/L	>99,8%
2,4-D	0,210 mg/L $\pm$ 10%	0,07 mg/L	88,5%
Estireno	2,0 mg/L $\pm$ 10%	0,1 mg/L	99,6%
Tolueno	3,0 mg/L $\pm$ 10%	1,0 mg/L	93,5%
Endrina	0,006 mg/L $\pm$ 10%	0,002 mg/L	81,7%
Atenolol	200 $\pm$ 20%	30 ng/L	95,7%
Trimetoprima	140 $\pm$ 20%	20 ng/L	96,1%
Linurón	140 $\pm$ 20%	20 ng/L	96,3%
Estrona	140 $\pm$ 20%	20 ng/L	95,3%
Nonilfenol	1400 $\pm$ 20%	200 ng/L	95,3%

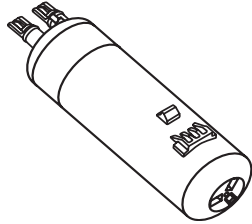
Parámetros de la prueba: pH = 7,5 $\pm$ 0,5, a menos que se indique otro valor. Flujo = 0,75 gpm (2,84 Lpm). Presión = 60 psig (413,7 kPa). Temp. = 68 °F a 71,6 °F (20 °C a 22 °C). Capacidad de servicio nominal = 200 galones (757 litros).

Los compuestos certificados según NSF 401 se han considerado “compuestos emergentes/contaminantes incidentales”. Los compuestos emergentes/contaminantes incidentales son aquellos compuestos que se detectaron en suministros de agua potable en niveles detectables. Aunque solo se presentan en niveles de traza, estos compuestos pueden afectar la aceptación/percepción pública de la calidad del agua potable.

- Es importante que los requerimientos de funcionamiento, mantenimiento y reemplazo del filtro se lleven a cabo para que el producto se desempeñe tal como se ofrece en la publicidad. Pueden ocurrir daños a la propiedad si no se siguen todas las instrucciones.
- El cartucho desechable deberá cambiarse al menos cada 6 meses.
- Use el filtro de repuesto P8RFBW2L, n.º de pieza EDR1RXD1/EDR1RXD1B. El precio sugerido de venta al por menor durante el año 2015 es de \$49,99 en EE. UU./ \$49.99 Canadá. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.
- El sistema de monitoreo del filtro mide la cantidad de agua que atraviesa el filtro y emite una alerta cuando llega el momento de cambiar el filtro. Consulte la sección “Uso de los controles” o “Sistema de filtración de agua” (en las Instrucciones del usuario o Guía de usuario) para averiguar cómo revisar el estado del filtro del agua.
- Después de cambiar el filtro de agua, enjuague el sistema de agua. Vea “Despachadores de agua y de hielo” o “Despachador de agua” en las Instrucciones del usuario o el Manual del usuario.
- Estos contaminantes no se encuentran necesariamente en su suministro de agua. Si bien se realizaron las pruebas bajo condiciones de laboratorio estándares, el desempeño actual puede variar.
- El producto es para su uso solo con agua fría.
- El sistema de agua deberá instalarse conforme a las leyes y normativas estatales y locales.

- No use con agua que no sea microbiológicamente segura o que sea de calidad desconocida sin desinfectarla adecuadamente antes o después del sistema. Pueden usarse sistemas certificados para la reducción de partículas en aguas desinfectadas que puedan contener partículas filtrables.
EPA Est. N.º 082047-TWN-001
- Consulte la sección de la “Garantía” (en las Instrucciones del usuario o la Guía del usuario) para ver la garantía limitada, el nombre y el número de teléfono del fabricante.

Normas de aplicación/Parámetros para el suministro de agua	
Suministro de agua	Municipal o de pozo
Presión del agua	30-120 psi (207-827 kPa)
Temperatura del agua	33°-100 °F (0,6°-37,8 °C)
Flujo nominal de servicio	0,75 GPM (2,84 L/min.) a 60 psi



* Tamaño de las partículas clase I: >0,5 a <1 µm
† Con base en el uso de Oocistos Cryptosporidium parvum
†† Fibras mayores de 10 µm de longitud

® NSF es una marca registrada de NSF International.

GARANTÍA DE LOS ELECTRODOMÉSTICOS PRINCIPALES DE IKEA

¿Durante cuánto tiempo es válida la garantía limitada de IKEA?

Esta garantía limitada es válida durante cinco años a partir de la fecha de compra, siempre y cuando este electrodoméstico principal haya sido operado y mantenido según las instrucciones adjuntas o provistas con el producto, a menos que sea un aparato de nombre LAGAN, en cuyo caso la garantía limitada será válida durante un año a partir de la fecha de compra. Esta garantía limitada es válida solamente en Estados Unidos o en Canadá y se aplica solamente cuando el electrodoméstico principal se use en el país en el que se ha comprado. Se requiere una prueba de la fecha de compra original para obtener servicio bajo esta garantía limitada.

¿Qué electrodomésticos no están cubiertos bajo la garantía limitada de IKEA de cinco (5) años?

Para los electrodomésticos principales cuyo nombre sea "LAGAN", esta garantía será válida durante un año a partir de la fecha de compra.

¿Quién estará a cargo de llevar a cabo el servicio?

Esta garantía limitada es provista por Whirlpool Corporation o Whirlpool Canada LP (en lo sucesivo denominada "Whirlpool"). El servicio deberá ser suministrado por una compañía de servicio designada por Whirlpool.

¿Qué es lo que cubre esta garantía limitada?

La garantía limitada pagará por piezas especificadas de fábrica y trabajo de reparación, para corregir defectos en los materiales o en la mano de obra existentes en el momento de la compra del electrodoméstico principal. Las excepciones se especifican bajo el título "¿Qué es lo que no está cubierto bajo esta garantía limitada?".

¿Qué se hará para corregir el problema?

La compañía designada de servicio examinará el producto y decidirá, a su exclusiva discreción, si está cubierto bajo esta garantía limitada. Si considera que está cubierto, la compañía designada de servicio reparará el defecto. Su único y exclusivo recurso según los términos de esta garantía limitada será el de reparar el producto según se estipula en la presente.

¿Qué es lo que no está cubierto bajo esta garantía limitada?

- Visitas de servicio técnico para corregir la instalación de su electrodoméstico principal, para enseñarle a usar su electrodoméstico principal, para cambiar o reparar fusibles domésticos o para corregir la instalación eléctrica o de la tubería de la casa.
- Visitas de servicio técnico para reparar o reemplazar focos para electrodomésticos, filtros de aire o filtros de agua. Las piezas de consumo están excluidas de la cobertura de la garantía.
- Piezas de repuesto o mano de obra si este electrodoméstico principal se usa de un modo diferente al doméstico normal de una familia, o cuando se use de un modo contrario a las instrucciones publicadas para el usuario u operador y/o las instrucciones de instalación.
- Daños causados por accidente, alteración, uso indebido, abuso, incendio, inundación, actos fortuitos, instalación incorrecta, instalación que no esté de acuerdo con los códigos eléctricos o de plomería, o el empleo de artículos de consumo o productos de limpieza no aprobados para ser usados.
- Daños estéticos, incluyendo rayaduras, abolladuras, desportilladuras u otro daño al acabado de su electrodoméstico principal, a menos que el mismo sea debido a defectos en los materiales o la mano de obra y se informe en un lapso de 30 días a partir de la fecha de compra.
- Cualquier pérdida de comida o de medicamentos debida a fallas del refrigerador o del congelador.
- Recogida y entrega. Este electrodoméstico principal se ha destinado para ser reparado en su hogar.
- Reparaciones de piezas o sistemas como resultado de modificaciones no autorizadas que se hayan efectuado en el electrodoméstico.
- Gastos de viaje y transporte para obtener servicio para el producto, si su electrodoméstico principal está ubicado en un lugar remoto en el cual no haya disponible un técnico de servicio autorizado.
- La remoción y reinstalación de su electrodoméstico principal, si estuviera instalado en un lugar inaccesible o si no estuviera instalado de conformidad con las instrucciones de instalación publicadas.
- Piezas de repuesto o mano de obra en electrodomésticos principales con números de modelo/serie originales que se hayan removido, alterado o que no puedan ser identificados con facilidad.

El costo de la reparación o del reemplazo bajo estas circunstancias de exclusión correrá por cuenta del cliente.

Exclusión de garantías implícitas

LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O GARANTÍA IMPLÍCITA DE CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SERÁN LIMITADAS A CINCO AÑOS (UN AÑO PARA LOS ELECTRODOMÉSTICOS PRINCIPALES DE NOMBRE "LAGAN") O AL PERÍODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LEY. Algunos estados y provincias no permiten la limitación de la duración de las garantías implícitas de comerciabilidad o capacidad, de modo que la limitación antes indicada quizá no le corresponda. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

Limitación de recursos; exclusión de daños incidentales y consecuentes

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REPARAR EL PRODUCTO SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. WHIRLPOOL NO SE RESPONSABILIZARÁ POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que estas limitaciones y exclusiones quizá no le correspondan. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

Cómo puede ponerse en contacto con nosotros si necesita nuestro servicio

Si usted se encuentra fuera de los cincuenta Estados Unidos y Canadá, póngase en contacto con su vendedor autorizado de IKEA para determinar si corresponde otra garantía.

Si necesita servicio técnico, sírvase leer las Instrucciones de instalación y/o la sección "Solución de problemas" del Manual de uso y cuidado antes de ponerse en contacto con nosotros. Si necesita ayuda adicional, no dude en contactarnos en EE.UU. y Canadá al 1-866-664-2449.

Para obtener información adicional acerca de su producto, visite **www.whirlpool.com**.

Si usted no tiene acceso a Internet y necesita ayuda al usar su producto, o si quisiera hacer una cita para obtener servicio, puede ponerse en contacto con Whirlpool, en el número que se indica a continuación.

Tenga listo su número de modelo completo. Puede encontrar el número de modelo y de serie en la etiqueta, ubicada en la pared interior del compartimiento del refrigerador.

Para obtener ayuda o servicio técnico, llame al **1-866-664-2449**.

Si necesita asistencia adicional, puede escribir a Whirlpool con sus preguntas o dudas a la dirección que aparece a continuación:

En los EE. UU.:

Whirlpool Brand Home Appliances
Customer eXperience Center
553 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022-2692

En Canadá:

Whirlpool Brand Home Appliances
Customer eXperience Centre
200 – 6750 Century Ave.
Mississauga, Ontario L5N 0B7

Incluya en su correspondencia un número de teléfono en el que lo podamos localizar durante el día.

Sírvase guardar todas las instrucciones provistas y la información con el número de modelo, para referencia futura.

W11363654A

© 2020.

All rights reserved.

Tous droits réservés.

Todos los derechos reservados.

FRESHFLOW and AFFRESH are trademarks of Whirlpool, used with permission.

FRESHFLOW et AFFRESH sont des marques déposées de Whirlpool, utilisée sous autorisation.

FRESHFLOW y AFFRESH son marcas registradas de Whirlpool, utilizadas con permiso.

02/20

Printed in Mexico

Imprimé au Mexique

Impreso en México